叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 2 个章节

1. 骑行和射击灯笼袜：如何编织(cycling And Shooting Knickerbocker) 000001

2. 骑行和射击灯笼袜：如何编织(cycling And Shooting Knickerbocker) 000002

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

骑行和射击灯笼袜：如何编织(Cycling and Shooting Knickerbocker)

[-] [noʊt] :
Transcriber's note :
转录员的 笔记 :

转录者注:

[ˌɪnkən'sɪstənt] [ˌhaɪfə'neɪʃn] [ænd; ənd] ['spelɪŋ] [ɪn][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l]['dɑ:kjumənt][hæv; həv] [bɪn]
Inconsistent hyphenation and spelling in the original document have been
不一致 连字符 和 拼写 在 这 原来的 文档 有 到过
[prɪ'zɜ:rv] .
preserved .
保存完好 .

原文中不一致的连字符和拼写均被保留。

['ɑ:bviəs] [ˌtaɪpə'græfɪk(ə)l] ['erərz] [hæv; həv] [bɪn] [kə'rektɪd] .
Obvious typographical errors have been corrected .
明显的 印刷 错误 有 到过 已更正 .

明显的拼写错误已更正。

['saɪklɪŋ] [ænd; ənd] ['ʃu:tɪŋ]
CYCLING AND SHOOTING
骑自行车 和 射击

骑行与射击

['nɪkərbɑ:kər] ['stɑ:kɪŋz]
KNICKERBOCKER STOCKINGS
尼克博克 长筒袜

尼克博克长筒袜

[haʊ] [tu:; tə] [nɪt] [ðem; ðəm]
HOW TO KNIT THEM
如何 到 针织 他们

如何编织它们

[vju:] ['lɑ:rdʒər] ['ɪmɪdʒ]
View larger image
看法 更大的 图像

查看大图

['saɪklɪŋ] [ænd; ənd] ['ʃu:tɪŋ]
CYCLING AND SHOOTING
骑自行车 和 射击

骑行与射击

['nɪkərbɑ:kər] ['stɑ:kɪŋz]
KNICKERBOCKER STOCKINGS
尼克博克 长筒袜

尼克博克长筒袜

[haʊ] [tu:; tə] [nɪt] [ðem; ðəm]
HOW TO KNIT THEM
如何 到 针织 他们

如何编织它们

[wɪð; wɪθ] [pleɪn] [ænd; ənd] ['fænsi] ['tɜ:rnoʊvər] [tɑ:ps]
WITH PLAIN AND FANCY TURNOVER TOPS
和 清楚的 和 想要 周转 最高额

配有素面和花式翻边上衣

[baɪ]
BY
经过

经过

[eɪtʃ] . [piː] . ['raɪdɚ]
H . **P** . **RYDER**
H . P . 莱德

HP RYDER

['lʌndən]
London
伦敦

伦敦

[mək'mɪlən] [ænd; ənd][ˌsiː 'oʊ] . ['limitid] .
MACMILLAN **AND** **CO** . **Ltd** .
麦克米伦 和 一氧化碳 . 有限公司 .

麦克米伦有限公司

[nuː] [jɔːk] : [ðə; ði] [mək'mɪlən] [ˌsiː 'oʊ] . -
NEW **YORK** : **THE** **MACMILLAN** **CO** . **1896**
新的 约克 : 这 麦克米伦 一氧化碳 . -

纽约：麦克米伦公司，1896年

['ritʃəd] [kleɪ] [ænd; ənd] [sʌnz] , ['lɪmɪtɪd] ,
Richard **Clay** **and** **Sons** , **Limited** ,
理查德 黏土 和 儿子们 , 有限的 ,

理查德·克莱父子公司

['lʌndən] [ænd; ənd] ['bʌŋgeɪ] .
LONDON **AND** **BUNGAY** .
伦敦 和 邦盖 .

伦敦和邦盖。

[haʊ] [tuː; tə] [nɪt] ['nɪkərbɑːkər] ['stɑːkɪŋz]
HOW **TO** **KNIT** **KNICKERBOCKER** **STOCKINGS**
如何 到 针织 尼克博克 长筒袜

如何编织灯笼袜

['dʒen(ə)rəl] [də'rekʃ(ə)nz]
GENERAL **DIRECTIONS**
一般的 方向

一般方向

[ðə; ði] ['dɪfɪkəlti] [ɪn] ['gɪvɪŋ] ['nɪtɪŋ] [də'rekʃ(ə)nz][ɜ'aɪzɪz][frʌm; frəm][noʊ] [tuː] ['piːp(ə)l] ['nɪtɪŋ] [ə'laɪk] .
The **difficulty** **in** **giving** **knitting** **directions** **arises** **from** **no** **two** **people** **knitting** **alike** .
这 困难 在 给予 针织 方向 出现 从 不 二 人们 针织 同样 .

给出编织说明的难点在于，没有两个人的编织方式是完全相同的。

[sʌm; səm][duː][soʊ] [tuː] ['luːsli] , ['ʌðər] [tuː] ['taɪtli] .
Some **do** **so** **too** **loosely** , **others** **too** **tightly** .
一些 做 所以 也 松散地 , 其他的 也 紧紧 .

有些人做得太松，有些人做得太紧。

[ɪn] [gʊd] [wɜːrk][ðə; ði] ['luːps] [ʃʊd; ʃəd][dʒʌst] [rʌn] ['iːzəli] [ɑːn][ðə; ði] ['niːdlz] .
In **good** **work** **the** **loops** **should** **just** **run** **easily** **on** **the** **needles** .
在 好的 工作 这 循环 应该 只是 跑步 容易地 在 这 针 .

好的成品中，线圈应该能轻松地在针上滑动。

[ɪn]['ɔːrdər][tuː; tə] [sɪ'kjʊr] [jʊr; jər] ['stɑːkɪŋ] ['biːɪŋ] [ðə; ði] [raɪt] [saɪz] ,
In **order** **to** **secure** **your** **stocking** **being** **the** **right** **size** ,
在 命令 到 安全的 你的 袜 存在 这 正确的 尺寸 ,

为了确保您的袜子尺寸合适，

[ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [biː; bi] [wel] [bɪ'fɔːr] [juː; jʊ] [stɑːrt] [ˌaɪ 'tiː] [tuː; tə] [test] [jʊr; jər] ['nɪtɪŋ] [baɪ] ['kæstɪŋ] [ɑːn] [eɪt]

it	will	be	well	before	you	start	it	to	test	your	knitting	by	casting	on	8
它	将要	是	出色地	前	你	开始	它	到	测试	你的	针织	经过	铸件	在	8

['stɪtʃɪz] [ænd; ənd] ['nɪtɪŋ] [eɪt] ['roʊz; 'raʊz] .

stitches	and	knitting	8	rows	.
针脚	和	针织	8	行	.

在正式开始编织之前，最好先起针 8 针，织 8 行来测试一下你的编织水平。

[ɪf] , [wɪð; wɪθ] ['æloʊə] [jɑːrn] [ænd; ənd] [noʊ] . - ['niːdlz] , [ðə; ði] ['nɪtɪŋ] ['meʒərz] [ə'baʊt] [ə; eɪ]

If	,	with	Alloa	yarn	and	No	.	12	needles	,	the	knitting	measures	about	a
如果	,	和	阿洛阿	纱	和	不	.	-	针	,	这	针织	措施	关于	一个

[skwer] [ɪntʃ] ,

square	inch	,
正方形	英寸	,

如果用 Alloa 毛线和 12 号针，织出的织物大约是一平方英寸，

[jʊr; jər] ['stɑːkɪŋ] [wɪl] [wɜːrk] [aʊt] ['miːdiəm] [saɪz] .

your	stocking	will	work	out	medium	size	.
你的	袜	将要	工作	出去	中等的	尺寸	.

你的袜子尺寸正好是中号。

[ɪf] , [haʊ'evər] , [ðə; ði] [skwer] [ɪz] [mʌtʃ] ['lɑːrdʒər] [ɔːr] ['smɔːlər] ,

If	,	however	,	the	square	is	much	larger	or	smaller	,
如果	,	然而	,	这	正方形	是	很多	更大的	或者	较小的	,

但是，如果正方形大得多或小得多，

[ðen] ['ɔːltər] [ðə; ði] [saɪz] [ʌv; əv] ['niːdlz] [tuː; tə] [suːt] [jʊr; jər] ['nɪtɪŋ] , ['teɪkɪŋ] [bɪgə(r)] [ɔːr] ['smɔːlər]

then	alter	the	size	of	needles	to	suit	your	knitting	,	taking	bigger	or	smaller
然后	改变	这	尺寸	的	针	到	套装	你的	针织	,	采取	大	或者	较小的

['niːdlz] [æz; əz] [rɪ'kwaɪərd] .

needles	as	required	.
针	作为	必需的	.

然后根据你的编织需求调整针的尺寸，根据需要使用更大或更小的针。

[ðɪs] [ɪz] [ə; eɪ] ['veri] [ɪm'pɔːrt(ə)nt] [pɔɪnt] [tuː; tə] [ə'tend] [tuː; tə] .

This	is	a	very	important	point	to	attend	to	.
这	是	一个	非常	重要的	观点	到	出席	到	.

这一点非常重要，需要特别注意。

[ðə; ði] [də'rekʃ(ə)nz] ['gɪv(ə)n] [ɑːr; ər] [fɔːr; fər] [ə; eɪ] ['miːdiəm] - [saɪzd] ['stɑːkɪŋ] , [bəuθ] [ɪn] [leŋkθ; leŋθ] [ænd; ənd]

The	directions	given	are	for	a	medium	-	sized	stocking	,	both	in	length	and
这	方向	给定	是	为了	一个	中等的	-	尺寸	袜	,	两个都	在	长度	和

[wɪdθ; wɪtθ] .

width	.
宽度	.

给出的说明适用于中等尺寸的长袜和宽袜。

['eni] [wʌn] [huː] [hæz; həz] ['nɪtɪd] [ə; eɪ] ['stɑːkɪŋ] [baɪ] [ðem; ðəm] [wɪl] [siː] [æt; ət] [wʌns] [haʊ] ['iːzi] [ˌaɪ 'tiː]

Any	one	who	has	knitted	a	stocking	by	them	will	see	at	once	how	easy	it
任何	一	WHO	有	针织	一个	袜	经过	他们	将要	看	在	一次	如何	简单的	它

[ɪz] [tuː; tə] [ɪn'lɑːrdʒ] [ɔːr] [dɪ'mɪnɪʃ] [ðə; ði] [saɪz] .

is	to	enlarge	or	diminish	the	size	.
是	到	放大	或者	减少	这	尺寸	.

任何用这种方法织过袜子的人都会立刻发现，放大或缩小尺寸是多么容易。

[haʊ] [tuː; tə] [dʒɔɪn] [wʊl]

How	to	join	Wool
如何	到	加入	羊毛

如何加入羊毛

['nevər] [meɪk] [ə; eɪ] [nɑːt] , [bʌt; bət] [nɪt] [ə; eɪ] [fjuː] ['stɪtʃɪz] [wɪð; wɪθ][bəuθ] [wʊl] .

Never	**make**	**a**	**knot**	**,**	**but**	**knit**	**a**	**few**	**stitches**	**with**	**both**	**wools**	**.**
绝不	制作	一个	结	,	但	针织	一个	很少	针脚	和	两个都	羊毛	.

不要打结，而是用两种毛线各织几针。

[ðə; ði]['ekstrə] ['θɪknəs] ['nevər] [ʃoʊz] , [ænd; ənd][ðə; ði]['ɛndz] [meɪ] [biː; bi] [kʌt] [ɔːf] [kloʊz][wɪð; wɪθ]

The	**extra**	**thickness**	**never**	**shows**	**,**	**and**	**the**	**ends**	**may**	**be**	**cut**	**off**	**close**	**with**
这	额外的	厚度	绝不	演出	,	和	这	结束	可能	是	切	离开	关闭	和

[ɪm'pjuːnəti] .

impunity	**.**
免责	.

多出来的厚度完全看不出来，而且可以随意剪掉两端。

['reɪzɪŋ]

Raising
提高

提高

[ˌaɪ 'tiː][ɪz]['helpf(ə)l][ænd; ənd] [seɪvz] [mʌtʃ] [kaʊntɪŋ] , [ɪf] , [wen] [juː; jʊ] [reɪz] [ɔːr] [dɪ'kriːs] ,

It	**is**	**helpful**	**and**	**saves**	**much**	**counting**	**,**	**if**	**,**	**when**	**you**	**raise**	**or**	**decrease**	**,**
它	是	有帮助	和	保存	很多	计数	,	如果	,	什么时候	你	增加	或者	减少	,

如果增加或减少金额时，这样做很有帮助，而且可以节省很多计数工作。

[juː; jʊ] [nɪt] [ə'lɔːŋ] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [wʊl] , [ɑːn] [ðæt] [stɪtʃ] ['oʊnli] , [ə; eɪ] [piːs] [ʌv; əv][faɪn]

you	**knit**	**along**	**with**	**the**	**wool**	**,**	**on**	**that**	**stitch**	**only**	**,**	**a**	**piece**	**of**	**fine**
你	针织	沿着	和	这	羊毛	,	在	那	缝	仅有的	,	一个	片	的	美好的

你沿着毛线，只在那一针上，织出一块精美的织物。

[[ˌpiː 'dʒiː][sɪks]]

[	**Pg**	**6**	**]**
[	页	6	]

[第6页]

[waɪt] [wʊl] [ɔːr] [θred] .

white	**wool**	**or**	**thread**	**.**
白色的	羊毛	或者	线	.

白色羊毛或线。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['iːzəli] [wɪð'drɔːn] ['æftərwərdz] ,

It	**is**	**easily**	**withdrawn**	**afterwards**	**,**
它	是	容易地	撤回	然后	,

之后很容易取出。

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː] [i'neiblz] [juː; jʊ][tuː; tə] [siː] [æt; ət][ə; eɪ] [glæns] [wɪtʃ] [ɪz][jʊr; jər] [bæk] ['niːd(ə)l] ,

but	**it**	**enables**	**you**	**to**	**see**	**at**	**a**	**glance**	**which**	**is**	**your**	**back**	**needle**	**,**
但	它	启用	你	到	看	在	一个	瞥一眼	哪个	是	你的	后退	针	,

但它可以让你一眼看出哪根针是你的背部针头。

[ænd; ənd][ðə; ði][læst] [taɪm] [juː; jʊ] [reɪzd] [ɔːr] [dɪ'kriːst] .

and	**the**	**last**	**time**	**you**	**raised**	**or**	**decreased**	**.**
和	这	最后的	时间	你	提高	或者	减少	.

以及你上次加价或减价的时间。

[juː; jʊ] [reɪz] , [baɪ] ['pʊtɪŋ] [jʊr; jər]['niːd(ə)l] [bɪ'fɔːr] ['nɪtɪŋ] [nekst] [stɪtʃ] [θruː] [ðə; ði] [luːp] [bɪ'loʊ] ,

You	**raise**	**,**	**by**	**putting**	**your**	**needle**	**before**	**knitting**	**next**	**stitch**	**through**	**the**	**loop**	**below**	**,**
你	增加	,	经过	推杆	你的	针	前	针织	下一个	缝	通过	这	环形	以下	,

提针的方法是，在编织下一针之前，将针穿过下面的线圈。

[ɪn] [ri'æləti] [ðə; ði] [stɪtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði][læst] [raʊnd] , [ænd; ənd] ['drɔːɪŋ] [ðə; ði] [wʊl] [θruː] [ˌaɪ 'tiː] .

in	**reality**	**the**	**stitch**	**of**	**the**	**last**	**round**	**,**	**and**	**drawing**	**the**	**wool**	**through**	**it**	**.**
在	现实	这	缝	的	这	最后的	圆形的	,	和	绘画	这	羊毛	通过	它	.

实际上，是最后一圈的针脚，并将毛线穿过它。

[juː; jʊ][mʌst; məst][biː; bi]['veri]['kerf(ə)l][nɑːt][tuː; tə][meɪk][ə; eɪ][hoʊl] ,

You	must	be	very	careful	not	to	make	a	hole	,
你	必须	是	非常	小心	不是	到	制作	一个	洞	,

你必须非常小心，不要弄出洞来。

[ə; eɪ] [slaɪt] [twɪst][æz; əz][juː; jʊ] [teɪk] [ʌp][ðə; ði] [stɪtʃ] [prɪ'vɛnts, priː'vɛnts] [ðɪs] .

a	slight	twist	as	you	take	up	the	stitch	prevents	this	.
一个	轻微	捻	作为	你	拿	向上	这	缝	阻止	这	.

在收针时稍微扭转一下可以避免这种情况。

[tɑːps][ɪn] ['fɪŋgərɪŋ]

Tops	in	Fingering
最高额	在	指法

指法技巧

[wen] [juː; jʊ] [nɪt] [wɪð; wɪθ] [tuː] [wʊl] , ['kæriɪŋ] [ðem; ðəm][ɑːn][æt; ət][ðə; ði] [bæk] ,

When	you	knit	with	two	wools	,	carrying	them	on	at	the	back	,
什么时候	你	针织	和	二	羊毛	,	携带	他们	在	在	这	后退	,

当你用两根毛线编织时，将它们放在后面继续编织，

[ðə; ði] ['nɪtɪŋ] [ɪz] [mʌtʃ] [mɔːr] ['iːv(ə)n] [ɪf] [wʌn] ['kʌlər] , [seɪ] [ðə; ði][dɑːrk] ,

the	knitting	is	much	more	even	if	one	colour	,	say	the	dark	,
这	针织	是	很多	更多的	甚至	如果	一	颜色	,	说	这	黑暗的	,

如果只用一种颜色，比如深色，编织出来的效果会更均匀。

[ɪz] ['nɪtɪd] [wɪð; wɪθ] [wʊl] [frʌm; frəm] [raɪt] [hænd][ɪn][ðə; ði]['juːʒuəl] ['ɪŋglɪʃ] [weɪ] ,

is	knitted	with	wool	from	right	hand	in	the	usual	English	way	,
是	针织	和	羊毛	从	正确的	手	在	这	通常	英语	方式	,

用右手以通常的英式编织方式用毛线编织。

[bʌt; bət] [kiːp] [ðə; ði] ['laɪtər] ['kʌlərd] [wʊl] ['oʊvər]['fɪŋgər][ɑːn][left][hænd] ,

but	keep	the	lighter	coloured	wool	over	finger	on	left	hand	,
但	保持	这	打火机	有色	羊毛	超过	手指	在	左边	手	,

但要保留左手手指上颜色较浅的毛线。

[ænd; ənd] [teɪk] [ˌaɪ 'tiː][ʌp][æz; əz][ðə; ði]['dʒɜːmənz]['ɔːlweɪz] [nɪt] .

and	take	it	up	as	the	Germans	always	knit	.
和	拿	它	向上	作为	这	德国人	总是	针织	.

然后像德国人一贯的织毛衣那样把它织起来。

[ðɪs] [saʊndz] ['trʌb(ə)lsəm] , [bʌt; bət][ɪz] ['riːəli] [kwaɪt] ['iːzi] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] ['præktɪs] .

This	sounds	troublesome	,	but	is	really	quite	easy	with	a	little	practice	.
这	声音	麻烦的	,	但	是	真的	相当	简单的	和	一个	小的	实践	.

这听起来很麻烦，但只要稍加练习，其实很容易。

[ə'nʌðər] ['sɪmp(ə)l][bʌt; bət]['juːsf(ə)l][də'rekʃn; daɪ'rekʃn][ɪn] ['nɪtɪŋ] [wɪð; wɪθ] [wʊl] ['kærid] [ɑːn][æt; ət]

Another	simple	but	useful	direction	in	knitting	with	wool	carried	on	at
其他	简单的	但	有用	方向	在	针织	和	羊毛	携带	在	在

[ðə; ði] [bæk] [aɪ][mʌst; məst] [gɪv] .

the	back	I	must	give	.
这	后退	我	必须	给	.

我必须补充一点，在背面继续讲解用毛线编织的另一个简单但实用的方法。

[wen] [juː; jʊ] [nɪt] [sɪks][ɔːr] [mɔːr] ['stɪtʃɪz] [wɪð; wɪθ][wʌn] ['kʌlər] ,

When	you	knit	6	or	more	stitches	with	one	colour	,
什么时候	你	针织	6	或者	更多的	针脚	和	一	颜色	,

当你用一种颜色织6针或更多针时，

[tuː; tə][ə'vɔɪd] [tuː] [lɔːŋ] [ə; eɪ] [luːp] [æt; ət][ðə; ði] [bæk] , [wɪtʃ] [ɪz][ept][tuː; tə][get] [pʊld] ,

to	avoid	too	long	a	loop	at	the	back	,	which	is	apt	to	get	pulled	,
到	避免	也	长的	一个	环形	在	这	后退	,	哪个	是	易于	到	得到	拉	,

为了避免背面的环太长，以免被拉扯，

[æt; ət][ðə; ði] 3rd [ɔ:r] 4th [stɪtʃ] [leɪ] [ðə; ði] [wʊl] [ju:; jʊ][ɑ:r; ər][nɑ:t]['ju:zɪŋ]['lev(ə)l][wɪð; wɪθ][jʊr; jər]['ni:d(ə)l]

at	the	3rd	or	4th	stitch	lay	the	wool	you	are	not	using	level	with	your	needle
在	这	3rd	或者	4th	缝	躺	这	羊毛	你	是	不是	使用	等级	和	你的	针

[soʊ][æz; əz][tu:; tə] [kʌm] [ə'bʌv] [ɔ:r]['ræðər] [bɪ'twi:n] [ðə; ði]['ni:d(ə)l][ænd; ənd][ðə; ði] [wʊl] [ju:; jʊ][ɑ:r; ər]

so	as	to	come	above	or	rather	between	the	needle	and	the	wool	you	are
所以	作为	到	来	多于	或者	相当	之间	这	针	和	这	羊毛	你	是

['goʊɪŋ][tu:; tə] [nɪt] [wɪð; wɪθ] .

going	to	knit	with	.
去	到	针织	和	.

在第 3 或 4 针处，将你不使用的毛线放在与针齐平的位置，使其位于针和你要编织的毛线之间，或者更确切地说，位于针和毛线之间。

[wen] [ðə; ði] [stɪtʃ] [ɪz] ['nɪtɪd] , [ju:; jʊ] [wɪl] [faɪnd][ðə; ði] [wʊl] [kɔ:t] ['laɪtli] [θru:] [æt; ət][ðə; ði]

When	the	stitch	is	knitted	,	you	will	find	the	wool	caught	lightly	through	at	the
什么时候	这	缝	是	针织	,	你	将要	寻找	这	羊毛	捕捉	轻轻	通过	在	这

[bæk] .

back	.
后退	.

织完这一针后，你会发现毛线轻轻地从背面穿过去。

['nɪkərbɑ:kər] ['stɑ:kɪŋ] [wɪð; wɪθ] ['fænsi] [tɑ:p] .

KNICKERBOCKER	STOCKING	WITH	FANCY	TOP	.
尼克博克	袜	和	想要	顶部	.

带花式袜口的灯笼裤。

[noʊ] . [wʌn] .

NO	.	1	.
不	.	1	.

第一名。

[rɪ'kwaɪərd] . — [fɔ:r] ['ni:dlz] [noʊ] . - , ['testɪd] [baɪ] ['wɔkɚz] [bel] [geɪdʒ] , [θri:] [kʌts] [ʌv; əv]['æloʊə]

Required	.	—	4	needles	No	.	12	,	tested	by	Walker's	Bell	Gauge	,	3	cuts	of	Alloa
必需的	.	—	4	针	不	.	-	,	测试	经过	沃克的	钟	测量	,	3	削减	的	阿洛阿

[jɑ:rn] (['heðər] ['mɪkstʃər]) ,

yarn	(	heather	mixture	)	,
纱	(	希瑟	混合物	)	,

所需材料：4根12号针（用沃克贝尔针规测试），3段Alloa纱线（混色纱线）。

½ [kʌt][ʌv; əv] [red] [tu:; tə][ˌkɔ:rə'spɑ:nd] .

½	cut	of	red	to	correspond	.
½	切	的	红色的	到	对应	.

切半份红色对应。

[keɪ][stændz][fɔ:r; fər] [nɪt] , [pi:][fɔ:r; fər][pɜ:rl] .

K	stands	for	knit	,	P	for	purl	.
K	站立	为了	针织	,	P	为了	金银丝	.

K代表编织，P代表反编织。

[[ˌpi: 'dʒi:]['sɛvən]]

[	Pg	7	]
[	页	7	]

[第7页]

[wɪð; wɪθ] ['heðər] ['mɪkstʃər][kæst][ɑ:n] - ['stɪtʃɪz] , - [ɑ:n] [i:tʃ] ['ni:d(ə)l] .

With	heather	mixture	cast	on	78	stitches	,	26	on	each	needle	.
和	希瑟	混合物	投掷	在	-	针脚	,	-	在	每个	针	.

用石楠花色线起针 78 针，每根针上 26 针。

[nɪt] [fɔ:r] [raʊndz] [ʌv; əv][keɪ][wʌn] , [pi:][wʌn] ['ɔ:ltərnətli] .

Knit	4	rounds	of	k	1	,	p	1	alternately	.
针织	4	回合	的	k	1	,	p	1	交替	.

交替编织 4 圈，每圈 1 针正针，1 针反针。

[pɜːrl] [tuː] [raʊndz] .
Purl two rounds .
金银丝 二 回合 .

做两轮俯卧撑。

[ɪn][ðə; ði][nekst] [raʊnd] [juː; jʊ][juːz][ðə; ði] [tuː] ['kʌlərz] ['ɔːltərnətli] .
In the next round you use the two colours alternately .
在 这 下一个 圆形的 你 使用 这 二 颜色 交替 .

下一轮，两种颜色交替使用。

[dəunt] [breɪk] [ɔːf][ðə; ði] [wʊl] [ʌn'tɪl] [də'rektɪd] [tuː; tə][duː][soʊ] .
Don't break off the wool until directed to do so .
不 休息 离开 这 羊毛 直到 指导 到 做 所以 .

未经指示，请勿剪断羊毛。

1st ['pætərn] [raʊnd] . — [wɪð; wɪθ] [red] [wʊl] , [keɪ][fɔːr] .
1st pattern round . — With red wool , k 4 .
1st 图案 圆形的 . — 和 红色的 羊毛 , k 4 .

第 1 圈花样针——用红色毛线，织 4 针。

['heðər] [wʊl] [keɪ][ˌtuː'tuː] ,
Heather wool k 2 ,
希瑟 羊毛 k 2 ,

石楠花羊毛 k 2，

[bʌt; bət][ɪn] ['nɪtɪŋ] [ðiːz] [pʊt][ðə; ði] [wʊl] [twaɪs] [raʊnd] [ðə; ði]['niːd(ə)l] [ɪn'sted] [ʌv; əv][wʌns][æz; əz][ɪn]
but in knitting these put the wool twice round the needle instead of once as in
['ɔːrd(ə)neri] ['nɪtɪŋ] ;
ordinary knitting ;
普通的 针织 ;

但在编织时，这些毛线要绕针缠绕两圈，而不是像普通编织那样缠绕一圈；

[ðɪs] [ɪz] [dʌn] [tuː; tə] ['leŋθən] [ðə; ði] [stɪtʃ] .
this is done to lengthen the stitch .
这 是 完毕 到 加长 这 缝 .

这样做是为了拉长针脚。

[rɪ'piːt] .
Repeat .
重复 .

重复。

2nd [raʊnd] . — [red] [wʊl] , [keɪ][fɔːr] , [slɪp][ðə; ði][ˌtuː'tuː] ['nɪtɪd] ['stɪtʃɪz] [ɑːn][tuː; tə][ðə; ði] [seɪm]
2nd round . — Red wool , k 4 , slip the 2 knitted stitches on to the same
['niːd(ə)l] ,
needle ,
针 ,

第二圈——红色毛线，织4针，将织好的2针滑到同一根针上，

['letɪŋ] [ðə; ði] [wʊl] [drɑːp][tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [lɔːŋ] [stɪtʃ] .
letting the wool drop to make a long stitch .
出租 这 羊毛 降低 到 制作 一个 长的 缝 .

让毛线自然垂落，形成一个长针脚。

[wen] [juː; jʊ][slɪp] , [pʊt][ɪn]['niːd(ə)l] , [æz; əz] [ɪf] [tuː; tə][pɜːrl] , [frʌm; frəm] [raɪt] [tuː; tə][left] .
When you slip , put in needle , as if to purl , from right to left .
什么时候 你 滑 , 放 在 针 , 作为 如果 到 金银丝 , 从 正确的 到 左边 .

滑针时，像织下针一样，从右向左插入针。

[rɪˈpiːt] .
Repeat .
重复 .

重复。

[[ˌpiː ˈdʒiː][eɪt]]
[Pg 8]
[页 8]

[第 8 页]

3rd , 4th , [ænd; ənd] 5th [raʊndz] . — [seɪm] [æz; əz] 2nd .
3rd , 4th , and 5th rounds . — Same as 2nd .
3rd , 4th , 和 5th 回合 . — 相同的 作为 2nd .

第3、4、5轮——与第2轮相同。

6th [raʊnd] . — [ˈheðər] [wʊl] .
6th round . — Heather wool .
6th 圆形的 . — 希瑟 羊毛 .

第六轮——石楠羊毛。

[nɪt] [ɔːl] .
Knit all .
针织 全部 .

全部织完。

7th [ænd; ənd] 8th [raʊndz] . — [pɜːrl][ɔːl] .
7th and 8th rounds . — Purl all .
7th 和 8th 回合 . — 金银丝全部 .

第7轮和第8轮——全部反手投掷。

9th [raʊnd] . — [red] [wʊl] , [keɪ][wʌn] , * , [ˈheðər] [wʊl] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [ˈpʊtɪŋ] [wʊl] [twaɪs] [raʊnd] ['niːd(ə)l] ,
9th round . — Red wool , k 1 , * , heather wool , k 2 , putting wool twice round needle ,
9th 圆形的 . — 红色的 羊毛 , k 1 , * , 希瑟 羊毛 , k 2 , 推杆 羊毛 两次 圆形的 针 ,

第9圈——红色毛线，织1针，*，石楠色毛线，织2针，将毛线绕针两圈，

[red] [wʊl] , [keɪ][fɔːr] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * , [end][wɪð; wɪθ][keɪ][θriː] [red] [wʊl] .
red wool , k 4 , repeat from * , end with k 3 red wool .
红色的 羊毛 , k 4 , 重复 从 * , 结尾 和 k 3 红色的 羊毛 .

红色毛线，织 4 针，从 * 开始重复，最后织 3 针红色毛线。

10th , 11th , 12th [ænd; ənd] 13th [raʊndz] . — [red] [wʊl] , [keɪ][wʌn] , * , [slɪp][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][fɔːr] ,
10th , 11th , 12th and 13th rounds . — Red wool , k 1 , * , slip 2 , k 4 ,
10th , 11th , 12th 和 13th 回合 . — 红色的 羊毛 , k 1 , * , 滑 2 , k 4 ,

第 10、11、12 和 13 圈——红色毛线，织 1 针，*，滑针 2 针，织 4 针，

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * , [end][wɪð; wɪθ][keɪ][θriː] .
repeat from * , end with k 3 .
重复 从 * , 结尾 和 k 3 .

从 * 开始重复，以 k 3 结束。

14th [raʊnd] . — [ˈheðər] [wʊl] .
14th round . — Heather wool .
14th 圆形的 . — 希瑟 羊毛 .

第14轮——石楠羊毛。

[nɪt] [ɔːl] .
Knit all .
针织 全部 .

全部织完。

15th [ænd; ənd] 16th [raʊndz] . — [pɜːrl][ɔːl] .

15th	**and**	**16th**	**rounds**	**.**	**—**	**Purl**	**all**	**.**
15th	和	16th	回合	.	—	金银丝全部	.	

第15轮和第16轮——全部反手投掷。

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] 1st [raʊnd] [wʌns] [mɔːr] .

Repeat	**from**	**1st**	**round**	**once**	**more**	**.**
重复	从	1st	圆形的	一次	更多的	.

从第一轮开始重复一次。

[rɪˈpiːt] [ʌp][tuː; tə] 9th [raʊnd] [wʌns] .

Repeat	**up**	**to**	**9th**	**round**	**once**	**.**
重复	向上	到	9th	圆形的	一次	.

重复至第9轮一次。

[juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv][faɪv] [ˈkʌlərd] [skwer] .

You	**will**	**have**	**5**	**coloured**	**squares**	**.**
你	将要	有	5	有色	正方形	.

你将得到5个彩色方块。

[breɪk] [ɔːf] [red] [wʊl] .

Break	**off**	**red**	**wool**	**.**
休息	离开	红色的	羊毛	.

扯下红色羊毛。

[wɪð; wɪθ] [ˈheðər] [wʊl] [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] [ˈɔːltərnətli] [ˈevri] [raʊnd] [ʌnˈtɪl][jʊr; jər] [ˈstɑːkɪŋ] [ˈmeʒərz]

With	**heather**	**wool**	**k**	**1**	**,**	**p**	**1**	**alternately**	**every**	**round**	**until**	**your**	**stocking**	**measures**
和	希瑟	羊毛	k	1	,	p	1	交替	每一个	圆形的	直到	你的	袜	措施

,

,

,

用石楠羊毛线交替编织，每圈1针k，1针p，直到你的袜子达到所需尺寸为止。

[frʌm; frəm] [ˈkæstɪŋ] [ɑːn] , [ə; eɪ][leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][sɪks] [ɪntʃɪz] .

from	**casting**	**on**	**,**	**a**	**length**	**of**	**six**	**inches**	**.**
从	铸件	在	,	一个	长度	的	六	英寸	.

从起针处算起，长度为六英寸。

[ˈstɑːkɪŋ] [leg]

Stocking	**Leg**
袜	腿

长筒袜腿

[bɪˈfɔːr] [bɪˈgɪnɪŋ] [tuː; tə][rɪb][ðə; ði] [ˈstɑːkɪŋ] [leg] ,

Before	**beginning**	**to**	**rib**	**the**	**stocking**	**leg**	**,**
前	开始	到	肋骨	这	袜	腿	,

在开始给袜筒织罗纹之前，

[juː; jʊ][mʌst; məst][tɜːrn] [wʌt] [juː; jʊ][hæv; həv] [ˈnɪtɪd] [ˌɪnˈsaɪd][aʊt][tuː; tə] [meɪk] [ðə; ði][ˈfænsi][tɑːp][fɔːl]

you	**must**	**turn**	**what**	**you**	**have**	**knitted**	**inside**	**out**	**to**	**make**	**the**	**fancy**	**top**	**fall**
你	必须	转动	什么	你	有	针织	里面	出去	到	制作	这	想要	顶部	落下

['oʊvər] [kəˈrektli] .

over	**correctly**	**.**
超过	正确	.

你必须把织好的毛衣翻过来，才能让漂亮的上衣部分正确地垂下来。

[duː] [ðɪs] [ænd; ənd] [əˈreɪndʒ] [jʊr; jər] [ˈstɪtʃɪz] [æz; əz] [ˈfɑːloʊz] .

Do	**this**	**and**	**arrange**	**your**	**stitches**	**as**	**follows**	**.**
做	这	和	安排	你的	针脚	作为	跟随	.

按照以下步骤操作并排列针脚。

[pleɪs] - [ɑːn] 1st ['niːd(ə)l] , [wɪtʃ] [wɪl] [biː; bi] [kɔːld] [ðə; ði] [bæk] [ɔːr] [hiːl] ['niːd(ə)l] ,
Place **31** **on** **1st** **needle** **,** **which** **will** **be** **called** **the** **back** **or** **heel** **needle** **,**
地方 - 在 1st 针 , 哪个 将要 是 称为 这 后退 或者 脚跟 针 ,

将31号针头放在第一根针上，这根针被称为背针或跟针。

- [ɑːn][ðə; ði] 2nd , - [ɑːn][ðə; ði] 3rd ['niːd(ə)l] .
24 **on** **the** **2nd** **,** **23** **on** **the** **3rd** **needle** **.**
- 在 这 2nd , - 在 这 3rd 针 .

第二根针扎了24针，第三根针扎了23针。

1st [raʊnd] . — [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][θriː] ,
1st **round** **.** **—** **P** **2** **,** **k** **2** **,** **p** **2** **,** **k** **2** **,** **p** **2** **,** **k** **3** **,**
1st 圆形的 . — P 2 , k 2 , p 2 , k 2 , p 2 , k 3 ,

第一轮——P 2，k 2，p 2，k 2，p 2，k 3，

[nɪt] [ˌtuː'tuː] [tə'geðər] , [keɪ][θriː] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] [tə'geðər] , [keɪ][wʌn] , * , [piː][ˌtuː'tuː] ,
knit **2** **together** **,** **k** **3** **,** **knit** **2** **together** **,** **k** **1** **,** ***** **,** **p** **2** **,**
针织 2 一起 , k 3 , 针织 2 一起 , k 1 , * , p 2 ,

2针并1针，织3针，2针并1针，织1针，*，织2针上针，

[keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][naɪn] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * .
k **2** **,** **p** **2** **,** **k** **2** **,** **p** **2** **,** **k** **9** **,** **repeat** **from** ***** **.**
k 2 , p 2 , k 2 , p 2 , k 9 , 重复 从 * .

k 2，p 2，k 2，p 2，k 9，从 * 开始重复。

[juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv] - ['stɪtʃɪz] [ɑːn] [bæk] ['niːd(ə)l] , - [ɪn][ɔːl] .
You **will** **have** **29** **stitches** **on** **back** **needle** **,** **76** **in** **all** **.**
你 将要 有 - 针脚 在 后退 针 , - 在 全部 .

后针上会有 29 针，总共 76 针。

2nd [raʊnd] .
2nd **round** **.**
2nd 圆形的 .

第二轮。

— * [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][naɪn] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * .
— ***** **P** **2** **,** **k** **2** **,** **p** **2** **,** **k** **2** **,** **p** **2** **,** **k** **9** **,** **repeat** **from** ***** **.**
— * P 2 , k 2 , p 2 , k 2 , p 2 , k 9 , 重复 从 * .

—* P 2，k 2，p 2，k 2，p 2，k 9，从 * 开始重复。

[ðɪs] ['rɪbɪŋ] [brɔːd] [ænd; ənd] ['næroʊ] ['ɔːltərnətli] [ɪz] ['kærid] [daʊn] [ðə; ði][leg] .
This **ribbing** **broad** **and** **narrow** **alternately** **is** **carried** **down** **the** **leg** **.**
这 肋骨 广阔 和 狭窄的 交替 是 携带 向下 这 腿 .

这种宽窄相间的肋状纹路一直延伸到腿部。

[ɪn]['fjuːtʃər] ,
In **future** **,**
在 未来 ,

未来，

[də'rekʃ(ə)nz][ɑːr; ər]['oʊnli]['gɪv(ə)n][fɔːr; fər][ðə; ði] [ænd; ənd] [meɪd] [ɑːn][ðə; ði] 1st
directions **are** **only** **given** **for** **the** **increasings** **and** **decreasings** **made** **on** **the** **1st**
方向 是 仅有的 给定 为了 这 增加 和 减少 制成 在 这 1st
[ɔːr] [bæk] ['niːd(ə)l] .
or **back** **needle** **.**
或者 后退 针 .

仅对第一根或后一根针上的加针和减针给出说明。

[rɪ'piːt] [ðə; ði] 2nd [raʊnd] [ʌn'tɪl] [jʊr; jər] ['stɑːkɪŋ] ['meʒərz] [frʌm; frəm] ['kæstɪŋ] [ɑːn] [eɪt] [ɪntʃɪz] .
Repeat **the** **2nd** **round** **until** **your** **stocking** **measures** **from** **casting** **on** **eight** **inches** **.**
重复 这 2nd 圆形的 直到 你的 袜 措施 从 铸件 在 八 英寸 .

重复第二轮，直到袜子从起针处量起达到八英寸。

[[ˌpiː ˈdʒiː][naɪn]]
[Pg 9]
[页 9]

[第9页]

[tuː; tə] [ɪnˈkriːs] [fɔːr; fər][kæf][ʌv; əv] [leg]
To increase for Calf of Leg
到 增加 为了 小牛 的 腿

增加小腿肌肉

1st [raʊnd] . — [bæk] [ˈniːd(ə)l] .
1st round . — Back needle .
1st 圆形的 . — 后退 针 .

第一轮——后针。

[piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [reɪz] [wʌn] ([siː] [ˈdʒen(ə)rəl]
P 2 , k 2 , p 2 , k 2 , p 2 , k 2 , raise 1 (see general
P 2 , k 2 , p 2 , k 2 , p 2 , k 2 , 增加 1 (看 一般的
[dəˈrekʃ(ə)nz]) ,
directions) ,
方向) ,

P 2, k 2, p 2, k 2, p 2, k 2, 升 1（参见一般说明），

[nɪt] [tɪl] [wɪˈðɪn] [ˌtuːˈtuː][ʌv; əv][end][ʌv; əv] [brɔːd] [rɪb] , [wen] [reɪz] [wʌn] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] ,
knit till within 2 of end of broad rib , when raise 1 , k 2 ,
针织 直到 之内 2 的 结尾 的 广阔 肋骨 , 什么时候 增加 1 , k 2 ,
[ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .
etc .
ETC .

织到距离宽罗纹末端 2 处，然后挑起 1 针，织 2 针，以此类推。

[baɪ][ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .
By etc .
经过 ETC .

等等。

[pliːz] [ˌʌndərˈstænd][juː; jʊ][ɑːr; ər][tuː; tə] [nɪt] [ðə; ði][rɪbz] [əˈkɔːrdɪŋ] [tuː; tə] [ˈpætərn] [rest][ʌv; əv] [raʊnd] .
please understand you are to knit the ribs according to pattern rest of round .
请 理解 你 是 到 针织 这 肋骨 根据 到 图案 休息 的 圆形的 .

请注意，其余部分需要按照图解编织罗纹。

[rɪb] [faɪv] [raʊndz] [wɪð; wɪθ] - [ˈstɪtʃɪz] [ɪn] [ˈsentər] [bæk] [ˈniːd(ə)l] , [brɔːd] [rɪb] .
Rib 5 rounds with 11 stitches in centre back needle , broad rib .
肋骨 5 回合 和 - 针脚 在 中心 后退 针 , 广阔 肋骨 .

织5圈宽罗纹，每圈11针，针在后中心。

7th [raʊnd] . — [seɪm] [æz; əz] 1st .
7th round . — Same as 1st .
7th 圆形的 . — 相同的 作为 1st .

第七轮——同第一轮。

[rɪb] [faɪv] [raʊndz] [wɪð; wɪθ] - [ˈstɪtʃɪz] [ɪn] [ˈsentər] [bæk] , [brɔːd] [rɪb] .
Rib 5 rounds with 13 stitches in centre back , broad rib .
肋骨 5 回合 和 - 针脚 在 中心 后退 , 广阔 肋骨 .

后中部 13 针，宽罗纹 5 圈。

13th [raʊnd] . — [seɪm] [æz; əz] 1st .
13th round . — Same as 1st .
13th 圆形的 . — 相同的 作为 1st .

第13轮——同第1轮。

[rɪb] , [wɪð; wɪθ] - ['stɪtʃɪz] [ɪn]['sentər] [bæk] ['niːd(ə)l] , [brɔːd] [rɪb] ,

Rib	**,**	**with**	**15**	**stitches**	**in**	**centre**	**back**	**needle**	**,**	**broad**	**rib**	**,**
肋骨	,	和	-	针脚	在	中心	后退	针	,	广阔	肋骨	,

罗纹针，后中针15针，宽罗纹针，

[ʌn'tɪl][jʊr; jər] ['stɑːkɪŋ] ['meʒərz] [ɪ'lev(ə)n] [ɪntʃɪz] [frʌm; frəm] ['kæstɪŋ] [ɑːn] .

until	**your**	**stocking**	**measures**	**eleven**	**inches**	**from**	**casting**	**on**	**.**
直到	你的	袜	措施	十一	英寸	从	铸件	在	.

直到你的袜子从起针处量起达到 11 英寸。

[dɪ'kriːsɪŋ]

Decreasing

递减

减少

[ðɪs] [ɪz] [dʌn] [twaɪs] [ɪn][ðə; ði] [raʊnd] [æt; ət][fɜːrst] , ['æftərwərdz] ['oʊnli][wʌns] .

This	**is**	**done**	**twice**	**in**	**the**	**round**	**at**	**first**	**,**	**afterwards**	**only**	**once**	**.**
这	是	完毕	两次	在	这	圆形的	在	第一的	,	然后	仅有的	一次	.

最初每轮比赛进行两次，之后每轮只进行一次。

1st [raʊnd] . — [bæk] ['niːd(ə)l] .

1st	**round**	**.**	**—**	**Back**	**needle**	**.**
1st	圆形的	.	—	后退	针	.

第一轮——后针。

[piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][ˌtuː'tuː] , [nɪt] [tuː] [tə'geðər] ;

P	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**knit**	**two**	**together**	**;**
P	2	,	k	2	,	p	2	,	k	2	,	p	2	,	k	2	,	针织	二	一起	;

下针 2 针，上针 2 针，下针 2 针，下针 2 针，上针 2 针，上针 2 针，将两针并一针；

[nɪt] [ʌn'tɪl] [wɪ'ðɪn] [fɔːr][ʌv; əv][end][ʌv; əv] [ðɪs] [brɔːd] [rɪb] , [wen] [nɪt] [ˌtuː'tuː] [tə'geðər] , [keɪ][ˌtuː'tuː] ,

knit	**until**	**within**	**4**	**of**	**end**	**of**	**this**	**broad**	**rib**	**,**	**when**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**k**	**2**	**,**
针织	直到	之内	4	的	结尾	的	这	广阔	肋骨	,	什么时候	针织	2	一起	,	k	2	,

[ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

etc	**.**
ETC	.

织到距离宽罗纹末端 4 处，然后 2 针并 1 针，再织 2 针，以此类推。

[rɪb] [fɔːr] [raʊndz] . — [juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv] - ['stɪtʃɪz] [ɪn] [bæk] ['niːd(ə)l] [rɪb] .

Rib	**4**	**rounds**	**.**	**—**	**You**	**will**	**have**	**13**	**stitches**	**in**	**back**	**needle**	**rib**	**.**
肋骨	4	回合	.	—	你	将要	有	-	针脚	在	后退	针	肋骨	.

织4圈罗纹针。——后针罗纹针共有13针。

6th [raʊnd] . — [seɪm] [æz; əz] 1st .

6th	**round**	**.**	**—**	**Same**	**as**	**1st**	**.**
6th	圆形的	.	—	相同的	作为	1st	.

第六轮——同第一轮。

[rɪb] [fɔːr] [raʊndz] . — - ['stɪtʃɪz] [bæk] ['niːd(ə)l] [rɪb] .

Rib	**4**	**rounds**	**.**	**—**	**11**	**stitches**	**back**	**needle**	**rib**	**.**
肋骨	4	回合	.	—	-	针脚	后退	针	肋骨	.

织4圈罗纹针。—11针后针罗纹针。

11th [raʊnd] . — [seɪm] [æz; əz] 1st .

11th	**round**	**.**	**—**	**Same**	**as**	**1st**	**.**
11th	圆形的	.	—	相同的	作为	1st	.

第11轮——同第1轮。

[rɪb] [fɔːr] [raʊndz] . — [naɪn] ['stɪtʃɪz] [bæk] ['niːd(ə)l] [rɪb] .

Rib	**4**	**rounds**	**.**	**—**	**9**	**stitches**	**back**	**needle**	**rib**	**.**
肋骨	4	回合	.	—	9	针脚	后退	针	肋骨	.

织4圈罗纹针。—9针后针罗纹针。

16th [raʊnd] . — [seɪm] [æz; əz] 1st .

16th	round	.	—	Same	as	1st	.
16th	圆形的	.	—	相同的	作为	1st	.

第16轮——同第1轮。

[rɪb] [fɔːr] [raʊndz] . — ['sɛvən] ['stɪtʃɪz] [ɑːn] [bæk] ['niːd(ə)l] [rɪb] .

Rib	4	rounds	.	—	7	stitches	on	back	needle	rib	.
肋骨	4	回合	.	—	7	针脚	在	后退	针	肋骨	.

织4圈罗纹针。—后针罗纹针7针。

[dɪ'kriːsɪŋ] [wʌns][ɪn] [raʊnd]

Decreasing	once	in	Round
递减	一次	在	圆形的

回合中减少一次

1st [raʊnd] . — [bæk] ['niːd(ə)l] .

1st	round	.	—	Back	needle	.
1st	圆形的	.	—	后退	针	.

第一轮——后针。

[piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][ˌtuː'tuː] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] [tə'geðər] ,

P	2	,	k	2	,	p	2	,	k	2	,	p	2	,	k	2	,	knit	2	together	,
P	2	,	k	2	,	p	2	,	k	2	,	p	2	,	k	2	,	针织	2	一起	,

织2针下针，2针上针，2针上针，2针上针，2针上针，2针上针，2针上针，将2针并1针。

[keɪ][θriː] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

k	3	,	etc	.
k	3	,	ETC	.

k 3 等。

['æftər][ðə; ði] , [pɜːrl][ɔːr] [nɪt] [ðə; ði][nekst][rɪb] [ə'kɔːrdɪŋ] [tuː; tə] ['pætərn] .

After	the	decreasings	,	purl	or	knit	the	next	rib	according	to	pattern	.
后	这	减少	,	金银丝或者		针织	这	下一个	肋骨	根据	到	图案	.

减针后，按照图案织下一道罗纹针，要么织反针，要么织正针。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	Pg	10	]
[	页	-	]

[第10页]

2nd [ænd; ənd] 3rd [raʊndz] . — [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][sɪks] ,

2nd	and	3rd	rounds	.	—	P	2	,	k	2	,	p	2	,	k	2	,	p	2	,	k	6	,
2nd	和	3rd	回合	.	—	P	2	,	k	2	,	p	2	,	k	2	,	p	2	,	k	6	,

[ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

etc	.
ETC	.

第二轮和第三轮——P 2，k 2，p 2，k 2，p 2，k 6，等等。

[əb'zɜːrv] [tuː] [raʊndz] ['oʊnli][ɑːr; ər] ['nɪtɪd] [bɪ'twiːn] .

Observe	two	rounds	only	are	knitted	between	decreasings	.
观察	二	回合	仅有的	是	针织	之间	减少	.

注意，在减针之间只织了两圈。

4th [raʊnd] . — [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][ˌtuː'tuː] ,

4th	round	.	—	P	2	,	k	2	,	p	2	,	k	2	,	p	2	,	k	2	,
4th	圆形的	.	—	P	2	,	k	2	,	p	2	,	k	2	,	p	2	,	k	2	,

第四轮——P 2，k 2，p 2，k 2，p 2，k 2，

[nɪt] [ˌtuː'tuː] [tə'geðər] , [keɪ][ˌtuː'tuː] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

knit	2	together	,	k	2	,	etc	.
针织	2	一起	,	k	2	,	ETC	.

将 2 针并 1 针，k 2，等等。

5th [ænd; ənd] 6th [raʊndz] . — [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][faɪv] ,

5th	**and**	**6th**	**rounds**	**.**	**—**	**P**	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**5**	**,**
5th	和	6th	回合	.	—	P	2	,	k	2	,	p	2	,	k	2	,	p	2	,	k	5	,

[ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .

etc	**.**
ETC	.

第 5 轮和第 6 轮——P 2，k 2，p 2，k 2，p 2，k 5，等等。

7th [raʊnd] . — [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][wʌn] ,

7th	**round**	**.**	**—**	**P**	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**1**	**,**
7th	圆形的	.	—	P	2	,	k	2	,	p	2	,	k	2	,	p	2	,	k	1	,

第7轮——P 2，k 2，p 2，k 2，p 2，k 1，

[nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .

knit	**2**	**together**	**,**	**k**	**2**	**,**	**etc**	**.**
针织	2	一起	,	k	2	,	ETC	.

将 2 针并 1 针，k 2，等等。

8th [ænd; ənd] 9th [raʊndz] . — [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][fɔːr] ,

8th	**and**	**9th**	**rounds**	**.**	**—**	**P**	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**4**	**,**
8th	和	9th	回合	.	—	P	2	,	k	2	,	p	2	,	k	2	,	p	2	,	k	4	,

[ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .

etc	**.**
ETC	.

第 8 和第 9 轮——P 2，k 2，p 2，k 2，p 2，k 4，等等。

10th [raʊnd] . — [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][wʌn] ,

10th	**round**	**.**	**—**	**P**	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**1**	**,**
10th	圆形的	.	—	P	2	,	k	2	,	p	2	,	k	2	,	p	2	,	k	1	,

第 10 轮——P 2，k 2，p 2，k 2，p 2，k 1，

[nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [keɪ][wʌn] , [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .

knit	**2**	**together**	**,**	**k**	**1**	**,**	**etc**	**.**
针织	2	一起	,	k	1	,	ETC	.

将 2 针并 1 针，以此类推。

11th [ænd; ənd] 12th [raʊndz] . — [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][θriː]

11th	**and**	**12th**	**rounds**	**.**	**—**	**P**	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**3**
11th	和	12th	回合	.	—	P	2	,	k	2	,	p	2	,	k	2	,	p	2	,	k	3

, [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .

,	**etc**	**.**
,	ETC	.

第 11 和 12 轮——P 2，k 2，p 2，k 2，p 2，k 3，等等。

13th

13th

13th

第13条

[raʊnd] . — [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː]

round	**.**	**—**	**P**	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**1**	**,**	**knit**	**2**
圆形的	.	—	P	2	,	k	2	,	p	2	,	k	2	,	p	2	,	k	1	,	针织	2

[təˈgeðər] , [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .

together	**,**	**etc**	**.**
一起	,	ETC	.

一圈——下针 2 针，上针 2 针，下针 2 针，上针 2 针，下针 2 针，上针 1 针，两针并一针，等等。

14th [ænd; ənd] 15th [raʊndz] . — [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ]

14th	**and**	**15th**	**rounds**	**.**	**—**	**P**	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**
14th	和	15th	回合	.	—	P	2	,	k	2	,	p	2	,	k	2	,	p	2	,	k

[ˌtuːˈtuː] , [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .

2	**,**	**etc**	**.**
2	,	ETC	.

第 14 和 15 轮。—P 2，k 2，p 2，k 2，p 2，k 2，等等。

16th [raʊnd] . — [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] ,

16th	**round**	**.**	**—**	**P**	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**p**	**2**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**
16th	圆形的	.	—	P	2	,	k	2	,	p	2	,	k	2	,	p	2	,	针织	2	一起	,

[ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .

etc	**.**
ETC	.

第 16 圈——下针 2 针，上针 2 针，下针 2 针，上针 2 针，下针 2 针，两针并一针，等等。

17th [ænd; ənd] 18th [raʊndz] . — [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ]

17th	**and**	**18th**	**rounds**	**.**	**—**	**P**	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**
17th	和	18th	回合	.	—	P	2	,	k	2	,	p	2	,	k	2	,	p	2	,	k

[wʌn] , [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .

1	**,**	**etc**	**.**
1	,	ETC	.

第 17 和 18 轮——P 2，k 2，p 2，k 2，p 2，k 1，等等。

19th [raʊnd] . — [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][wʌn] , [pɜːrl][ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] ,

19th	**round**	**.**	**—**	**P**	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**p**	**1**	**,**	**purl**	**2**	**together**	**,**
19th	圆形的	.	—	P	2	,	k	2	,	p	2	,	k	2	,	p	1	,	金银丝	2	一起	,

第19轮——下针2针，上针2针，下针2针，上针2针，下针1针，上针2针并针，

[piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .

p	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**p**	**2**	**,**	**etc**	**.**
p	2	,	k	2	,	p	2	,	k	2	,	p	2	,	ETC	.

p 2、k 2、p 2、k 2、p 2 等。

20th [ænd; ənd] 21st [raʊndz] . — [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][fɔːr] ,

20th	**and**	**21st**	**rounds**	**.**	**—**	**P**	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**p**	**4**	**,**
20th	和	21st	回合	.	—	P	2	,	k	2	,	p	2	,	k	2	,	p	4	,

[ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .

etc	**.**
ETC	.

第 20 和 21 轮——P 2，k 2，p 2，k 2，p 4，等等。

22nd

22nd

22nd

22日

[raʊnd] . — [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][wʌn] , [pɜːrl][ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [piː][wʌn]

round	**.**	**—**	**P**	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**p**	**1**	**,**	**purl**	**2**	**together**	**,**	**p**	**1**
圆形的	.	—	P	2	,	k	2	,	p	2	,	k	2	,	p	1	,	金银丝	2	一起	,	p	1

, [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .

,	**etc**	**.**
,	ETC	.

一圈——下针 2，上针 2，下针 2，上针 2，上针 1，上针 2 并一，上针 1，等等。

23rd [ænd; ənd] 24th [raʊndz] . — [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][θriː] ,

23rd	**and**	**24th**	**rounds**	**.**	**—**	**P**	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**p**	**3**	**,**
23rd	和	24th	回合	.	—	P	2	,	k	2	,	p	2	,	k	2	,	p	3	,

[ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .

etc	**.**
ETC	.

第 23 和 24 轮——P 2，k 2，p 2，k 2，p 3，等等。

25th [raʊnd] . — [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [pɜːrl][ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [piː][wʌn] ,

25th	**round**	**.**	**—**	**P**	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**purl**	**2**	**together**	**,**	**p**	**1**	**,**
25th	圆形的	.	—	P	2	,	k	2	,	p	2	,	k	2	,	金银丝	2	一起	,	p	1	,

[ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .

etc	**.**
ETC	.

第 25 轮——下针 2 针，上针 2 针，下针 2 针，上针 2 针，并针 2 针，下针 1 针，等等。

26th [ænd; ənd] 27th [raʊndz] . — [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] ,

26th	**and**	**27th**	**rounds**	**.**	**—**	**P**	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**p**	**2**	**,**
26th	和	27th	回合	.	—	P	2	,	k	2	,	p	2	,	k	2	,	p	2	,

[ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .

etc	**.**
ETC	.

第 26 和 27 轮——P 2，k 2，p 2，k 2，p 2，等等。

28th [raʊnd] . — [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [pɜːrl][ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] ,

28th	**round**	**.**	**—**	**P**	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**purl**	**2**	**together**	**,**
28th	圆形的	.	—	P	2	,	k	2	,	p	2	,	k	2	,	金银丝	2	一起	,

[ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .

etc	**.**
ETC	.

第 28 轮——下针 2 针，上针 2 针，下针 2 针，上针 2 针，上针 2 针并针，等等。

29th [ænd; ənd] 30th [raʊndz] . — [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][wʌn] ,

29th	**and**	**30th**	**rounds**	**.**	**—**	**P**	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**p**	**1**	**,**
29th	和	30th	回合	.	—	P	2	,	k	2	,	p	2	,	k	2	,	p	1	,

[ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .

etc	**.**
ETC	.

第 29 轮和第 30 轮——P 2，k 2，p 2，k 2，p 1，等等。

31st

31st

31st

31日

[raʊnd] . — [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [keɪ][wʌn] ,

round	**.**	**—**	**P**	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**k**	**1**	**,**
圆形的	.	—	P	2	,	k	2	,	p	2	,	k	2	,	针织	2	一起	,	k	1	,

[ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .

etc	**.**
ETC	.

一圈——下针 2 针，上针 2 针，下针 2 针，上针 2 针，两针并一针，上针 1 针，等等。

32nd [ænd; ənd] 33rd [raʊndz] . — [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][fɔːr] , [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .

32nd	**and**	**33rd**	**rounds**	**.**	**—**	**P**	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**4**	**,**	**etc**	**.**
32nd	和	33rd	回合	.	—	P	2	,	k	2	,	p	2	,	k	4	,	ETC	.

第 32 和 33 轮——P 2，k 2，p 2，k 4，等等。

34th [raʊnd] . — [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [keɪ][wʌn] ,

34th	**round**	**.**	**—**	**P**	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**1**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**k**	**1**	**,**
34th	圆形的	.	—	P	2	,	k	2	,	p	2	,	k	1	,	针织	2	一起	,	k	1	,

[ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .

etc	**.**
ETC	.

第 34 圈——下针 2 针，上针 2 针，下针 2 针，上针 1 针，2 针并 1 针，上针 1 针，等等。

35th [ænd; ənd] 36th [raʊndz] . — [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][θriː] , [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .

35th	**and**	**36th**	**rounds**	**.**	**—**	**P**	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**3**	**,**	**etc**	**.**
35th	和	36th	回合	.	—	P	2	,	k	2	,	p	2	,	k	3	,	ETC	.

第 35 和 36 轮——P 2，k 2，p 2，k 3，等等。

37th [raʊnd] . — [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] ,
37th round . — P 2 , k 2 , p 2 , k 1 , knit 2 together ,
37th 圆形的 . — P 2 , k 2 , p 2 , k 1 , 针织 2 一起 ,
[ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .
etc .
ETC .

第 37 圈——下针 2 针，上针 2 针，下针 2 针，上针 1 针，两针并一针，等等。

38th [ænd; ənd] 39th [raʊndz] . — [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .
38th and 39th rounds . — P 2 , k 2 , p 2 , k 2 , etc .
38th 和 39th 回合 . — P 2 , k 2 , p 2 , k 2 , ETC .

第 38 和 39 轮——P 2，k 2，p 2，k 2，等等。

40th [raʊnd] . — [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .
40th round . — P 2 , k 2 , p 2 , knit 2 together , etc .
40th 圆形的 . — P 2 , k 2 , p 2 , 针织 2 一起 , ETC .

第 40 圈——下针 2 针，上针 2 针，下针 2 针，两针并一针，以此类推。

41st [ænd; ənd] 42nd [raʊndz] . — [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][wʌn] , [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .
41st and 42nd rounds . — P 2 , k 2 , p 2 , k 1 , etc .
41st 和 42nd 回合 . — P 2 , k 2 , p 2 , k 1 , ETC .

第 41 轮和第 42 轮——P 2，k 2，p 2，k 1，等等。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 11]
[页 -]

[第11页]

43rd [raʊnd] . — [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][wʌn] , [pɜːrl][ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [piː][ˌtuːˈtuː] ,
43rd round . — P 2 , k 2 , p 1 , purl 2 together , p 2 ,
43rd 圆形的 . — P 2 , k 2 , p 1 , 金银丝 2 一起 , p 2 ,
[ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .
etc .
ETC .

第 43 轮——下针 2 针，上针 2 针，下针 1 针，上针 2 针并针，下针 2 针，等等。

44th [ænd; ənd] 45th [raʊndz] . — [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][fɔːr] , [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .
44th and 45th rounds . — P 2 , k 2 , p 4 , etc .
44th 和 45th 回合 . — P 2 , k 2 , p 4 , ETC .

第 44 轮和第 45 轮——P 2，k 2，p 4，等等。

46th [raʊnd] . — [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][wʌn] , [pɜːrl][ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [piː][wʌn] ,
46th round . — P 2 , k 2 , p 1 , purl 2 together , p 1 ,
46th 圆形的 . — P 2 , k 2 , p 1 , 金银丝 2 一起 , p 1 ,
[ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .
etc .
ETC .

第 46 轮——下针 2 针，上针 2 针，下针 1 针，上针 2 针并针，下针 1 针，等等。

47th [ænd; ənd] 48th [raʊndz] . — [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][θriː] , [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .
47th and 48th rounds . — P 2 , k 2 , p 3 , etc .
47th 和 48th 回合 . — P 2 , k 2 , p 3 , ETC .

第 47 轮和第 48 轮——P 2，k 2，p 3，等等。

49th [raʊnd] . — [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][wʌn] , [piː][ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .
49th round . — P 2 , k 2 , p 1 , p 2 together , etc .
49th 圆形的 . — P 2 , k 2 , p 1 , p 2 一起 , ETC .

第 49 轮——P 2，k 2，p 1，p 2 一起，等等。

[ðɪs] [ˈfɪnɪʃɪz] [ðə; ði] .
This finishes the decreasings .
这 完成 这 减少 .

递减过程到此结束。

[juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv] - ['stɪtʃɪz] [left] [ɑːn] [jʊr; jər] [bæk] ['niːd(ə)l] , - ['stɪtʃɪz] [ɪn] [ɔːl] [ɑːn] [ðə; ði] ['niːdlz]

You	will	have	10	stitches	left	on	your	back	needle	,	57	stitches	in	all	on	the	needles
你	将要	有	-	针脚	左边	在	你的	后退	针	,	-	针脚	在	全部	在	这	针

.

:

.

你的后针上还剩下 10 针，两根针上总共有 57 针。

[jʊr; jər] [wɪl] [hæv; həv] [fɔːrmd] [ə; eɪ] [gʊd] [viː] - [ʃeɪpt] [slænt] .

Your	decreasings	will	have	formed	a	good	V	-	shaped	slant	.
你的	减少	将要	有	形成	一个	好的	V	-	形状	倾斜	.

你的递减部分会形成一个漂亮的 V 形斜面。

[kən'tɪnjuː] ['rɪbɪŋ] [ʌn'tɪl] [ðə; ði] ['stɑːkɪŋ] ['meʒərz] , [frʌm; frəm] ['kæstɪŋ] [ɑːn] , - [ɪntʃɪz] .

Continue	ribbing	until	the	stocking	measures	,	from	casting	on	,	22	inches	.
继续	肋骨	直到	这	袜	措施	,	从	铸件	在	,	-	英寸	.

继续编织罗纹，直到袜子从起针处量起达到 22 英寸。

[juː; jʊ] [mʌst; məst] [nɑːt] [pʊl] [aʊt] [ðə; ði] ['stɑːkɪŋ] ,

You	must	not	pull	out	the	stocking	,
你	必须	不是	拉	出去	这	袜	,

你绝对不能把长筒袜扯出来。

[bʌt; bət] [pleɪs] [ˌaɪ 'tiː] [flæt] [ɑːn] [ðə; ði] ['teɪbl] [ænd; ənd] ['meʒər] [ˌaɪ 'tiː] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [ruːl] .

but	place	it	flat	on	the	table	and	measure	it	with	a	rule	.
但	地方	它	平坦的	在	这	桌子	和	措施	它	和	一个	规则	.

但要把它平放在桌子上，用尺子测量。

[hiːl]

Heel
脚跟

脚跟

[prɪ'per] [fɔːr; fər] [hiːl] [baɪ] ['rɪbɪŋ] [tuː; tə] [end] [ʌv; əv] [bæk] ['niːd(ə)l] ,

Prepare	for	heel	by	ribbing	to	end	of	back	needle	,
准备	为了	脚跟	经过	肋骨	到	结尾	的	后退	针	,

准备缝合脚跟，先将针脚编织到后针末端。

[frʌm; frəm] [nekst] ['niːd(ə)l] [nɪt] [ɔːf] [ɑːn] [bæk] ['niːd(ə)l] [ðə; ði] [brɔːd] [rɪb] [ʌv; əv] [naɪn] ['stɪtʃɪz] .

from	next	needle	knit	off	on	back	needle	the	broad	rib	of	9	stitches	.
从	下一个	针	针织	离开	在	后退	针	这	广阔	肋骨	的	9	针脚	.

从下一根针上，用后针织出 9 针宽罗纹。

[nɪt] [ɑːn] [ə; eɪ] 2nd ['niːd(ə)l] [ðə; ði] [smɔːl] [rɪbz] [ænd; ənd] [faɪv] [ʌv; əv] [ðə; ði] [nekst] [brɔːd] [rɪb] ['stɪtʃɪz] ,

Knit	on	a	2nd	needle	the	small	ribs	and	5	of	the	next	broad	rib	stitches	,
针织	在	一个	2nd	针	这	小的	肋骨	和	5	的	这	下一个	广阔	肋骨	针脚	,

用第二根针编织细罗纹针和接下来5针宽罗纹针，

[ɪn] [ɔːl] - ['stɪtʃɪz] .

in	all	15	stitches	.
在	全部	-	针脚	.

总共15针。

[ɑːn] [ə; eɪ] 3rd ['niːd(ə)l] [keɪ] [fɔːr] [ænd; ənd] [nekst] [smɔːl] [rɪbz] , - ['stɪtʃɪz] [ɪn] [ɔːl] .

On	a	3rd	needle	k	4	and	next	small	ribs	,	14	stitches	in	all	.
在	一个	3rd	针	k	4	和	下一个	小的	肋骨	,	-	针脚	在	全部	.

在第 3 根针上织 4 针，然后织小罗纹，总共 14 针。

[naʊ] [pæs] [ðə; ði] [naɪn] ['stɪtʃɪz] [ʌv; əv] [brɔːd] [rɪb] [ɑːn] [tuː; tə] [ðə; ði] [hiːl] [ɔːr] [bæk] ['niːd(ə)l] .

Now	pass	the	9	stitches	of	broad	rib	on	to	the	heel	or	back	needle	.
现在	经过	这	9	针脚	的	广阔	肋骨	在	到	这	脚跟	或者	后退	针	.

现在将9针宽罗纹针移到后针或后针上。

[ðɪs] ['gɪvz] [juː; jʊ] - ['stɪtʃɪz] [ɑːn][ðə; ði] [hiːl] ['niːd(ə)l] .

This	gives	you	28	stitches	on	the	heel	needle	.
这	给予	你	-	针脚	在	这	脚跟	针	.

这样，你就可以在脚后跟针上缝28针了。

[ðə; ði] [hiːl] [ɪz] [fɔːrmd] [baɪ] ['nɪtɪŋ] [ðə; ði] [hiːl] ['niːd(ə)l] ['bækwərdz] [ænd; ənd] ['fɔːrwərdz] .

The	heel	is	formed	by	knitting	the	heel	needle	backwards	and	forwards	.
这	脚跟	是	形成	经过	针织	这	脚跟	针	向后	和	前进	.

鞋跟是用鞋跟针来回编织形成的。

1st [roʊ] . — [slɪp][wʌn] ([wen] [juː; jʊ][slɪp] 1st [stɪtʃ] [pʊt][ɪn]['niːd(ə)l][frʌm; frəm] [raɪt] [tuː; tə][left]) ,

1st	row	.	—	Slip	1	(	when	you	slip	1st	stitch	put	in	needle	from	right	to	left	)	,
1st	排	.	—	滑	1	(	什么时候	你	滑	1st	缝	放	在	针	从	正确的	到	左边	)	,

第 1 行——滑针 1 针（滑针时，从右向左穿入针中），

[keɪ][eɪt] , [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][naɪn] , [tɜːrn] .

k	8	,	p	2	,	k	2	,	p	2	,	k	2	,	p	2	,	k	9	,	turn	.
k	8	,	p	2	,	k	2	,	p	2	,	k	2	,	p	2	,	k	9	,	转动	.

k 8，p 2，k 2，p 2，k 2，p 2，k 9，转弯。

2nd [roʊ] . — [slɪp][wʌn] , [piː][eɪt] , [keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː][ˌtuː'tuː] ,

2nd	row	.	—	Slip	1	,	p	8	,	k	2	,	p	2	,	k	2	,	p	2	,
2nd	排	.	—	滑	1	,	p	8	,	k	2	,	p	2	,	k	2	,	p	2	,

第二行——滑针1针，下针8针，上针2针，下针2针，上针2针，下针2针，

[keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː][naɪn] , [tɜːrn] .

k	2	,	p	9	,	turn	.
k	2	,	p	9	,	转动	.

k 2，p 9，转弯。

[rɪ'piːt] [ðiːz] [tuː] ['roʊz; 'raʊz] [ʌn'tɪl] [juː; jʊ][hæv; həv] ['nɪtɪd] - ['roʊz; 'raʊz] .

Repeat	these	two	rows	until	you	have	knitted	30	rows	.
重复	这些	二	行	直到	你	有	针织	-	行	.

重复这两行，直到织完 30 行。

[tuː; tə] [raʊnd] [hiːl]

To	round	Heel
到	圆形的	脚跟

圆脚跟

1st [roʊ] . — [slɪp][wʌn] , [keɪ] - , [nɪt] [ˌtuː'tuː] [tə'geðər] , [keɪ][wʌn] , [tɜːrn] .

1st	row	.	—	Slip	1	,	k	15	,	knit	2	together	,	k	1	,	turn	.
1st	排	.	—	滑	1	,	k	-	,	针织	2	一起	,	k	1	,	转动	.

第 1 行——滑 1 针，织 15 针，2 针并 1 针，织 1 针，翻转。

2nd [roʊ] . — [slɪp][wʌn] , [piː][faɪv] , [pɜːrl][ˌtuː'tuː] [tə'geðər] , [piː][wʌn] , [tɜːrn] .

2nd	row	.	—	Slip	1	,	p	5	,	purl	2	together	,	p	1	,	turn	.
2nd	排	.	—	滑	1	,	p	5	,	金银丝	2	一起	,	p	1	,	转动	.

第 2 行——滑针 1 针，下针 5 针，下针 2 针并针，下针 1 针，翻转。

3rd [roʊ] . — [slɪp][wʌn] , [keɪ][sɪks] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] [tə'geðər] , [keɪ][wʌn] , [tɜːrn] .

3rd	row	.	—	Slip	1	,	k	6	,	knit	2	together	,	k	1	,	turn	.
3rd	排	.	—	滑	1	,	k	6	,	针织	2	一起	,	k	1	,	转动	.

第 3 行——滑 1 针，织 6 针，2 针并 1 针，织 1 针，翻转。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	Pg	12	]
[	页	-	]

[第12页]

4th [roʊ] . — [slɪp][wʌn] , [piː]['sɛvən] , [pɜːrl][ˌtuː'tuː] [tə'geðər] , [piː][wʌn] , [tɜːrn] .

4th	row	.	—	Slip	1	,	p	7	,	purl	2	together	,	p	1	,	turn	.
4th	排	.	—	滑	1	,	p	7	,	金银丝	2	一起	,	p	1	,	转动	.

第 4 行——滑针 1 针，下针 7 针，下针 2 针并 1 针，下针 1 针，翻转。

5th [roʊ] . — [slɪp][wʌn] , [keɪ][eɪt] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [keɪ][wʌn] , [tɜːrn] .

5th	row	.	—	Slip	1	,	k	8	,	knit	2	together	,	k	1	,	turn	.
5th	排	.	—	滑	1	,	k	8	,	针织	2	一起	,	k	1	,	转动	.

第 5 行——滑 1 针，织 8 针，2 针并 1 针，织 1 针，翻转。

6th [roʊ] . — [slɪp][wʌn] , [piː][naɪn] , [pɜːrl][ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [piː][wʌn] , [tɜːrn] .

6th	row	.	—	Slip	1	,	p	9	,	purl	2	together	,	p	1	,	turn	.
6th	排	.	—	滑	1	,	p	9	,	金银丝	2	一起	,	p	1	,	转动	.

第 6 行——滑针 1 针，下针 9 针，下针 2 针并 1 针，下针 1 针，翻转。

7th [roʊ] . — [slɪp][wʌn] , [keɪ] - , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [keɪ][wʌn] , [tɜːrn] .

7th	row	.	—	Slip	1	,	k	10	,	knit	2	together	,	k	1	,	turn	.
7th	排	.	—	滑	1	,	k	-	,	针织	2	一起	,	k	1	,	转动	.

第 7 行——滑 1 针，织 10 针，2 针并 1 针，织 1 针，翻转。

8th [roʊ] . — [slɪp][wʌn] , [piː] - , [pɜːrl][ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [piː][wʌn] , [tɜːrn] .

8th	row	.	—	Slip	1	,	p	11	,	purl	2	together	,	p	1	,	turn	.
8th	排	.	—	滑	1	,	p	-	,	金银丝	2	一起	,	p	1	,	转动	.

第 8 行——滑针 1 针，下针 11 针，下针 2 针并 1 针，下针 1 针，翻转。

9th [roʊ] . — [slɪp][wʌn] , [keɪ] - , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [keɪ][wʌn] , [tɜːrn] .

9th	row	.	—	Slip	1	,	k	12	,	knit	2	together	,	k	1	,	turn	.
9th	排	.	—	滑	1	,	k	-	,	针织	2	一起	,	k	1	,	转动	.

第 9 行——滑 1 针，织 12 针，2 针并 1 针，织 1 针，翻转。

10th [roʊ] . — [slɪp][wʌn] , [piː] - , [pɜːrl][ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [piː][wʌn] , [tɜːrn] .

10th	row	.	—	Slip	1	,	p	13	,	purl	2	together	,	p	1	,	turn	.
10th	排	.	—	滑	1	,	p	-	,	金银丝	2	一起	,	p	1	,	转动	.

第 10 行——滑针 1 针，下针 13 针，下针 2 针并 1 针，下针 1 针，翻转。

11th [roʊ] . — [slɪp][wʌn] , [keɪ] - , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [tɜːrn] .

11th	row	.	—	Slip	1	,	k	14	,	knit	2	together	,	turn	.
11th	排	.	—	滑	1	,	k	-	,	针织	2	一起	,	转动	.

第 11 行——滑 1 针，织 14 针，2 针并 1 针，翻转。

12th [roʊ] . — [slɪp][wʌn] , [piː] - , [pɜːrl][ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] .

12th	row	.	—	Slip	1	,	p	14	,	purl	2	together	.
12th	排	.	—	滑	1	,	p	-	,	金银丝	2	一起	.

第 12 行——滑针 1 针，反针 14 针，反针 2 针并针。

- ['stɪtʃɪz] [wɪl] [biː; bi] [left] [ɑːn] [ðə; ði] [hiːl] ['niːd(ə)l] .

16	stitches	will	be	left	on	the	heel	needle	.
-	针脚	将要	是	左边	在	这	脚跟	针	.

脚后跟针上将留16针。

[tuː; tə] [fɔːrm] [ðə; ði] [fʊt]

To	form	the	Foot
到	形式	这	脚

形成脚

[ðɪs] [ɪz] [dʌn] [baɪ] ['teɪkɪŋ] [ʌp] ,

This	is	done	by	taking	up	,
这	是	完毕	经过	采取	向上	,

这是通过拿起.....来实现的。

[ænd; ənd] [æz; əz] [juː; jʊ] [teɪk] [ʌp] ['nɪtɪŋ] [θruː] [ðə; ði] ['luːps] [daʊn] [saɪd] [ʌv; əv] [leŋkθ; leŋθ] [ʌv; əv]

and	as	you	take	up	knitting	through	the	loops	down	side	of	length	of
和	作为	你	拿	向上	针织	通过	这	循环	向下	边	的	长度	的

[hiːl] .

heel	.
脚跟	.

当你开始沿着鞋跟侧面向下编织线圈时。

[ɪn] ['teɪkɪŋ] [ʌp][biː; bi][pə'tɪkjələr][tuː; tə][pʊt][jʊr; jər]['niːd(ə)l] [θruː] [bəuθ][saɪdz][ʌv; əv][ðə; ði]['luːps] .

In	taking	up	be	particular	to	put	your	needle	through	both	sides	of	the	loops	.
在	采取	向上	是	特别的	到	放	你的	针	通过	两个都	侧面	的	这	循环	.

穿线时，务必将针穿过线圈的两侧。

1st ['saɪd]['niːd(ə)l] .

1st	side	needle	.
1st	边	针	.

第一侧针。

[slɪp][wʌn] , [keɪ] - ([ðiːz] [ɑːr; ər][ðə; ði] [hiːl] ['stɪtʃɪz]) .

Slip	1	,	k	15	(	these	are	the	heel	stitches	)	.
滑	1	,	k	-	(	这些	是	这	脚跟	针脚	)	.

滑针 1 针，织 15 针（这些是脚跟针）。

[teɪk] [ʌp] , [ænd; ənd][æz; əz][juː; jʊ] [teɪk] [ʌp] [nɪt] - ['stɪtʃɪz] [daʊn] [saɪd][ʌv; əv] [hiːl] .

Take	up	,	and	as	you	take	up	knit	17	stitches	down	side	of	heel	.
拿	向上	,	和	作为	你	拿	向上	针织	-	针脚	向下	边	的	脚跟	.

开始挑针，挑针的同时，沿着鞋跟侧向下织 17 针。

[pɜːrl][ˌtuː'tuː] ['stɪtʃɪz] [ɔːf][nekst]['niːd(ə)l][ɑːn] [ðɪs] 1st [saɪd]['niːd(ə)l] .

Purl	2	stitches	off	next	needle	on	this	1st	side	needle	.
金银丝	2	针脚	离开	下一个	针	在	这	1st	边	针	.

用这根侧针上的下一根针反针钩2针。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] 2nd ['niːd(ə)l][rɪb][ɔːl][ðə; ði] ['stɪtʃɪz] [ɑːn][ðə; ði][nekst] [tuː] ['niːdlz] [bʌt; bət][ðə; ði] [tuː]

With	a	2nd	needle	rib	all	the	stitches	on	the	next	two	needles	but	the	two
和	一个	2nd	针	肋骨	全部	这	针脚	在	这	下一个	二	针	但	这	二

[læst] .

last	.
最后的	.

用第二根针编织罗纹针，编织接下来两根针上除最后两针以外的所有针目。

[ðɪs] ['niːd(ə)l][ɪz] [ˌhens'fɔːrwərd] [kɔːld] [ðə; ði]['ɪnstep]['niːd(ə)l] .

This	needle	is	henceforward	called	the	instep	needle	.
这	针	是	从此以后	称为	这	脚背	针	.

从此以后，这根针被称为足背针。

[ɑːn][ə; eɪ] 3rd ['niːd(ə)l][pɜːrl][ðə; ði][ˌtuː'tuː] ['stɪtʃɪz] [left] , [ænd; ənd][wɪð; wɪθ][ˌaɪ 'tiː] [teɪk] [ʌp] ,

On	a	3rd	needle	purl	the	2	stitches	left	,	and	with	it	take	up	,
在	一个	3rd	针	金银丝	这	2	针脚	左边	,	和	和	它	拿	向上	,

在第三根针上织剩下的2针下针，并用这根针挑起针数。

[ænd; ənd][æz; əz][juː; jʊ] [teɪk] [ʌp] [nɪt] - ['stɪtʃɪz] [daʊn] ['ʌðər] [saɪd][ʌv; əv] [hiːl] ,

and	as	you	take	up	knit	17	stitches	down	other	side	of	heel	,
和	作为	你	拿	向上	针织	-	针脚	向下	其他	边	的	脚跟	,

然后，在鞋跟另一侧向下挑起17针，

['ɔːlsoʊ] [nɪt] [ɑːn][tuː; tə][ˌaɪ 'tiː][eɪt] ['stɪtʃɪz] [ɔːf][ðə; ði] 1st [saɪd]['niːd(ə)l] ;

also	knit	on	to	it	8	stitches	off	the	1st	side	needle	;
还	针织	在	到	它	8	针脚	离开	这	1st	边	针	;

从第一根侧针上再织 8 针；

[ðiːz] [eɪt][ɑːr; ər][ðə; ði][hæf][ʌv; əv][ðə; ði] [hiːl] ['stɪtʃɪz] [left]['æftər] ['raʊndɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] .

these	8	are	the	half	of	the	heel	stitches	left	after	rounding	it	.
这些	8	是	这	一半	的	这	脚跟	针脚	左边	后	四舍五入	它	.

这 8 针是修圆脚后剩下的一半脚跟针数。

[kaʊnt] ['luːps] [ɑːn][jʊr; jər] ['niːdlz] .

Count	loops	on	your	needles	.
数数	循环	在	你的	针	.

数一数针上的线圈数。

[juː; jʊ] [ɔːt] [tuː; tə][hæv; həv] - [ɑːn] [iːtʃ] [saɪd]['niːd(ə)l] , - [ɑːn][ðə; ði]['ɪnstep]['niːd(ə)l] .

You	**ought**	**to**	**have**	**27**	**on**	**each**	**side**	**needle**	**,**	**25**	**on**	**the**	**instep**	**needle**	**.**
你	应该	到	有	-	在	每个	边	针	,	-	在	这	脚背	针	.

每侧针上应该有 27 个针，脚背针上应该有 25 个针。

[tuː; tə] [ʃeɪp] [ðə; ði] [fʊt]

To	**shape**	**the**	**Foot**
到	形状	这	脚

塑造足部

1st [raʊnd] . — 1st [saɪd]['niːd(ə)l] .

1st	**round**	**.**	**—**	**1st**	**side**	**needle**	**.**
1st	圆形的	.	—	1st	边	针	.

第一圈——第一侧针。

[nɪt] [pleɪn][ʌn'tɪl] [wɪ'ðɪn] [fɔːr] ['stɪtʃɪz] [ʌv; əv][end][ʌv; əv]['niːd(ə)l] , [wen] [nɪt] [ˌtuː'tuː] [tə'geðər] , [piː] [ˌtuː'tuː] .

Knit	**plain**	**until**	**within**	**4**	**stitches**	**of**	**end**	**of**	**needle**	**,**	**when**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**p**	**2**	**.**
针织	清楚的	直到	之内	4	针脚	的	结尾	的	针	,	什么时候	针织	2	一起	,	p	2	.

织平针，直到距离针尖还剩 4 针时，将 2 针并 1 针，织 2 针反针。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	**Pg**	**13**	**]**
[	页	-	]

[第13页]

['ɪnstep]['niːd(ə)l] .

Instep	**needle**	**.**
脚背	针	.

脚背针。

[keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][naɪn] , [piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][ˌtuː'tuː] ,

K	**2**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**9**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**
K	2	,	p	2	,	k	2	,	p	2	,	k	9	,	p	2	,	k	2	,

K 2, p 2, k 2, p 2, k 9, p 2, k 2,

[piː][ˌtuː'tuː] , [keɪ][ˌtuː'tuː] .

p	**2**	**,**	**k**	**2**	**.**
p	2	,	k	2	.

p 2，k 2。

2nd [saɪd]['niːd(ə)l] .

2nd	**side**	**needle**	**.**
2nd	边	针	.

第二侧针。

[piː][ˌtuː'tuː] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] [tə'geðər] , [nɪt] [tuː; tə][end][ʌv; əv]['niːd(ə)l] .

P	**2**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**knit**	**to**	**end**	**of**	**needle**	**.**
P	2	,	针织	2	一起	,	针织	到	结尾	的	针	.

P 2，将 2 针并 1 针，织到针的末端。

[rɪ'piːt] [ðɪs] [raʊnd] [fɔːr] [taɪmz] .

Repeat	**this**	**round**	**four**	**times**	**.**
重复	这	圆形的	四	时代	.

重复此步骤四次。

[juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv] - ['stɪtʃɪz] [left][ɑːn] [iːtʃ] [saɪd]['niːd(ə)l] .

You	**will**	**have**	**23**	**stitches**	**left**	**on**	**each**	**side**	**needle**	**.**
你	将要	有	-	针脚	左边	在	每个	边	针	.

每侧针上还剩下 23 针。

5th [raʊnd] . — 1st [saɪd] ['niːd(ə)l] .
5th round . — 1st side needle .
5th 圆形的 . — 1st 边 针 .

第5圈——第1侧针。

[nɪt] [ɔːl] [bʌt; bət] [ˌtuː'tuː] [læst] , [wɪtʃ] [ɑːr; ər] [pɜːrld] .
Knit all but 2 last , which are purled .
针织 全部 但 2 最后的 , 哪个 是 氤氲 .

除了最后两针以外，其余全部织下针，最后两针织上针。

['ɪnstep] ['niːd(ə)l] .
Instep needle .
脚背 针 .

脚背针。

[rɪb] [ə'kɔːrdɪŋ] [tuː; tə] ['pætərn] .
Rib according to pattern .
肋骨 根据 到 图案 .

按图样缝制罗纹。

2nd [saɪd] ['niːd(ə)l] .
2nd side needle .
2nd 边 针 .

第二侧针。

[piː] [ˌtuː'tuː] , [nɪt] [ðə; ði] [rest] .
P 2 , knit the rest .
P 2 , 针织 这 休息 .

P 2，继续编织其余部分。

6th [raʊnd] . — [seɪm] [æz; əz] 1st .
6th round . — Same as 1st .
6th 圆形的 . — 相同的 作为 1st .

第六轮——同第一轮。

[rɪ'piːt] 5th [ænd; ənd] 6th [raʊndz] [ʌn'tɪl] [juː; jʊ] [hæv; həv] ['oʊnli] - ['stɪtʃɪz] [left] [ɑːn] [iːtʃ] [saɪd] ['niːd(ə)l]
Repeat 5th and 6th rounds until you have only 16 stitches left on each side needle
重复 5th 和 6th 回合 直到 你 有 仅有的 - 针脚 左边 在 每个 边 针
,
,
,

重复第5圈和第6圈，直到每侧针上只剩下16针为止。

- [ɑːn] ['ɪnstep] ['niːd(ə)l] , - [ɪn] [ɔːl] .
25 on instep needle , 57 in all .
- 在 脚背 针 , - 在 全部 .

脚背针刺25处，总共57处。

[rɪ'piːt] [ðə; ði] 5th [raʊnd] [ʌn'tɪl] [jʊr; jər] [fʊt] ['meʒərz] , [ɪn'kluːdɪŋ] [ðə; ði] [hiːl] , 8½inches .
Repeat the 5th round until your foot measures , including the heel , 8½inches .
重复 这 5th 圆形的 直到 你的 脚 措施 , 包括 这 脚跟 , 8½inches .

重复第 5 轮，直到您的脚（包括脚后跟）测量结果为 8½ 英寸。

[toʊ]
Toe
脚趾

脚趾

[prɪ'per] [fɔːr; fər] [toʊ] [baɪ] ['nɪtɪŋ] [tuː; tə] [end] [ʌv; əv] ['ɪnstep] ['niːd(ə)l] ,
Prepare for toe by knitting to end of instep needle ,
准备 为了 脚趾 经过 针织 到 结尾 的 脚背 针 ,

准备编织脚趾部分，先将针编织到脚背针的末端。

[ænd; ənd][ɑːn] [ðæt] ['niːd(ə)l] [nɪt] [ˌtuː'tuː] ['stɪtʃɪz] [ɔːf][ðə; ði][nekst] .

and	on	that	needle	knit	2	stitches	off	the	next	.
和	在	那	针	针织	2	针脚	离开	这	下一个	.

然后从下一针上挑出 2 针。

[nekst]['niːd(ə)l] .

Next	needle	.
下一个	针	.

下一针。

[nɪt] [pleɪn] .

Knit	plain	.
针织	清楚的	.

织平针。

3rd ['niːd(ə)l] .

3rd	needle	.
3rd	针	.

第三根针。

[nɪt] [tuː; tə] [wɪ'ðɪn] [faɪv] ['stɪtʃɪz] [ʌv; əv][end] , [wen] [nɪt] [ˌtuː'tuː] [tə'geðər] , [keɪ][ˌtuː'tuː] ,

Knit	to	within	5	stitches	of	end	,	when	knit	2	together	,	k	2	,
针织	到	之内	5	针脚	的	结尾	,	什么时候	针织	2	一起	,	k	2	,

织到距离末端5针处，2针并1针时，织2针。

[ænd; ənd] [pæs] [ðə; ði][læst] [stɪtʃ] [ɑːn][tuː; tə]['ɪnstep]['niːd(ə)l] .

and	pass	the	last	stitch	on	to	instep	needle	.
和	经过	这	最后的	缝	在	到	脚背	针	.

将最后一针移到脚背针上。

[juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv] - ['stɪtʃɪz] [ɑːn]['ɪnstep]['niːd(ə)l] , - [ɑːn] [iːtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði] ['ʌðər] .

You	will	have	28	stitches	on	instep	needle	,	14	on	each	of	the	others	.
你	将要	有	-	针脚	在	脚背	针	,	-	在	每个	的	这	其他的	.

脚背针上将有 28 针，其他每根针上将有 14 针。

[tuː; tə] [dɪ'kriːs] [ðə; ði][toʊ]

To	decrease	the	Toe
到	减少	这	脚趾

为了减少脚趾

1st [raʊnd] . — ['ɪnstep] ['niːd(ə)l] .

1st	round	.	—	Instep	needle	.
1st	圆形的	.	—	脚背	针	.

第一轮——脚背针。

[keɪ][ˌtuː'tuː] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] [tə'geðər] , [nɪt] [tuː; tə] [wɪ'ðɪn] [fɔːr][ʌv; əv][end] , [wen] [nɪt] [ˌtuː'tuː] [tə'geðər] ,

K	2	,	knit	2	together	,	knit	to	within	4	of	end	,	when	knit	2	together	,
K	2	,	针织	2	一起	,	针织	到	之内	4	的	结尾	,	什么时候	针织	2	一起	,

[keɪ][ˌtuː'tuː] .

k	2	.
k	2	.

K 2，将 2 针并 1 针，织到距离末端 4 针处，当 2 针并 1 针时，再织 2 针。

[nekst]['niːd(ə)l] .

Next	needle	.
下一个	针	.

下一针。

[nɪt] [ˌtuː'tuː] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] [tə'geðər] , [nɪt] [tuː; tə][end] .

Knit	2	,	knit	2	together	,	knit	to	end	.
针织	2	,	针织	2	一起	,	针织	到	结尾	.

织2针，2针并1针，织到结束。

3rd ['niːd(ə)l] .
3rd needle .
3rd 针 .

第三根针。

[nɪt] [tuː; tə] [wɪ'ðɪn] [fɔːr][ʌv; əv][end] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] [tə'geðər] , [keɪ][ˌtuː'tuː] .
Knit to within 4 of end , knit 2 together , k 2 .
针织 到 之内 4 的 结尾 , 针织 2 一起 , k 2 .

织到距离末端 4 针处，2 针并 1 针，再织 2 针。

2nd , 3rd [ænd; ənd] 4th [raʊndz] . — [nɪt] [ɔːl] .
2nd , 3rd and 4th rounds . — Knit all .
2nd , 3rd 和 4th 回合 . — 针织 全部 .

第 2、3 和 4 圈——全部编织。

[rɪ'piːt] [ðiːz] [fɔːr] [raʊndz] [twaɪs] [mɔːr] .
Repeat these 4 rounds twice more .
重复 这些 4 回合 两次 更多的 .

重复以上4轮动作两次。

13th [raʊnd] . — [seɪm] [æz; əz] 1st .
13th round . — Same as 1st .
13th 圆形的 . — 相同的 作为 1st .

第13轮——同第1轮。

14th [ænd; ənd] 15th [raʊndz] . — [nɪt] [ɔːl] .
14th and 15th rounds . — Knit all .
14th 和 15th 回合 . — 针织 全部 .

第 14 和 15 圈——全部编织。

[rɪ'piːt] 13th , 14th [ænd; ənd] 15th [raʊndz] [wʌns] [mɔːr] .
Repeat 13th , 14th and 15th rounds once more .
重复 13th , 14th 和 15th 回合 一次 更多的 .

重复第 13、14 和 15 轮。

19th [raʊnd] . — [seɪm] [æz; əz] 1st .
19th round . — Same as 1st .
19th 圆形的 . — 相同的 作为 1st .

第19轮——同第1轮。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 14]
[页 -]

[第14页]

[rɪ'piːt] [ðɪs] [ʌn'tɪl][juː; jʊ][hæv; həv]['oʊnli][eɪt] ['stɪtʃɪz] [left][ɑːn][ðə; ði]['ɪnstep][ænd; ənd][eɪt][ɑːn] [bæk]
Repeat this until you have only 8 stitches left on the instep and 8 on back
重复 这 直到 你 有 仅有的 8 针脚 左边 在 这 脚背 和 8 在 后退
['niːdlz] ,
needles ,
针 ,

重复此步骤，直到脚背上只剩下 8 针，后背针上也只剩下 8 针为止。

- [ɪn][ɔːl] .
16 in all .
- 在 全部 .

总共16个。

[slɪp][ðə; ði] [bæk] [eɪt] ['stɪtʃɪz] [ɑːn][wʌn]['niːd(ə)l] , [nɪt] [ðə; ði] [bæk] [ænd; ənd] [frʌnt] ['niːdlz] [tə'geðər] ,
Slip the back 8 stitches on one needle , knit the back and front needles together ,
滑 这 后退 8 针脚 在 一 针 , 针织 这 后退 和 正面 针 一起 ,

将后侧8针滑到一根针上，将前后两根针并在一起编织。

['kæstɪŋ] [ɔ:f] [æt; ət] [ðə; ði] [seɪm] [taɪm] .

casting	off	at	the	same	time	.
铸件	离开	在	这	相同的	时间	.

同时解缆起航。

['stɑ:kɪŋ] , [noʊ] .

STOCKING	,	NO	.
袜	,	不	.

库存，编号

[wʌn] . — [pleɪn] [tɑ:p]

1	.	—	PLAIN	TOP
1	.	—	清楚的	顶部

1.—平顶

[kæst][ɑ:n] [seɪm] ['nʌmbər] [ʌv; əv] ['stɪtʃɪz] [æz; əz][fɔ:r; fər]['fænsi][tɑ:p] .

Cast	on	same	number	of	stitches	as	for	fancy	top	.
投掷	在	相同的	数字	的	针脚	作为	为了	想要	顶部	.

起针数与花式上衣的起针数相同。

[rɪb] , [baɪ][keɪ][wʌn] , [pi:][wʌn] ['ɔ:ltərnətli] , [ɔ:r][keɪ][θri:] ,

Rib	,	by	k	1	,	p	1	alternately	,	or	k	3	,
肋骨	,	经过	k	1	,	p	1	交替	,	或者	k	3	,

肋骨，通过 k 1、p 1 交替或 k 3，

[pi:][θri:] ['ɔ:ltərnətli] [ə; eɪ][leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][sɪks] [ɪntʃɪz] [frʌm; frəm] ['kæstɪŋ] [ɑ:n] .

p	3	alternately	a	length	of	six	inches	from	casting	on	.
p	3	交替	一个	长度	的	六	英寸	从	铸件	在	.

p 3 交替地从起针处开始六英寸的长度。

[ju:; jʊ][du:][nɑ:t] [ni:d] [wɪð; wɪθ][pleɪn][tɑ:p][tu:; tə][tɜ:rn][jʊr; jər] ['stɑ:kɪŋ] [ˌɪn'saɪd][aʊt] ,

You	do	not	need	with	plain	top	to	turn	your	stocking	inside	out	,
你	做	不是	需要	和	清楚的	顶部	到	转动	你的	袜	里面	出去	,

如果袜子顶部是平的，就不需要把袜子翻过来穿。

[æz; əz][bəuθ][saɪdz][ɑ:r; ər][ə'laɪk] .

as	both	sides	are	alike	.
作为	两个都	侧面	是	同样	.

因为双方都很相似。

[ə'reɪndʒ] [jʊr; jər] ['stɪtʃɪz] [æz; əz][də'rektɪd][fɔ:r; fər] " ['stɑ:kɪŋ] [leg] , " [ænd; ənd]['fɑ:loʊ] [aʊt][ðə; ði]

Arrange	your	stitches	as	directed	for	"	stocking	leg	,	"	and	follow	out	the
安排	你的	针脚	作为	指导	为了	"	袜	腿	,	"	和	跟随	出去	这

['pætərn] .

pattern	.
图案	.

按照"袜筒"的说明排列针脚，然后按照图案进行编织。

['stɑ:kɪŋ] , [noʊ] . [ˌtu:'tu:]

STOCKING	,	NO	.	2
袜	,	不	.	2

2号长筒袜

[rɪ'kwaɪərd] . — [fɔ:r] ['ni:dlz] [noʊ] . - , 2½ [kʌts] [ʌv; əv] [blu:] ['spekld] ['æloʊə][jɑ:rn] , ½ [kʌt][ʌv; əv]

Required	.	—	4	needles	No	.	12	,	2½	cuts	of	blue	speckled	Alloa	yarn	,	½	cut	of
必需的	.	—	4	针	不	.	-	,	2½	削减	的	蓝色的	斑驳的	阿洛阿	纱	,	½	切	的

[blu:] ['æloʊə][jɑ:rn] ,

blue	Alloa	yarn	,
蓝色的	阿洛阿	纱	,

所需材料：4根12号针，2.5段蓝色斑点Alloa纱线，1/2段蓝色Alloa纱线

½ [kʌt][ʌv; əv][tæn] - ['kʌlərd] ['dɪtoʊ] .

½	cut	of	tan	-	coloured	ditto	.
½	切	的	棕褐色	-	有色	同上	.

½ 块棕褐色的同种物。

[keɪ][stændz][fɔːr; fər] [nɪt] , [piː][fɔːr; fər][pɜːrl] .

K	stands	for	knit	,	p	for	purl	.
K	站立	为了	针织	,	p	为了	金银丝	.

K代表针织，p代表反针织。

[wɪð; wɪθ] ['spekld] [wʊl] . — [kæst][ɑːn] - ['stɪtʃɪz] , - [ɑːn] [tuː] , - [ɑːn][ðə; ði][θɜːrd]['niːd(ə)l] .

With	speckled	Wool	.	—	Cast	on	77	stitches	,	28	on	two	,	21	on	the	third	needle	.
和	斑驳的	羊毛	.	—	投掷	在	-	针脚	,	-	在	二	,	-	在	这	第三	针	.

用花斑羊毛线起针。——起针 77 针，其中 28 针在两根针上，21 针在第三根针上。

[ðə; ði][rɪb] [θruːˈaʊt] [ðə; ði] ['stɑːkɪŋ] [ɪz] [nɪt] [faɪv] , [pɜːrl][ˌtuːˈtuː] .

The	rib	throughout	the	stocking	is	knit	5	,	purl	2	.
这	肋骨	自始至终	这	袜	是	针织	5	,	金银丝	2	.

袜子的罗纹部分为 5 针正针，2 针反针。

[wɜːrk][sɪks] [raʊndz] [ʌv; əv] [ðɪs] [rɪb] , [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] .

Work	6	rounds	of	this	rib	,	k	5	,	p	2	.
工作	6	回合	的	这	肋骨	,	k	5	,	p	2	.

做 6 轮这样的肋骨，5 针下针，2 针上针。

[bluː] [wʊl] . — [wʌn] [raʊnd] [pleɪn] ['nɪtɪŋ] .

Blue	Wool	.	—	One	round	plain	knitting	.
蓝色的	羊毛	.	—	一	圆形的	清楚的	针织	.

蓝色羊毛——一圈平针编织。

2nd [raʊnd] . — [ðə; ði][rɪb] , [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] .

2nd	round	.	—	The	rib	,	k	5	,	p	2	.
2nd	圆形的	.	—	这	肋骨	,	k	5	,	p	2	.

第二轮——肋部，k 5，p 2。

[iːtʃ] [taɪm][juː; jʊ] [tʃeɪndʒ] [ðə; ði] [wʊl] [ðə; ði] 1st [raʊnd] [mʌst; məst][biː; bi][pleɪn] ['nɪtɪŋ] ,

Each	time	you	change	the	wool	the	1st	round	must	be	plain	knitting	,
每个	时间	你	改变	这	羊毛	这	1st	圆形的	必须	是	清楚的	针织	,

每次更换毛线时，第一圈都必须是平针编织。

[ðə; ði] ['ʌðər] [raʊndz] [ɑːr; ər] [rɪbd] .

the	other	rounds	are	ribbed	.
这	其他	回合	是	罗纹	.

其他几轮都是带纹理的。

[dəunt] [breɪk] [ɔːf][ðə; ði] ['dɪfrənt] ['kʌlərd] [wʊl] [ʌn'tɪl][toʊld][tuː; tə][duː][soʊ] .

Don't	break	off	the	different	coloured	wool	until	told	to	do	so	.
不	休息	离开	这	不同的	有色	羊毛	直到	讲述	到	做	所以	.

未经指示，请勿将不同颜色的毛线剪断。

[tæn] [wʊl] . — ['sev(ə)n] [raʊndz] .

Tan	Wool	.	—	Seven	rounds	.
谭	羊毛	.	—	七	回合	.

棕褐色羊毛——七轮。

[ˌrekə'lekt] [tuː; tə] [nɪt] [ɔːl] 1st [raʊnd] .

Recollect	to	knit	all	1st	round	.
追忆	到	针织	全部	1st	圆形的	.

记住要织完第一圈。

['spekld] [wʊl] . — [tuː] [raʊndz] .

Speckled	Wool	.	—	Two	rounds	.
斑驳的	羊毛	.	—	二	回合	.

斑点羊毛——两圈。

[bluː] [wʊl] . — [naɪn] [raʊndz] .
Blue Wool . — Nine rounds .
蓝色的 羊毛 . — 九 回合 .

蓝色羊毛——九轮。

['spekld] [wʊl] . — [tuː] [raʊndz] .
Speckled Wool . — Two rounds .
斑驳的 羊毛 . — 二 回合 .

斑点羊毛——两圈。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 15]
[页 -]

[第15页]

[tæn] [wʊl] . — ['sev(ə)n] [raʊndz] .
Tan Wool . — Seven rounds .
谭 羊毛 . — 七 回合 .

棕褐色羊毛——七轮。

[bluː] [wʊl] . — [tuː] [raʊndz] .
Blue Wool . — Two rounds .
蓝色的 羊毛 . — 二 回合 .

蓝色羊毛——两轮。

[naʊ] [breɪk] [ɔːf] [ɔːl] [ðə; ði] [wʊl] , [ɪk'septɪŋ] [ðə; ði] ['spekld] .
Now break off all the wools , excepting the speckled .
现在 休息 离开 全部 这 羊毛 , 除外 这 斑驳的 .

现在把所有的羊毛都扯下来，只留下带斑点的羊毛。

['spekld] [wʊl] . — [rɪb] [ʌn'tɪl] [jʊr; jər] ['stɑːkɪŋ] ['meʒərz] , [frʌm; frəm] ['kæstɪŋ] [ɑːn] , [sɪks] [ɪntʃɪz] .
Speckled Wool . — Rib until your stocking measures , from casting on , six inches .
斑驳的 羊毛 . — 肋骨 直到 你的 袜 措施 , 从 铸件 在 , 六 英寸 .

斑点羊毛——织罗纹针，直到袜子从起针处量起达到六英寸。

[tuː; tə] [meɪk] [jʊr; jər] ['stɑːkɪŋ] [tɑːp] [fɔːl] ['oʊvər] [kə'rektli] ,
To make your stocking top fall over correctly ,
到 制作 你的 袜 顶部 落下 超过 正确 ,

为了使你的长筒袜袜口正确垂落，

[juː; jʊ] [mʌst; məst] [naʊ] [tɜːrn] [jʊr; jər] [wɜːrk] [ˌɪn'saɪd] [aʊt] [ænd; ənd] [kən'tɪnjuː] [ðə; ði] [rɪb] [ʌn'tɪl] [jʊr; jər]
you must now turn your work inside out and continue the rib until your
你 必须 现在 转动 你的 工作 里面 出去 和 继续 这 肋骨 直到 你的
['stɑːkɪŋ] ['meʒərz] ,
stocking measures ,
袜 措施 ,

现在你需要将织好的袜子翻过来，继续织罗纹，直到袜子的长度合适为止。

[frʌm; frəm] ['kæstɪŋ] [ɑːn] , [naɪn] [ɪntʃɪz] .
from casting on , nine inches .
从 铸件 在 , 九 英寸 .

从起步算起，九英寸。

[biː; bi] ['kerf(ə)l] ['æftər] [juː; jʊ] [hæv; həv] [tɜːrnd] [ˌaɪ 'tiː] [tuː; tə] [nɪt] [faɪv] ['oʊvər] [ðə; ði] ['nɪtɪd] ['stɪtʃɪz] ,
Be careful after you have turned it to knit 5 over the knitted stitches ,
是 小心 后 你 有 转向 它 到 针织 5 超过 这 针织 针脚 ,

翻转后，在编织好的针目上织5针时要小心。

[ænd; ənd] [tuː; tə] [pɜːrl] ['oʊvər] [ðə; ði] [ˌtuː'tuː] [pɜːrld] [wʌnz] .
and to purl over the 2 purled ones .
和 到 金银丝 超过 这 2 氤氲 一个 .

然后将两个反针翻折过来。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 16]
[页 -]

[第16页]

[ɪn'kriːsɪŋ] [fɔːr; fər] [kæf]
Increasing for Calf
增加 为了 小牛

增加小牛

[də'rekʃ(ə)nz] [ɑːr; ər] ['oʊnli] ['gɪv(ə)n] [fɔːr; fər] [ðə; ði] [bæk] ['niːd(ə)l] , [wer] [ðə; ði] [ɪn'kriːsɪŋ] [ɪz] [meɪd] .
Directions are only given for the back needle , where the increasing is made .
方向 是 仅有的 给定 为了 这 后退 针 , 在哪里 这 增加 是 制成 .

仅给出后针的编织说明，即在后针上进行加针。

['fɑːloʊ] [ðə; ði] ['juːʒuəl] ['rɪbɪŋ] [ɪn] [ðə; ði] [raʊndz] .
Follow the usual ribbing in the rounds .
跟随 这 通常 肋骨 在 这 回合 .

按照惯例，在回合中互相调侃。

[bæk] ['niːd(ə)l] .
Back needle .
后退 针 .

回针。

1st
1st
1st

第一

[raʊnd] . — [ðɪs] [mʌst; məst] [biː; bi] [ə; eɪ] ['niːd(ə)l] [wɪð; wɪθ] - ['stɪtʃɪz] [ɑːn] [ˌaɪ 'tiː] .
round . — This must be a needle with 28 stitches on it .
圆形的 . — 这 必须 是 一个 针 和 - 针脚 在 它 .

圆形——这必须是一根有 28 针的针。

([siː] [də'rekʃ(ə)nz] [fɔːr; fər] ['reɪzɪŋ] [ɪn] ['dʒen(ə)rəl] [də'rekʃ(ə)nz] .)
(See directions for raising in general directions .)
(看 方向 为了 提高 在 一般的 方向 .)

（参见一般饲养指南。）

[keɪ] [faɪv] , [piː] [ˌtuː'tuː] , [keɪ] [faɪv] , [piː] [wʌn] , [reɪz] [wʌn] , [piː] [wʌn] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
K 5 , p 2 , k 5 , p 1 , raise 1 , p 1 , etc .
K 5 , p 2 , k 5 , p 1 , 增加 1 , p 1 , ETC .

K 5，p 2，k 5，p 1，raise 1，p 1，等等。

[baɪ] [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . [ˌʌndər'stænd] [ɪz] [ment] [kən'tɪnjuː] [ðə; ði] ['juːʒuəl] [rɪb] .
By etc . understand is meant continue the usual rib .
经过 ETC . 理解 是 意思是 继续 这 通常 肋骨 .

等等，理解的意思就是继续通常的肋骨。

2nd [raʊnd] . — [keɪ] [faɪv] , [piː] [ˌtuː'tuː] , [keɪ] [faɪv] , [piː] [θriː] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
2nd round . — K 5 , p 2 , k 5 , p 3 , etc .
2nd 圆形的 . — K 5 , p 2 , k 5 , p 3 , ETC .

第二轮——K 5，p 2，k 5，p 3，等等。

3rd [raʊnd] . — [keɪ] [faɪv] , [piː] [ˌtuː'tuː] , [keɪ] [faɪv] , [piː] [wʌn] , [reɪz] [wʌn] , [piː] [ˌtuː'tuː] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə]
3rd round . — K 5 , p 2 , k 5 , p 1 , raise 1 , p 2 , etc
3rd 圆形的 . — K 5 , p 2 , k 5 , p 1 , 增加 1 , p 2 , ETC
.
:
.

第三轮——下 5 手，上 2 手，下 5 手，上 1 手，加 1 手，上 2 手，等等。

4th [raʊnd] . — [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][faɪv] , [piː][fɔːr] , [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .

4th	**round**	**.**	**—**	**K**	**5**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**5**	**,**	**p**	**4**	**,**	**etc**	**.**
4th	圆形的	.	—	K	5	,	p	2	,	k	5	,	p	4	,	ETC	.

第四轮——K 5，p 2，k 5，p 4，等等。

5th [raʊnd] . — [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [reɪz] [wʌn] , [piː][ˌtuːˈtuː] ,

5th	**round**	**.**	**—**	**K**	**5**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**5**	**,**	**p**	**2**	**,**	**raise**	**1**	**,**	**p**	**2**	**,**
5th	圆形的	.	—	K	5	,	p	2	,	k	5	,	p	2	,	增加	1	,	p	2	,

[ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .

etc	**.**
ETC	.

第 5 轮——下 5 手，上 2 手，下 5 手，上 2 手，加 1 手，上 2 手，等等。

6th [raʊnd] . — [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][wʌn] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə]

6th	**round**	**.**	**—**	**K**	**5**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**5**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**1**	**,**	**p**	**2**	**,**	**etc**
6th	圆形的	.	—	K	5	,	p	2	,	k	5	,	p	2	,	k	1	,	p	2	,	ETC

.

:

.

第 6 轮——K 5，p 2，k 5，p 2，k 1，p 2，等等。

7th [raʊnd] . — [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [reɪz] [wʌn] , [keɪ][wʌn] , [piː][ˌtuːˈtuː] ,

7th	**round**	**.**	**—**	**K**	**5**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**5**	**,**	**p**	**2**	**,**	**raise**	**1**	**,**	**k**	**1**	**,**	**p**	**2**	**,**
7th	圆形的	.	—	K	5	,	p	2	,	k	5	,	p	2	,	增加	1	,	k	1	,	p	2	,

[ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .

etc	**.**
ETC	.

第 7 轮——下 5 针，上 2 针，下 5 针，上 2 针，加 1 针，下 1 针，上 2 针，等等。

8th [raʊnd] . — [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] ,

8th	**round**	**.**	**—**	**K**	**5**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**5**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**p**	**2**	**,**
8th	圆形的	.	—	K	5	,	p	2	,	k	5	,	p	2	,	k	2	,	p	2	,

[ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .

etc	**.**
ETC	.

第 8 轮——K 5，p 2，k 5，p 2，k 2，p 2，等等。

9th [raʊnd] . — [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][wʌn] , [reɪz] [wʌn] ,

9th	**round**	**.**	**—**	**K**	**5**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**5**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**1**	**,**	**raise**	**1**	**,**
9th	圆形的	.	—	K	5	,	p	2	,	k	5	,	p	2	,	k	1	,	增加	1	,

第9轮——下5个小牌，下2个小牌，下5个小牌，下2个小牌，下1个小牌，加1个小牌，

[keɪ][wʌn] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .

k	**1**	**,**	**p**	**2**	**,**	**etc**	**.**
k	1	,	p	2	,	ETC	.

k 1、p 2 等。

10th [raʊnd] . — [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][θriː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə]

10th	**round**	**.**	**—**	**K**	**5**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**5**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**3**	**,**	**p**	**2**	**,**	**etc**
10th	圆形的	.	—	K	5	,	p	2	,	k	5	,	p	2	,	k	3	,	p	2	,	ETC

.

:

.

第 10 轮——K 5，p 2，k 5，p 2，k 3，p 2，等等。

11th [raʊnd] . — [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [reɪz] [wʌn] ,

11th	**round**	**.**	**—**	**K**	**5**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**5**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**raise**	**1**	**,**
11th	圆形的	.	—	K	5	,	p	2	,	k	5	,	p	2	,	k	2	,	增加	1	,

第11轮——下5个小牌，下2个小牌，下5个小牌，下2个小牌，下2个小牌，加1个小牌，

[keɪ][wʌn] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .

k	**1**	**,**	**p**	**2**	**,**	**etc**	**.**
k	1	,	p	2	,	ETC	.

k 1、p 2 等。

12th [raʊnd] . — [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][fɔːr] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə]

12th	**round**	**.**	**—**	**K**	**5**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**5**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**4**	**,**	**p**	**2**	**,**	**etc**
12th	圆形的	.	—	K	5	,	p	2	,	k	5	,	p	2	,	k	4	,	p	2	,	ETC

.

:

.

第 12 轮——K 5，p 2，k 5，p 2，k 4，p 2，等等。

13th [raʊnd] . — [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][θriː] , [reɪz] [wʌn] ,

13th	**round**	**.**	**—**	**K**	**5**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**5**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**3**	**,**	**raise**	**1**	**,**
13th	圆形的	.	—	K	5	,	p	2	,	k	5	,	p	2	,	k	3	,	增加	1	,

第13轮——下5局，上2局，下5局，上2局，下3局，加1局

[keɪ][wʌn] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .

k	**1**	**,**	**p**	**2**	**,**	**etc**	**.**
k	1	,	p	2	,	ETC	.

1、p 2 等。

14th [raʊnd] . — [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə]

14th	**round**	**.**	**—**	**K**	**5**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**5**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**5**	**,**	**p**	**2**	**,**	**etc**
14th	圆形的	.	—	K	5	,	p	2	,	k	5	,	p	2	,	k	5	,	p	2	,	ETC

.

:

.

第 14 轮——K 5，p 2，k 5，p 2，k 5，p 2，等等。

15th [raʊnd] . — [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][fɔːr] , [reɪz] [wʌn] ,

15th	**round**	**.**	**—**	**K**	**5**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**5**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**4**	**,**	**raise**	**1**	**,**
15th	圆形的	.	—	K	5	,	p	2	,	k	5	,	p	2	,	k	4	,	增加	1	,

第15轮——下5个小牌，下2个小牌，下5个小牌，下2个小牌，下4个小牌，加1个小牌，

[keɪ][wʌn] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .

k	**1**	**,**	**p**	**2**	**,**	**etc**	**.**
k	1	,	p	2	,	ETC	.

k 1、p 2 等。

16th [raʊnd] . — [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][sɪks] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə]

16th	**round**	**.**	**—**	**K**	**5**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**5**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**6**	**,**	**p**	**2**	**,**	**etc**
16th	圆形的	.	—	K	5	,	p	2	,	k	5	,	p	2	,	k	6	,	p	2	,	ETC

.

:

.

第 16 轮——K 5，p 2，k 5，p 2，k 6，p 2，等等。

17th [raʊnd] . — [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][faɪv] , [reɪz] [wʌn] ,

17th	**round**	**.**	**—**	**K**	**5**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**5**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**5**	**,**	**raise**	**1**	**,**
17th	圆形的	.	—	K	5	,	p	2	,	k	5	,	p	2	,	k	5	,	增加	1	,

第17轮——下5手，下2手，下5手，下2手，下5手，加1手，

[keɪ][wʌn] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .

k	**1**	**,**	**p**	**2**	**,**	**etc**	**.**
k	1	,	p	2	,	ETC	.

k 1、p 2 等。

18th [raʊnd] . — [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ]['sɛvən] , [piː][ˌtuːˈtuː] ,

18th	round	.	—	K	5	,	p	2	,	k	5	,	p	2	,	k	7	,	p	2	,
18th	圆形的	.	—	K	5	,	p	2	,	k	5	,	p	2	,	k	7	,	p	2	,

[ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

etc	.
ETC	.

第 18 轮——K 5，p 2，k 5，p 2，k 7，p 2，等等。

[rɪˈpiːt] 18th [raʊnd] [ʌnˈtɪl] [jʊr; jər] ['stɑːkɪŋ] ['meʒərz] , [frʌm; frəm] ['kæstɪŋ] [ɑːn] , 12½inches .

Repeat	18th	round	until	your	stocking	measures	,	from	casting	on	,	12½inches	.
重复	18th	圆形的	直到	你的	袜	措施	,	从	铸件	在	,	12½inches	.

重复第 18 圈，直到袜子从起针处量起达到 12½ 英寸。

[juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv] - ['stɪtʃɪz] [ɑːn][jʊr; jər] [bæk] ['niːd(ə)l] .

You	will	have	37	stitches	on	your	back	needle	.
你	将要	有	-	针脚	在	你的	后退	针	.

你的后针上会有37针。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	Pg	17	]
[	页	-	]

[第17页]

[dɪˈkriːsɪŋ]

Decreasing
递减

减少

[ðɪs] [ɪz] [dʌn] ['evri] ['ʌðər] [raʊnd] .

This	is	done	every	other	round	.
这	是	完毕	每一个	其他	圆形的	.

每隔一轮都要这样做。

[ɪn][ðə; ði] [ˌɪntərˈmiːdiət] [raʊndz] ['fɑːloʊ] [ðə; ði] ['rɪbɪŋ] [æz; əz]['juːʒuəl] , [ænd; ənd] [wer] [ðə; ði]

In	the	intermediate	rounds	follow	the	ribbing	as	usual	,	and	where	the
在	这	中间的	回合	跟随	这	肋骨	作为	通常	,	和	在哪里	这

[dɪˈkriːsɪŋ] [hæz; həz] [bɪn] [meɪd] [nɪt] ,

decreasing	has	been	made	knit	,
递减	有	到过	制成	针织	,

中间几圈照常编织罗纹针，减针的地方则用针织法编织。

[ɪf] ['oʊvər] ['nɪtɪd] ['stɪtʃɪz] , [pɜːrl] [wen] ['oʊvər] - [pɜːrld] .

if	over	knitted	stitches	,	purl	when	over	-	purled	.
如果	超过	针织	针脚	,	金银丝什么时候		超过	-	氤氲	.

如果织针过多，则织反针。

1st [raʊnd] . — [bæk] ['niːd(ə)l] .

1st	round	.	—	Back	needle	.
1st	圆形的	.	—	后退	针	.

第一轮——后针。

[keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [keɪ][faɪv] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

K	5	,	p	2	,	k	5	,	p	2	,	knit	2	together	,	k	5	,	etc	.
K	5	,	p	2	,	k	5	,	p	2	,	针织	2	一起	,	k	5	,	ETC	.

织5针下针，2针上针，织5针下针，2针上针，2针并1针，织5针下针，以此类推。

3rd [raʊnd] . — [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [keɪ][fɔːr] ,

3rd	round	.	—	K	5	,	p	2	,	k	5	,	p	2	,	knit	2	together	,	k	4	,
3rd	圆形的	.	—	K	5	,	p	2	,	k	5	,	p	2	,	针织	2	一起	,	k	4	,

[ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

etc	.
ETC	.

第 3 圈——织 5 针下针，2 针上针，织 5 针下针，2 针上针，2 针并 1 针，织 4 针下针，等等。

5th [raʊnd] . — [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [keɪ][θriː] ,
5th round . — K 5 , p 2 , k 5 , p 2 , knit 2 together , k 3 ,
5th 圆形的 . — K 5 , p 2 , k 5 , p 2 , 针织 2 一起 , k 3 ,
[ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .
etc .
ETC .

第 5 圈——织 5 针下针，2 针上针，织 5 针下针，2 针上针，2 针并 1 针，织 3 针下针，以此类推。

7th [raʊnd] . — [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] ,
7th round . — K 5 , p 2 , k 5 , p 2 , knit 2 together , k 2 ,
7th 圆形的 . — K 5 , p 2 , k 5 , p 2 , 针织 2 一起 , k 2 ,
[ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .
etc .
ETC .

第 7 圈——织 5 针下针，2 针上针，织 5 针下针，2 针上针，2 针并 1 针，织 2 针下针，以此类推。

9th [raʊnd] . — [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [keɪ][wʌn] ,
9th round . — K 5 , p 2 , k 5 , p 2 , knit 2 together , k 1 ,
9th 圆形的 . — K 5 , p 2 , k 5 , p 2 , 针织 2 一起 , k 1 ,
[ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .
etc .
ETC .

第 9 圈——织 5 针下针，2 针上针，织 5 针下针，2 针上针，2 针并 1 针下针，等等。

11th [raʊnd] . — [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [piː][ˌtuːˈtuː] ,
11th round . — K 5 , p 2 , k 5 , p 2 , knit 2 together , p 2 ,
11th 圆形的 . — K 5 , p 2 , k 5 , p 2 , 针织 2 一起 , p 2 ,
[ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .
etc .
ETC .

第 11 圈——织 5 针下针，2 针上针，织 5 针下针，2 针上针，2 针并 1 针，2 针上针，以此类推。

13th [raʊnd] . — [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [pɜːrl][ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [piː][wʌn] ,
13th round . — K 5 , p 2 , k 5 , p 2 , purl 2 together , p 1 ,
13th 圆形的 . — K 5 , p 2 , k 5 , p 2 , 金银丝 2 一起 , p 1 ,
[ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .
etc .
ETC .

第 13 轮——织 5 个正针，2 个反针，织 5 个正针，2 个反针，2 个反针并针，1 个反针，等等。

15th [raʊnd] . — [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][faɪv] , [piː][wʌn] , [pɜːrl][ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [piː][wʌn] ,
15th round . — K 5 , p 2 , k 5 , p 1 , purl 2 together , p 1 ,
15th 圆形的 . — K 5 , p 2 , k 5 , p 1 , 金银丝 2 一起 , p 1 ,
[ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .
etc .
ETC .

第 15 轮——织 5 个正针，织 2 个反针，织 5 个正针，织 1 个反针，2 个反针并织，织 1 个反针，等等。

17th [raʊnd] . — [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][faɪv] , [pɜːrl][ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [piː][wʌn] , [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə]
17th round . — K 5 , p 2 , k 5 , purl 2 together , p 1 , etc
17th 圆形的 . — K 5 , p 2 , k 5 , 金银丝 2 一起 , p 1 , ETC
.
:
.

第 17 轮——织 5 个正针，织 2 个反针，织 5 个正针，并针 2 个反针，织 1 个反针，等等。

19th [raʊnd] . — [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][faɪv] , [pɜːrl][ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .
19th round . — K 5 , p 2 , k 5 , purl 2 together , etc .
19th 圆形的 . — K 5 , p 2 , k 5 , 金银丝 2 一起 , ETC .

第 19 轮——织 5 个正针，织 2 个反针，织 5 个正针，并针织 2 个反针，等等。

21st
21st
21st

21世纪

[raʊnd] . — [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][faɪv] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [keɪ][fɔːr] , [piː][ˌtuːˈtuː] ,
round . — K 5 , p 2 , k 5 , knit 2 together , k 4 , p 2 ,
圆形的 . — K 5 , p 2 , k 5 , 针织 2 一起 , k 4 , p 2 ,
[ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .
etc .
ETC .

一圈——织5针下针，2针上针，织5针下针，2针并1针，织4针下针，2针上针，以此类推。

23rd [raʊnd] . — [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][fɔːr] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [keɪ][fɔːr] , [piː][ˌtuːˈtuː] ,
23rd round . — K 5 , p 2 , k 4 , knit 2 together , k 4 , p 2 ,
23rd 圆形的 . — K 5 , p 2 , k 4 , 针织 2 一起 , k 4 , p 2 ,
[ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .
etc .
ETC .

第 23 圈——织 5 针下针，2 针上针，织 4 针下针，2 针并 1 针，织 4 针下针，2 针上针，以此类推。

25th [raʊnd] . — [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][fɔːr] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [keɪ][θriː] , [piː][ˌtuːˈtuː] ,
25th round . — K 5 , p 2 , k 4 , knit 2 together , k 3 , p 2 ,
25th 圆形的 . — K 5 , p 2 , k 4 , 针织 2 一起 , k 3 , p 2 ,
[ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .
etc .
ETC .

第 25 圈——织 5 针下针，2 针上针，织 4 针下针，2 针并 1 针，织 3 针下针，2 针上针，以此类推。

27th [raʊnd] . — [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][θriː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [keɪ][θriː] , [piː][ˌtuːˈtuː] ,
27th round . — K 5 , p 2 , k 3 , knit 2 together , k 3 , p 2 ,
27th 圆形的 . — K 5 , p 2 , k 3 , 针织 2 一起 , k 3 , p 2 ,
[ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .
etc .
ETC .

第 27 圈——织 5 针下针，2 针上针，3 针下针，2 针并 1 针，3 针下针，2 针上针，以此类推。

29th [raʊnd] . — [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][θriː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] ,
29th round . — K 5 , p 2 , k 3 , knit 2 together , k 2 , p 2 ,
29th 圆形的 . — K 5 , p 2 , k 3 , 针织 2 一起 , k 2 , p 2 ,
[ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .
etc .
ETC .

第 29 圈——织 5 针下针，2 针上针，3 针下针，2 针并 1 针，2 针下针，2 针上针，以此类推。

31st [raʊnd] . — [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] ,
31st round . — K 5 , p 2 , k 2 , knit 2 together , k 2 , p 2 ,
31st 圆形的 . — K 5 , p 2 , k 2 , 针织 2 一起 , k 2 , p 2 ,
[ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .
etc .
ETC .

第 31 圈——织 5 针下针，2 针上针，2 针下针，2 针并 1 针，2 针下针，2 针上针，以此类推。

33rd [raʊnd] . — [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [keɪ][wʌn] , [piː][ˌtuːˈtuː] ,
33rd round . — K 5 , p 2 , k 2 , knit 2 together , k 1 , p 2 ,
33rd 圆形的 . — K 5 , p 2 , k 2 , 针织 2 一起 , k 1 , p 2 ,
[ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .
etc .
ETC .

第 33 圈——织 5 针下针，2 针上针，2 针下针，2 针并 1 针下针，2 针上针，以此类推。

35th [raʊnd] . — [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [keɪ][wʌn] , [piː][ˌtuːˈtuː] ,
35th round . — K 5 , p 2 , k 1 , knit 2 together , k 1 , p 2 ,
35th 圆形的 . — K 5 , p 2 , k 1 , 针织 2 一起 , k 1 , p 2 ,
[ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .
etc .
ETC .

第 35 圈——织 5 针下针，2 针上针，1 针下针，2 针并 1 针，1 针下针，2 针上针，以此类推。

37th [raʊnd] . — [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][wʌn] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [piː][ˌtuːˈtuː] ,
37th round . — K 5 , p 2 , k 1 , knit 2 together , p 2 ,
37th 圆形的 . — K 5 , p 2 , k 1 , 针织 2 一起 , p 2 ,
[ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .
etc .
ETC .

第 37 圈——织 5 针下针，2 针上针，1 针下针，2 针并 1 针，2 针上针，以此类推。

39th [raʊnd] . — [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .
39th round . — K 5 , p 2 , knit 2 together , p 2 , etc .
39th 圆形的 . — K 5 , p 2 , 针织 2 一起 , p 2 , ETC .

第 39 圈——织 5 针下针，2 针上针，2 针并 1 针，2 针上针，以此类推。

41st [raʊnd] . — [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [pɜːrl][ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [piː][wʌn] , [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .
41st round . — K 5 , p 2 , purl 2 together , p 1 , etc .
41st 圆形的 . — K 5 , p 2 , 金银丝 2 一起 , p 1 , ETC .

第 41 轮——织 5 个正针，织 2 个反针，织 2 个反针并针，织 1 个反针，等等。

43rd [raʊnd] . — [keɪ][faɪv] , [piː][wʌn] , [pɜːrl][ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [piː][wʌn] , [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .
43rd round . — K 5 , p 1 , purl 2 together , p 1 , etc .
43rd 圆形的 . — K 5 , p 1 , 金银丝 2 一起 , p 1 , ETC .

第 43 轮——织 5 个正针，织 1 个反针，织 2 个反针并针，织 1 个反针，等等。

45th [raʊnd] . — [keɪ][faɪv] , [piː][wʌn] , [pɜːrl][ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .
45th round . — K 5 , p 1 , purl 2 together , etc .
45th 圆形的 . — K 5 , p 1 , 金银丝 2 一起 , ETC .

第 45 轮——K 5，p 1，p 2 并一并，等等。

47th [raʊnd] . — [keɪ][faɪv] , [pɜːrl][ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .
47th round . — K 5 , purl 2 together , etc .
47th 圆形的 . — K 5 , 金银丝 2 一起 , ETC .

第 47 轮——织 5 针下针，并针织 2 针上针，等等。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]
[Pg 18]
[页 -]

[第18页]

49th [raʊnd] . — [keɪ][faɪv] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [keɪ][fɔːr] , [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .
49th round . — K 5 , knit 2 together , k 4 , etc .
49th 圆形的 . — K 5 , 针织 2 一起 , k 4 , ETC .

第 49 圈——织 5 针，2 针并 1 针，织 4 针，以此类推。

51st [raʊnd] . — [keɪ][fɔːr] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [keɪ][fɔːr] , [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .
51st round . — K 4 , knit 2 together , k 4 , etc .
51st 圆形的 . — K 4 , 针织 2 一起 , k 4 , ETC .

第 51 圈——织 4 针，2 针并 1 针，再织 4 针，以此类推。

53rd [raʊnd] . — [keɪ][fɔːr] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [keɪ][θriː] , [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .
53rd round . — K 4 , knit 2 together , k 3 , etc .
53rd 圆形的 . — K 4 , 针织 2 一起 , k 3 , ETC .

第 53 圈——织 4 针，2 针并 1 针，织 3 针，以此类推。

55th [raʊnd] . — [keɪ][θriː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [keɪ][θriː] , [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .

55th	round	.	—	K	3	,	knit	2	together	,	k	3	,	etc	.
55th	圆形的	.	—	K	3	,	针织	2	一起	,	k	3	,	ETC	.

第55圈——织3针，2针并1针，织3针，以此类推。

57th [raʊnd] . — [keɪ][θriː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .

57th	round	.	—	K	3	,	knit	2	together	,	k	2	,	etc	.
57th	圆形的	.	—	K	3	,	针织	2	一起	,	k	2	,	ETC	.

第 57 圈——织 3 针，2 针并 1 针，再织 2 针，以此类推。

59th [raʊnd] . — [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .

59th	round	.	—	K	2	,	knit	2	together	,	k	2	,	etc	.
59th	圆形的	.	—	K	2	,	针织	2	一起	,	k	2	,	ETC	.

第 59 圈——织 2 针，将 2 针并 1 针，再织 2 针，以此类推。

60th [raʊnd] . — [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] .

60th	round	.	—	K	5	,	p	2	.
60th	圆形的	.	—	K	5	,	p	2	.

第 60 轮。—K 5，第 2 页。

[rɪˈpiːt] [ðɪs] [raʊnd] [ʌnˈtɪl] [jʊr; jər] [ˈstɑːkɪŋ] [ˈmeʒərz] , [frʌm; frəm] [ˈkæstɪŋ] [ɑːn] , - [ɪntʃɪz] .

Repeat	this	round	until	your	stocking	measures	,	from	casting	on	,	22	inches	.
重复	这	圆形的	直到	你的	袜	措施	,	从	铸件	在	,	-	英寸	.

重复此步骤，直到从起针处量起的袜子长度为 22 英寸。

[juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv] - ['stɪtʃɪz] [ɪn][ɔːl][ɑːn][jʊr; jər] ['niːdlz] .

You	will	have	56	stitches	in	all	on	your	needles	.
你	将要	有	-	针脚	在	全部	在	你的	针	.

你的针上总共会有56针。

[hiːl]

Heel

脚跟

脚跟

[prɪˈper] [fɔːr; fər] [hiːl] [baɪ] ['nɪtɪŋ] [tuː; tə][end][ʌv; əv] [bæk] ['niːd(ə)l] ;

Prepare	for	heel	by	knitting	to	end	of	back	needle	;
准备	为了	脚跟	经过	针织	到	结尾	的	后退	针	;

准备编织脚跟，从后针开始编织；

[frʌm; frəm][nekst]['niːd(ə)l] [nɪt] [ɔːf][ɑːn] [bæk] ['niːd(ə)l][æz; əz] ['fɑːloʊz] , [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][θriː] .

from	next	needle	knit	off	on	back	needle	as	follows	,	k	5	,	p	2	,	k	3	.
从	下一个	针	针织	离开	在	后退	针	作为	跟随	,	k	5	,	p	2	,	k	3	.

从下一根针开始，在后针上按如下方式编织：下针 5 针，上针 2 针，下针 3 针。

[ɑːn][ə; eɪ] 2nd ['niːd(ə)l] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] .

On	a	2nd	needle	,	k	2	,	p	2	,	k	5	,	p	2	,	k	2	.
在	一个	2nd	针	,	k	2	,	p	2	,	k	5	,	p	2	,	k	2	.

在第二根针上，织2针下针，2针上针，5针下针，2针上针，2针下针。

[ɑːn][ə; eɪ] 3rd ['niːd(ə)l] , [keɪ][θriː] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuːˈtuː] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] ,

On	a	3rd	needle	,	k	3	,	p	2	,	k	5	,	p	2	,	k	2	,
在	一个	3rd	针	,	k	3	,	p	2	,	k	5	,	p	2	,	k	2	,

在第三根针上，织3针下针，2针上针，5针下针，2针上针，2针下针，

[ðen] [pæs] [ðə; ði] [rɪˈmeɪnɪŋ] - ['luːps] [ɑːn][tuː; tə][ðə; ði] [hiːl] ['niːd(ə)l] .

then	pass	the	remaining	12	loops	on	to	the	heel	needle	.
然后	经过	这	其余的	-	循环	在	到	这	脚跟	针	.

然后将剩余的 12 个线圈转移到后跟针上。

[juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv] - ['stɪtʃɪz] [ɑːn] [hiːl] ['niːd(ə)l] , - [ɑːn][ðə; ði] 2nd , - [ɑːn][ðə; ði] 3rd .

You	will	have	29	stitches	on	heel	needle	,	13	on	the	2nd	,	14	on	the	3rd	.
你	将要	有	-	针脚	在	脚跟	针	,	-	在	这	2nd	,	-	在	这	3rd	.

脚跟针上会有 29 针，第 2 针上有 13 针，第 3 针上有 14 针。

[ðə; ði] [hiːl] [ɪz] [meɪd] [baɪ] ['nɪtɪŋ] [ðə; ði] [bæk] ['niːd(ə)l] ['bækwərdz] [ænd; ənd] ['fɔːrwərdz] .

The	**heel**	**is**	**made**	**by**	**knitting**	**the**	**back**	**needle**	**backwards**	**and**	**forwards**	**.**
这	脚跟	是	制成	经过	针织	这	后退	针	向后	和	前进	.

鞋跟是用后针来回编织而成的。

1st [roʊ] . — [slɪp] [wʌn] ([wen] [juː; jʊ] [slɪp] 1st [stɪtʃ] , [pʊt] [ɪn] ['niːd(ə)l] [frʌm; frəm] [raɪt] [tuː; tə] [left]) ,

1st	**row**	**.**	**—**	**Slip**	**1**	**(**	**when**	**you**	**slip**	**1st**	**stitch**	**,**	**put**	**in**	**needle**	**from**	**right**	**to**	**left**	**),**
1st	排	.	—	滑	1	(	什么时候	你	滑	1st	缝	,	放	在	针	从	正确的	到	左边	),

第 1 行——滑针 1 针（滑针时，从右向左穿针），

[keɪ] [ˌtuː'tuː] , [piː] [ˌtuː'tuː] , [keɪ] [faɪv] , [piː] [ˌtuː'tuː] , [keɪ] [faɪv] , [piː] [ˌtuː'tuː] , [keɪ] [faɪv] ,

k	**2**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**5**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**5**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**5**	**,**
k	2	,	p	2	,	k	5	,	p	2	,	k	5	,	p	2	,	k	5	,

k 2, p 2, k 5, p 2, k 5, p 2, k 5,

[piː] [ˌtuː'tuː] , [keɪ] [θriː] , [tɜːrn] [ænd; ənd] [wɜːrk] [bæk] .

p	**2**	**,**	**k**	**3**	**,**	**turn**	**and**	**work**	**back**	**.**
p	2	,	k	3	,	转动	和	工作	后退	.

p 2，k 3，转身往回走。

2nd [roʊ] . — [slɪp] [wʌn] , [piː] [ˌtuː'tuː] , [keɪ] [ˌtuː'tuː] , [piː] [faɪv] , [keɪ] [ˌtuː'tuː] , [piː] [faɪv] ,

2nd	**row**	**.**	**—**	**Slip**	**1**	**,**	**p**	**2**	**,**	**k**	**2**	**,**	**p**	**5**	**,**	**k**	**2**	**,**	**p**	**5**	**,**
2nd	排	.	—	滑	1	,	p	2	,	k	2	,	p	5	,	k	2	,	p	5	,

第二行——滑针1针，下针2针，上针2针，下针5针，上针2针，下针5针，

[keɪ] [ˌtuː'tuː] , [piː] [faɪv] , [keɪ] [ˌtuː'tuː] , [piː] [θriː] , [tɜːrn] .

k	**2**	**,**	**p**	**5**	**,**	**k**	**2**	**,**	**p**	**3**	**,**	**turn**	**.**
k	2	,	p	5	,	k	2	,	p	3	,	转动	.

k 2，p 5，k 2，p 3，转弯。

[rɪ'piːt] [ðiːz] [tuː] ['roʊz; 'raʊz] [fɔːr; fər] - ['roʊz; 'raʊz] .

Repeat	**these**	**two**	**rows**	**for**	**30**	**rows**	**.**
重复	这些	二	行	为了	-	行	.

重复这两行，共30行。

[tuː; tə] [raʊnd] [hiːl]

To	**round**	**Heel**
到	圆形的	脚跟

圆脚跟

1st [roʊ] . — [slɪp] [wʌn] , [keɪ] - , [nɪt] [ˌtuː'tuː] [tə'geðər] , [keɪ] [wʌn] , [tɜːrn] .

1st	**row**	**.**	**—**	**Slip**	**1**	**,**	**k**	**15**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**k**	**1**	**,**	**turn**	**.**
1st	排	.	—	滑	1	,	k	-	,	针织	2	一起	,	k	1	,	转动	.

第 1 行——滑 1 针，织 15 针，2 针并 1 针，织 1 针，翻转。

2nd [roʊ] . — [slɪp] [wʌn] , [piː] [faɪv] , [pɜːrl] [ˌtuː'tuː] [tə'geðər] , [piː] [wʌn] , [tɜːrn] .

2nd	**row**	**.**	**—**	**Slip**	**1**	**,**	**p**	**5**	**,**	**purl**	**2**	**together**	**,**	**p**	**1**	**,**	**turn**	**.**
2nd	排	.	—	滑	1	,	p	5	,	金银丝	2	一起	,	p	1	,	转动	.

第 2 行——滑针 1 针，下针 5 针，下针 2 针并针，下针 1 针，翻转。

3rd [roʊ] . — [slɪp] [wʌn] , [keɪ] [sɪks] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] [tə'geðər] , [keɪ] [wʌn] , [tɜːrn] .

3rd	**row**	**.**	**—**	**Slip**	**1**	**,**	**k**	**6**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**k**	**1**	**,**	**turn**	**.**
3rd	排	.	—	滑	1	,	k	6	,	针织	2	一起	,	k	1	,	转动	.

第 3 行——滑 1 针，织 6 针，2 针并 1 针，织 1 针，翻转。

4th [roʊ] . — [slɪp] [wʌn] , [piː] ['sɛvən] , [pɜːrl] [ˌtuː'tuː] [tə'geðər] , [piː] [wʌn] , [tɜːrn] .

4th	**row**	**.**	**—**	**Slip**	**1**	**,**	**p**	**7**	**,**	**purl**	**2**	**together**	**,**	**p**	**1**	**,**	**turn**	**.**
4th	排	.	—	滑	1	,	p	7	,	金银丝	2	一起	,	p	1	,	转动	.

第 4 行——滑针 1 针，下针 7 针，下针 2 针并针，下针 1 针，翻转。

5th [roʊ] . — [slɪp] [wʌn] , [keɪ] [eɪt] , [nɪt] [ˌtuː'tuː] [tə'geðər] , [keɪ] [wʌn] , [tɜːrn] .

5th	**row**	**.**	**—**	**Slip**	**1**	**,**	**k**	**8**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**k**	**1**	**,**	**turn**	**.**
5th	排	.	—	滑	1	,	k	8	,	针织	2	一起	,	k	1	,	转动	.

第 5 行——滑 1 针，织 8 针，2 针并 1 针，织 1 针，翻转。

6th [roʊ] . — [slɪp][wʌn] , [piː][naɪn] , [pɜːrl][ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [piː][wʌn] , [tɜːrn] .

6th	**row**	**.**	**—**	**Slip**	**1**	**,**	**p**	**9**	**,**	**purl**	**2**	**together**	**,**	**p**	**1**	**,**	**turn**	**.**
6th	排	.	—	滑	1	,	p	9	,	金银丝	2	一起	,	p	1	,	转动	.

第 6 行——滑针 1 针，下针 9 针，下针 2 针并 1 针，下针 1 针，翻转。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]

[	**Pg**	**19**	**]**
[	页	-	]

[第19页]

7th [roʊ] . — [slɪp][wʌn] , [keɪ] - , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [keɪ][wʌn] , [tɜːrn] .

7th	**row**	**.**	**—**	**Slip**	**1**	**,**	**k**	**10**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**k**	**1**	**,**	**turn**	**.**
7th	排	.	—	滑	1	,	k	-	,	针织	2	一起	,	k	1	,	转动	.

第 7 行——滑 1 针，织 10 针，2 针并 1 针，织 1 针，翻转。

8th [roʊ] . — [slɪp][wʌn] , [piː] - , [pɜːrl][ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [piː][wʌn] , [tɜːrn] .

8th	**row**	**.**	**—**	**Slip**	**1**	**,**	**p**	**11**	**,**	**purl**	**2**	**together**	**,**	**p**	**1**	**,**	**turn**	**.**
8th	排	.	—	滑	1	,	p	-	,	金银丝	2	一起	,	p	1	,	转动	.

第 8 行——滑针 1 针，下针 11 针，下针 2 针并 1 针，下针 1 针，翻转。

9th [roʊ] . — [slɪp][wʌn] , [keɪ] - , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [keɪ][wʌn] , [tɜːrn] .

9th	**row**	**.**	**—**	**Slip**	**1**	**,**	**k**	**12**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**k**	**1**	**,**	**turn**	**.**
9th	排	.	—	滑	1	,	k	-	,	针织	2	一起	,	k	1	,	转动	.

第 9 行——滑 1 针，织 12 针，2 针并 1 针，织 1 针，翻转。

10th [roʊ] . — [slɪp][wʌn] , [piː] - , [pɜːrl][ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [piː][wʌn] , [tɜːrn] .

10th	**row**	**.**	**—**	**Slip**	**1**	**,**	**p**	**13**	**,**	**purl**	**2**	**together**	**,**	**p**	**1**	**,**	**turn**	**.**
10th	排	.	—	滑	1	,	p	-	,	金银丝	2	一起	,	p	1	,	转动	.

第 10 行——滑针 1 针，下针 13 针，下针 2 针并 1 针，下针 1 针，翻转。

11th [roʊ] . — [slɪp][wʌn] , [keɪ] - , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [keɪ][wʌn] , [tɜːrn] .

11th	**row**	**.**	**—**	**Slip**	**1**	**,**	**k**	**14**	**,**	**knit**	**2**	**together**	**,**	**k**	**1**	**,**	**turn**	**.**
11th	排	.	—	滑	1	,	k	-	,	针织	2	一起	,	k	1	,	转动	.

第 11 行——滑 1 针，织 14 针，2 针并 1 针，织 1 针，翻转。

12th [roʊ] . — [slɪp][wʌn] , [piː] - , [pɜːrl][ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] .

12th	**row**	**.**	**—**	**Slip**	**1**	**,**	**p**	**15**	**,**	**purl**	**2**	**together**	**.**
12th	排	.	—	滑	1	,	p	-	,	金银丝	2	一起	.

第 12 行——滑针 1 针，反针 15 针，反针 2 针并针。

[juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv] - ['stɪtʃɪz] [left] [ɑːn] [hiːl] ['niːd(ə)l] .

You	**will**	**have**	**17**	**stitches**	**left**	**on**	**heel**	**needle**	**.**
你	将要	有	-	针脚	左边	在	脚跟	针	.

脚后跟针上还剩下 17 针。

[tuː; tə][fɔːrm][ðə; ðiː] [fʊt]

To	**form**	**the**	**Foot**
到	形式	这	脚

形成脚

[ðɪs] [ɪz] [dʌn] [baɪ] ['teɪkɪŋ] [ʌp] ,

This	**is**	**done**	**by**	**taking**	**up**	**,**
这	是	完毕	经过	采取	向上	,

这是通过拿起.....来实现的。

[ænd; ənd][æz; əz][juː; jʊ] [teɪk] [ʌp] ['nɪtɪŋ] [θruː] [ðə; ðiː] [slɪpt] ['luːps] [daʊn] [saɪd][ʌv; əv] [hiːl] .

and	**as**	**you**	**take**	**up**	**knitting**	**through**	**the**	**slipped**	**loops**	**down**	**side**	**of**	**heel**	**.**
和	作为	你	拿	向上	针织	通过	这	滑倒了	循环	向下	边	的	脚跟	.

当你开始沿着鞋跟侧面向下编织滑针线圈时。

[biː; bi] [pərˈtɪkjələr] [ɪn] ['teɪkɪŋ] [ʌp] [tuː; tə] [pʊt] [jʊr; jər] ['niːd(ə)l] [θruː] [bəuθ] [saɪdz] [ʌv; əv] [ðə; ðiː] ['luːps] .

Be	**particular**	**in**	**taking**	**up**	**to**	**put**	**your**	**needle**	**through**	**both**	**sides**	**of**	**the**	**loops**	**.**
是	特别的	在	采取	向上	到	放	你的	针	通过	两个都	侧面	的	这	循环	.

穿线时一定要注意将针穿过线圈的两侧。

1st [saɪd]['niːd(ə)l] .
1st side needle .
1st 边 针 .

第一侧针。

[slɪp][wʌn] , [keɪ] - ([ðiːz] [ɑːr; ər][ðə; ðɪ] [hiːl] ['stɪtʃɪz]) .
Slip 1 , k 16 (these are the heel stitches) .
滑 1 , k - (这些 是 这 脚跟 针脚) .

滑针 1 针，织 16 针（这些是脚跟针）。

[teɪk] [ʌp] , [ænd; ənd][æz; əz][juː; jʊ] [teɪk] [ʌp] [nɪt] - ['stɪtʃɪz] [daʊn] [saɪd][ʌv; əv] [hiːl] .
Take up , and as you take up knit 17 stitches down side of heel .
拿 向上 , 和 作为 你 拿 向上 针织 - 针脚 向下 边 的 脚跟 .

开始挑针，挑针的同时，沿着鞋跟侧边向下织 17 针。

[ɑːn] [seɪm] ['niːd(ə)l] [nɪt] [ˌtuː'tuː] ['stɪtʃɪz] [ɔːf][nekst]['niːd(ə)l] .
On same needle knit 2 stitches off next needle .
在 相同的 针 针织 2 针脚 离开 下一个 针 .

用同一根针从下一根针上织2针。

[wɜːrk][ɑːn][ə; eɪ] 2nd ['niːd(ə)l] ['rɪbɪŋ] [ə'kɔːrdɪŋ] [tuː; tə] ['pætərn] ,
Work on a 2nd needle ribbing according to pattern ,
工作 在 一个 2nd 针 肋骨 根据 到 图案 ,

按照图样编织第二针罗纹，

[ɔːl][ðə; ðɪ] ['stɪtʃɪz] [ɑːn][ðə; ðɪ][nekst] [tuː] ['niːdlz] [ɪk'septɪŋ] [ðə; ðɪ] [tuː] [læst] .
all the stitches on the next two needles excepting the two last .
全部 这 针脚 在 这 下一个 二 针 除外 这 二 最后的 .

接下来两根针上的所有针目，除了最后两针。

[ðɪs] ['niːd(ə)l][ɪz] [ˌhens'fɔːrwərd] [kɔːld] [ðə; ðɪ]['ɪnstep]['niːd(ə)l] .
This needle is henceforward called the instep needle .
这 针 是 从此以后 称为 这 脚背 针 .

从此以后，这根针被称为足背针。

[ɑːn][ə; eɪ] 3rd ['niːd(ə)l] [nɪt] [ðə; ðɪ][ˌtuː'tuː] ['stɪtʃɪz] [left] , [ænd; ənd][wɪð; wɪθ][ˌaɪ 'tiː] [teɪk] [ʌp] ,
On a 3rd needle knit the 2 stitches left , and with it take up ,
在 一个 3rd 针 针织 这 2 针脚 左边 , 和 和 它 拿 向上 ,

用第三根针编织剩下的2针，并用这根针挑起针数。

[ænd; ənd][æz; əz][juː; jʊ] [teɪk] [ʌp] [nɪt] - ['stɪtʃɪz] [daʊn] ['ʌðər] [saɪd][ʌv; əv] [hiːl] ,
and as you take up knit 17 stitches down other side of heel ,
和 作为 你 拿 向上 针织 - 针脚 向下 其他 边 的 脚跟 ,

然后，在鞋跟另一侧向下挑起17针，

['ɔːlsoʊ] [nɪt] [ɑːn][ˌaɪ 'tiː][naɪn] ['stɪtʃɪz] [ɔːf] 1st [saɪd]['niːd(ə)l] ([ðiːz] [ɑːr; ər][pɑːrt][ʌv; əv][ðə; ðɪ] [hiːl]
also knit on it 9 stitches off 1st side needle (these are part of the heel
还 针织 在 它 9 针脚 离开 1st 边 针 (这些 是 部分 的 这 脚跟
['stɪtʃɪz]) .
stitches) .
针脚) .

还要从第一根侧针上挑起 9 针（这些是脚跟针的一部分）。

[kaʊnt] ['luːps] [ɑːn][jʊr; jər] ['niːdlz] .
Count loops on your needles .
数数 循环 在 你的 针 .

数一数针上的线圈数。

[juː; jʊ][ʃʊd; ʃəd][hæv; həv] - [ɑːn] 1st [saɪd]['niːd(ə)l] , - [ɑːn]['ɪnstep] , - [ɑːn] 2nd [saɪd]['niːd(ə)l] ,
You should have 27 on 1st side needle , 23 on instep , 28 on 2nd side needle ,
你 应该 有 - 在 1st 边 针 , - 在 脚背 , - 在 2nd 边 针 ,

第一侧针上应该有27根针，脚背处应该有23根针，第二侧针上应该有28根针。

- [ɪn][ɔːl] .
78 in all .
- 在 全部 .

总共78人。

[tuː; tə] [ʃeɪp] [ðə; ði] [fʊt]
To shape the Foot
到 形状 这 脚

塑造足部

1st [raʊnd] . — 1st [saɪd] ['niːd(ə)l] .
1st round . — 1st side needle .
1st 圆形的 . — 1st 边 针 .

第一圈——第一侧针。

[nɪt] [pleɪn] [ʌn'tɪl] [wɪ'ðɪn] [fɔːr] [ʌv; əv] [end] [ʌv; əv] ['niːd(ə)l] , [wen] [nɪt] [ˌtuː'tuː] [tə'geðər] , [keɪ] [ˌtuː'tuː] .
Knit plain until within 4 of end of needle , when knit 2 together , k 2 .
针织 清楚的 直到 之内 4 的 结尾 的 针 , 什么时候 针织 2 一起 , k 2 .

织平针，直到距离针尖 4 针处，当 2 针并 1 针时，织 2 针。

['ɪnstep] ['niːd(ə)l] .
Instep needle .
脚背 针 .

脚背针。

[rɪb] [tuː; tə] ['pætərn] .
Rib to pattern .
肋骨 到 图案 .

罗纹图案。

2nd [saɪd] ['niːd(ə)l] .
2nd side needle .
2nd 边 针 .

第二侧针。

[keɪ] [ˌtuː'tuː] , [nɪt] [tuː] [tə'geðər] , [nɪt] [tuː; tə] [end] .
K 2 , knit two together , knit to end .
K 2 , 针织 二 一起 , 针织 到 结尾 .

K 2，两针并一针，织到末尾。

[rɪ'piːt] [ðɪs] [raʊnd] [fɔːr] [taɪmz] .
Repeat this round four times .
重复 这 圆形的 四 时代 .

重复此步骤四次。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 20]
[页 -]

[第20页]

5th [raʊnd] . — [nɪt] [pleɪn] [saɪd] ['niːdlz] , [rɪb] [ðə; ði] ['ɪnstep] .
5th round . — Knit plain side needles , rib the instep .
5th 圆形的 . — 针织 清楚的 边 针 , 肋骨 这 脚背 .

第 5 圈——编织平针侧边，编织罗纹针脚背。

6th [raʊnd] . — [seɪm] [æz; əz] 1st .
6th round . — Same as 1st .
6th 圆形的 . — 相同的 作为 1st .

第六轮——同第一轮。

[rɪ'piːt] 5th [ænd; ənd] 6th [raʊndz] [ʌn'tɪl] [juː; jʊ] [hæv; həv] ['oʊnli] - ['stɪtʃɪz] [left] [ɑːn] 1st [saɪd] ['niːd(ə)l] ,
Repeat 5th and 6th rounds until you have only 16 stitches left on 1st side needle ,
重复 5th 和 6th 回合 直到 你 有 仅有的 - 针脚 左边 在 1st 边 针 ,

重复第5圈和第6圈，直到第一根侧针上只剩下16针为止。

- [ɑːn]['ɪnstep] , - ['stɪtʃɪz] [ɑːn] 2nd [saɪd]['niːd(ə)l] .
23 on instep , 17 stitches on 2nd side needle .
- 在 脚背 , - 针脚 在 2nd 边 针 .

脚背处 23 针，第二侧针上 17 针。

[ɪn][ɔːl] - ['stɪtʃɪz] .
In all 56 stitches .
在 全部 - 针脚 .

总共56针。

[rɪ'piːt] 6th [raʊnd] [ʌn'tɪl][jʊr; jər] [fʊt] ['meʒərz] , [ɪn'kluːdɪŋ] [hiːl] , 8½ [ɪntʃɪz] .
Repeat 6th round until your foot measures , including heel , 8½ inches .
重复 6th 圆形的 直到 你的 脚 措施 , 包括 脚跟 , 8½ 英寸 .

重复第 6 轮，直到您的脚（包括脚后跟）测量值为 8½ 英寸。

[toʊ]
Toe
脚趾

脚趾

[ðɪs] [ɪz][ɔːl] ['nɪtɪd] [pleɪn] .
This is all knitted plain .
这 是 全部 针织 清楚的 .

这些都是平针编织的。

[prɪ'per] [fɔːr; fər][ˌaɪ 'tiː][baɪ] ['nɪtɪŋ] [tuː; tə][end][ʌv; əv]['ɪnstep]['niːd(ə)l][ɑːn] [seɪm] ['niːd(ə)l] ,
Prepare for it by knitting to end of instep needle on same needle ,
准备 为了 它 经过 针织 到 结尾 的 脚背 针 在 相同的 针 ,

准备工作是：用同一根针编织到脚背针的末端。

[nɪt] [θriː] ['stɪtʃɪz] [ɔːf][nekst]['niːd(ə)l] .
knit 3 stitches off next needle .
针织 3 针脚 离开 下一个 针 .

从下一根针上取下 3 针。

[nɪt] [pleɪn][nekst]['niːd(ə)l] .
Knit plain next needle .
针织 清楚的 下一个 针 .

下一针织平针。

3rd ['niːd(ə)l] .
3rd needle .
3rd 针 .

第三根针。

[nɪt] [pleɪn][tuː; tə] [wɪ'ðɪn] [ˌtuː'tuː] ['stɪtʃɪz] [ʌv; əv][end] , [slɪp] [ðiːz] [tuː] [ɑːn][tuː; tə]['ɪnstep]['niːd(ə)l] .
Knit plain to within 2 stitches of end , slip these two on to instep needle .
针织 清楚的 到 之内 2 针脚 的 结尾 , 滑 这些 二 在 到 脚背 针 .

织平针至距离末端 2 针处，将这两针套到脚背针上。

[juː; jʊ] [wɪl] [hæv; həv] - ['stɪtʃɪz] [ɑːn]['ɪnstep]['niːd(ə)l] , - [ɑːn][ðə; ðiː] [bæk] ['niːdlz] .
You will have 28 stitches on instep needle , 28 on the back needles .
你 将要 有 - 针脚 在 脚背 针 , - 在 这 后退 针 .

脚背针上会有 28 针，后背针上会有 28 针。

[tuː; tə] [dɪ'kriːs] [ðə; ðiː][toʊ] . — [nɪt]
To decrease the Toe . — Knit
到 减少 这 脚趾 . — 针织

减少脚趾部分。—编织

1st [raʊnd] . — ['ɪnstep]['niːd(ə)l] .
1st round . — Instep needle .
1st 圆形的 . — 脚背 针 .

第一轮——脚背针。

[keɪ][ˌtuːˈtuː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [nɪt] [tuː; tə] [wɪˈðɪn] [fɔːr][ʌv; əv][end] , [wen] [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] ,

K	2	,	knit	2	together	,	knit	to	within	4	of	end	,	when	knit	2	together	,
K	2	,	针织	2	一起	,	针织	到	之内	4	的	结尾	,	什么时候	针织	2	一起	,

[keɪ][ˌtuːˈtuː] .

k	2	.
k	2	.

K 2，将 2 针并 1 针，织到距离末端 4 针处，当 2 针并 1 针时，再织 2 针。

[nekst][ˈniːd(ə)l] .

Next	needle	.
下一个	针	.

下一针。

[keɪ][ˌtuːˈtuː] , [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [nɪt] [tuː; tə][end] .

K	2	,	knit	2	together	,	knit	to	end	.
K	2	,	针织	2	一起	,	针织	到	结尾	.

K 2，2针并1针，织到结束。

3rd [ˈniːd(ə)l] .

3rd	needle	.
3rd	针	.

第三根针。

[nɪt] [tuː; tə] [wɪˈðɪn] [fɔːr][ʌv; əv][end] , [wen] [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] , [keɪ][ˌtuːˈtuː] .

Knit	to	within	4	of	end	,	when	knit	2	together	,	k	2	.
针织	到	之内	4	的	结尾	,	什么时候	针织	2	一起	,	k	2	.

织到距离末端 4 处，当 2 针并 1 针时，织 2 针。

2nd , 3rd [ænd; ənd] 4th [raʊndz] . — [nɪt] [ɔːl] .

2nd	,	3rd	and	4th	rounds	.	—	Knit	all	.
2nd	,	3rd	和	4th	回合	.	—	针织	全部	.

第 2、3 和 4 圈——全部编织。

[rɪˈpiːt] [ðiːz] [fɔːr] [raʊndz] [twaɪs] [mɔːr] .

Repeat	these	four	rounds	twice	more	.
重复	这些	四	回合	两次	更多的	.

重复以上四轮两次。

13th [raʊnd] . — [seɪm] [æz; əz] 1st .

13th	round	.	—	Same	as	1st	.
13th	圆形的	.	—	相同的	作为	1st	.

第13轮——同第1轮。

14th [ænd; ənd] 15th [raʊndz] . — [nɪt] [ɔːl] .

14th	and	15th	rounds	.	—	Knit	all	.
14th	和	15th	回合	.	—	针织	全部	.

第 14 和 15 圈——全部编织。

[rɪˈpiːt] 13th , 14th [ænd; ənd] 15th [raʊndz] [wʌns] [mɔːr] .

Repeat	13th	,	14th	and	15th	rounds	once	more	.
重复	13th	,	14th	和	15th	回合	一次	更多的	.

重复第 13、14 和 15 轮。

19th [raʊnd] . — [seɪm] [æz; əz] 1st .

19th	round	.	—	Same	as	1st	.
19th	圆形的	.	—	相同的	作为	1st	.

第19轮——同第1轮。

[rɪˈpiːt] [ðɪs] [raʊnd] [ʌnˈtɪl][juː; jʊ][hæv; həv]['oʊnli][eɪt] ['stɪtʃɪz] [left][ɑːn][jʊr; jər]['ɪnstep]['niːd(ə)l] ,

Repeat	this	round	until	you	have	only	8	stitches	left	on	your	instep	needle	,
重复	这	圆形的	直到	你	有	仅有的	8	针脚	左边	在	你的	脚背	针	,

重复这一轮，直到你的脚背针上只剩下 8 针为止。

[ænd; ənd][eɪt][ɑːn][ðə; ði] [bæk] ['niːdlz] .
and 8 on the back needles .
和 8 在 这 后退 针 .

后针上还有 8 根针。

[slɪp][ðə; ði][eɪt][ɑːn] [bæk] ['niːdlz] [ɔːl][ɑːn][wʌn]['niːd(ə)l] .
Slip the 8 on back needles all on one needle .
滑 这 8 在 后退 针 全部 在 一 针 .

将 8 根线全部套在一根针上。

[kæst][ɔːf][baɪ] ['nɪtɪŋ] [bæk][ænd; ənd][frʌnt] ['niːdlz] [tə'geðər] [ɪn][ðə; ði]['juːʒuəl][weɪ] .
Cast off by knitting back and front needles together in the usual way .
投掷 离开 经过 针织 后退 和 正面 针 一起 在 这 通常 方式 .

用通常的方法将前后针并在一起收针。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 21]
[页 -]

[第21页]

['stɑːkɪŋ] , [noʊ] .
STOCKING , NO .
袜 , 不 .

库存，编号

[ˌtuː'tuː] . — [pleɪn] [tɑːp]
2 . — PLAIN TOP
2 . — 清楚的 顶部

2.—平顶

[kæst][ɑːn] [seɪm] ['nʌmbər][ʌv; əv] ['stɪtʃɪz] [æz; əz][fɔːr; fər]['fænsi][tɑːp] .
Cast on same number of stitches as for Fancy Top .
投掷 在 相同的 数字 的 针脚 作为 为了 想要 顶部 .

起针数与花式上衣相同。

[rɪb] , [ðæt][ɪz] , [keɪ][faɪv] , [piː][ˌtuː'tuː] ['ɔːltərnətli] , [ə; eɪ][leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][naɪn] [ɪntʃɪz] .
Rib , that is , k 5 , p 2 alternately , a length of nine inches .
肋骨 , 那 是 , k 5 , p 2 交替 , 一个 长度 的 九 英寸 .

肋骨，即 k 5，p 2 交替，长度为九英寸。

(['fɑːloʊ][də'rekʃ(ə)nz][frʌm; frəm] " [ɪn'kriːsɪŋ] [fɔːr; fər][kæf] . ")
(Follow directions from " Increasing for Calf . ")
(跟随 方向 从 " 增加 为了 小牛 . ")

（请按照"增加小腿肌肉量"中的说明进行操作。）

['fænsi] [tɑːp] , [noʊ] . [θriː]
FANCY TOP , NO . 3
想要 顶部 , 不 . 3

花式上衣，3号

[ðɪs] [tɑːp][kæn; kən][biː; bi] ['nɪtɪd] [æz; əz][ə; eɪ] [tʃeɪndʒ] [wɪð; wɪθ] ['iːðər] ['stɑːkɪŋ] [leg] .
This top can be knitted as a change with either stocking leg .
这 顶部 能 是 针织 作为 一个 改变 和 任何一个 袜 腿 .

这款上衣可以交替编织，用长筒袜或短筒袜编织。

[seɪm] ['kwɑːntəti][ʌv; əv] [wʊl] [rɪ'kwaɪərd] .
Same quantity of wool required .
相同的 数量 的 羊毛 必需的 .

所需羊毛量相同。

[wɪð; wɪθ] ['stɑːkɪŋ] [wʊl] [kæst][ɑːn] - ['stɪtʃɪz] , - [ɑːn] [iːtʃ] ['niːd(ə)l] .
With stocking wool cast on 78 stitches , 26 on each needle .
和 袜 羊毛 投掷 在 - 针脚 , - 在 每个 针 .

用针织羊毛起针 78 针，每根针上 26 针。

[nɪt] [fɔːr] [raʊndz] [ʌv; əv][keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] ['ɔːltərnətli] .
Knit 4 rounds of k 1 , p 1 alternately .
针织 4 回合 的 k 1 , p 1 交替 .

交替编织 4 圈，每圈 1 针正针，1 针反针。

5th [raʊnd] .
5th round .
5th 圆形的 .

第五轮。

— * [slɪp][wʌn] (['teɪkɪŋ] [ˌaɪ 'tiː][ɔːf][æz; əz] [ɪf] [pɜːrld] , [ðæt][ɪz] ,
— * Slip 1 (taking it off as if purled , that is ,
— * 滑 1 (采取 它 离开 作为 如果 氤氲 , 那 是 ,

—* 滑落 1（像卷边一样脱下来，也就是说，

['pʊtɪŋ] [ðə; ði]['niːd(ə)l] - [pɔɪnt] [θruː] [ðə; ði] [luːp] [frʌm; frəm] [raɪt] [tuː; tə][left] .
putting the needle - point through the loop from right to left .
推杆 这 针 - 观点 通过 这 环形 从 正确的 到 左边 .

将针尖从右向左穿过线圈。

[ɔːl] [slɪpt] ['stɪtʃɪz] [ɪn] [ðɪs] ['pætərn] [ɑːr; ər][tuː; tə][biː; bi] [wɜːrkt] [ɪn] [ðɪs] [weɪ]) .
All slipped stitches in this pattern are to be worked in this way) .
全部 滑倒了 针脚 在 这 图案 是 到 是 工作 在 这 方式) .

此花样中的所有滑针都应按此方法编织）。

[nɪt] [ˌtuː'tuː] [tə'geðər] ; [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * .
Knit 2 together ; repeat from * .
针织 2 一起 ; 重复 从 * .

将 2 针并 1 针；从 * 处重复。

[nɪt] ['luːsli] , [nɑːt][tuː; tə] [drɔː] [ðə; ði] [wʊl] [taɪt] .
Knit loosely , not to draw the wool tight .
针织 松散地 , 不是 到 画 这 羊毛 紧的 .

织的时候要织得松一些，不要把毛线拉紧。

6th [raʊnd] .
6th round .
6th 圆形的 .

第六轮。

— * [θroʊ] [wʊl] ['oʊvər]['niːd(ə)l] [twaɪs] [frʌm; frəm] [bæk] [tuː; tə][ðə; ði] [frʌnt] , [pɜːrl][wʌn] .
— * Throw wool over needle twice from back to the front , purl 1 .
— * 扔 羊毛 超过 针 两次 从 后退 到 这 正面 , 金银丝 1 .

—* 将毛线从后往前绕针两次，反针 1 次。

[ðɪs] [pɜːrld] [stɪtʃ] [ɪz][ðə; ði] [slɪpt] [wʌn][ʌv; əv] ['priːviəs] [raʊnd] .
This purled stitch is the slipped one of previous round .
这 氤氲 缝 是 这 滑倒了 一 的 以前的 圆形的 .

这个反针是上一圈滑针形成的。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

骑行和射击灯笼袜：如何编织(Cycling and Shooting Knickerbocker)

[wɪð; wɪθ] [wʊl] [stɪl] [ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv] ['niːd(ə)l] [slɪp] [wʌn] ([ðə; ðі] [nɪt] [ˌtuːˈtuː] [təˈgeðər] [ʌv; əv] [læst] [raʊnd])

With	wool	still	in	front	of	needle	slip	1	(	the	knit	2	together	of	last	round	)
和	羊毛	仍然	在	正面	的	针	滑	1	(	这	针织	2	一起	的	最后的	圆形的	)

,

,

,

毛线仍然在针的前面，滑针 1（上一圈的 2 针并 1 针），

['æftər] [wɪtʃ] [pæs] [ðə; ðі] [wʊl] [tuː; tə] [ðə; ðі] [bæk] .

after	which	pass	the	wool	to	the	back	.
后	哪个	经过	这	羊毛	到	这	后退	.

然后将毛线传递到后方。

[rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * .

Repeat	from	*	.
重复	从	*	.

从*处重复。

7th [raʊnd] . — [nɪt] [pleɪn] , ['letɪŋ] [ðə; ðі] [θroʊn] ['oʊvər] [twaɪs] [wʊl] [drɑːp] , [ænd; ənd] [nɪt] [ˌaɪ ˈtiː] [æz; əz] [wʌn] [stɪtʃ] .

7th	round	.	—	Knit	plain	,	letting	the	thrown	over	twice	wool	drop	,	and	knit	it	as	one	stitch	.
7th	圆形的	.	—	针织	清楚的	,	出租	这	抛掷	超过	两次	羊毛	降低	,	和	针织	它	作为	一	缝	.

第 7 圈——平针编织，让抛出的两圈毛线掉落，然后将其作为一针编织。

[tuː; tə] [meɪk] [ʃʊr] [juː; jʊ] [hæv; həv] [dʌn] [ðɪs] [kəˈrektli] , [kaʊnt] ['oʊvər] [jʊr; jər] ['stɪtʃɪz] ;

To	make	sure	you	have	done	this	correctly	,	count	over	your	stitches	;
到	制作	当然	你	有	完毕	这	正确	,	数数	超过	你的	针脚	;

为了确保你做得正确，请数一下你的针数；

[ðer; ðər] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] - [ɑːn] [iːtʃ] ['niːd(ə)l] .

there	should	be	26	on	each	needle	.
那里	应该	是	-	在	每个	针	.

每根针上应该有26个针头。

['kʌlərd] [straɪp] . — 8th [raʊnd] , [nɪt] [ɔːl] .

Coloured	stripe	.	—	8th	round	,	knit	all	.
有色	条纹	.	—	8th	圆形的	,	针织	全部	.

彩色条纹——第8圈，全部织下针。

9th [raʊnd] . — [seɪm] [æz; əz] 5th .

9th	round	.	—	Same	as	5th	.
9th	圆形的	.	—	相同的	作为	5th	.

第九轮——同第五轮。

10th [raʊnd] . — [seɪm] [æz; əz] 6th .

10th	round	.	—	Same	as	6th	.
10th	圆形的	.	—	相同的	作为	6th	.

第十轮——同第六轮。

11th [raʊnd] . — [seɪm] [æz; əz] 7th .

11th	round	.	—	Same	as	7th	.
11th	圆形的	.	—	相同的	作为	7th	.

第11轮——同第7轮。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 22]
[页 -]

[第22页]

[ðiːz] [fɔːr] [raʊndz] ['kɑːnstɪtuːt] [ðə; ði] ['pætərn] .
These four rounds constitute the pattern .
这些 四 回合 构成 这 图案 .

这四轮构成了该模式。

[wɪð; wɪθ] [wʊl] [jʊr; jər] ['stɑːkɪŋ] [ɪz] ['nɪtɪd] ; [rɪ'piːt] [ðiːz] [fɔːr] [raʊndz] [twaɪs] , [ðæt] [ɪz] , [eɪt] [raʊndz] .
With wool your stocking is knitted ; repeat these four rounds twice , that is , 8 rounds .
和 羊毛 你的 袜 是 针织 ; 重复 这些 四 回合 两次 , 那 是 , 8 回合 .
:
.

用毛线编织袜子；重复这四圈两次，即 8 圈。

['kʌlərd] [straɪp] . — [rɪ'piːt] ['pætərn] [θriː] [taɪmz] .
Coloured stripe . — Repeat pattern three times .
有色 条纹 . — 重复 图案 三 时代 .

彩色条纹——重复图案三次。

['stɑːkɪŋ] [wʊl] . — [rɪ'piːt] ['pætərn] [twaɪs] .
Stocking wool . — Repeat pattern twice .
袜 羊毛 . — 重复 图案 两次 .

长袜羊毛。——重复图案两次。

['kʌlərd] [straɪp] . — [rɪ'piːt] ['pætərn] [wʌns] , [breɪk] [ɔːf] ['kʌlərd] [wʊl] .
Coloured stripe . — Repeat pattern once , break off coloured wool .
有色 条纹 . — 重复 图案 一次 , 休息 离开 有色 羊毛 .

彩色条纹——重复图案一次，断掉彩色毛线。

['stɑːkɪŋ] [wʊl] . — [rɪ'piːt] ['pætərn] [wʌns] .
Stocking wool . — Repeat pattern once .
袜 羊毛 . — 重复 图案 一次 .

长袜羊毛。——重复图案一次。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 23]
[页 -]

[第23页]

[nɪt] [wʌn] , [pɜːrl][wʌn] ['ɔːltərnətli] [ʌn'tɪl][jʊr; jər][tɑːp] ['meʒərz] [sɪks] [ɪntʃɪz] [frʌm; frəm] ['kæstɪŋ] [ɑːn] .
Knit 1 , purl 1 alternately until your top measures 6 inches from casting on .
针织 1 , 金银丝 1 交替 直到 你的 顶部 措施 6 英寸 从 铸件 在 .

交替编织1针正针和1针反针，直到从起针处量起，上衣长度达到6英寸。

[ðə; ði][rest][ʌv; əv] ['stɑːkɪŋ] [nɪt] [ə'kɔːrdɪŋ] [tuː; tə] [rɪ'siːt] [noʊ] . [wʌn] .
The rest of stocking knit according to receipt No . 1 .
这 休息 的 袜 针织 根据 到 收据 不 . 1 .

其余的袜子按照第 1 号收据编织。

([siː] [də'rekʃ(ə)nz][fɔːr; fər] ['stɑːkɪŋ] [leg] .)
(See directions for Stocking Leg .)
(看 方向 为了 袜 腿 .)

(参见"袜套腿"的说明。)

['fænsi] [tɑːp] , [noʊ] . [fɔːr]
FANCY TOP , NO . 4
想要 顶部 , 不 . 4

花式上衣，4号

[ðɪs] [ɪz][ə; eɪ] ['veri] ['sɪmp(ə)l][bʌt; bət][ɪ'fektɪv; ə'fektɪv][tɑːp] .

This	is	a	very	simple	but	effective	top	.
这	是	一个	非常	简单的	但	有效的	顶部	.

这是一件非常简单但很实用的上衣。

[wɪð; wɪθ] [wʊl] [jʊr; jər] ['stɑːkɪŋz] [ɑːr; ər][tuː; tə][biː; bi] ['nɪtɪd] , [kæst][ɑːn] - ['stɪtʃɪz] .

With	wool	your	stockings	are	to	be	knitted	,	cast	on	78	stitches	.
和	羊毛	你的	长筒袜	是	到	是	针织	,	投掷	在	-	针脚	.

用毛线织袜子，起针78针。

[rɪb] , [ðæt] [ɪz][keɪ][ˌtuː'tuː] , [piː][wʌn] ['ɔːltərnətli] [fɔːr; fər][faɪv] [raʊndz] .

Rib	,	that	is	k	2	,	p	1	alternately	for	five	rounds	.
肋骨	,	那	是	k	2	,	p	1	交替	为了	五	回合	.

肋骨，即交替进行 k 2，p 1，共五轮。

[wɪð; wɪθ] [red] [wʊl] . — [meɪk] [wʌn] , [baɪ] ['θroʊɪŋ] [wʊl] ['oʊvər][ðə; ði]['niːd(ə)l] , [ænd; ənd]

With	red	wool	.	—	Make	1	,	by	throwing	wool	over	the	needle	,	and
和	红色的	羊毛	.	—	制作	1	,	经过	投掷	羊毛	超过	这	针	,	和

用红色毛线——织1个，方法是将毛线套在针上，然后

[[ˌpiː 'dʒiː] -]

[	Pg	24	]
[	页	-	]

[第24页]

[nɪt] [ˌtuː'tuː] [tə'geðər] .

knit	2	together	.
针织	2	一起	.

将两股线并在一起织。

[rɪ'piːt] [ðɪs] [θruː'aʊt] [ðɪs] [raʊnd] [ænd; ənd] [θriː] [mɔːr] [raʊndz] .

Repeat	this	throughout	this	round	and	three	more	rounds	.
重复	这	自始至终	这	圆形的	和	三	更多的	回合	.

在本轮以及接下来的三轮中重复此操作。

[dɑːrk] [wʊl] . — [faɪv] [raʊndz] [ʌv; əv] [meɪk] [wʌn][ænd; ənd] [nɪt] [ˌtuː'tuː] [tə'geðər] .

Dark	wool	.	—	5	rounds	of	make	1	and	knit	2	together	.
黑暗的	羊毛	.	—	5	回合	的	制作	1	和	针织	2	一起	.

深色羊毛。——5 圈，每圈织 1 针，2 针并 1 针。

[red] [wʊl] . — [naɪn] [raʊndz] [ʌv; əv] [seɪm] .

Red	wool	.	—	9	rounds	of	same	.
红色的	羊毛	.	—	9	回合	的	相同的	.

红色羊毛——9圈相同图案。

[dɑːrk] [wʊl] . — [faɪv] [raʊndz] [ʌv; əv] [seɪm] .

Dark	wool	.	—	5	rounds	of	same	.
黑暗的	羊毛	.	—	5	回合	的	相同的	.

深色羊毛——5圈相同颜色。

[red] [wʊl] . — [fɔːr] [raʊndz] [ʌv; əv] [seɪm] .

Red	wool	.	—	4	rounds	of	same	.
红色的	羊毛	.	—	4	回合	的	相同的	.

红色羊毛——4圈相同图案。

[dɑːrk] [wʊl] . — [nɪt] [wʌn] [raʊnd] [pleɪn] .

Dark	wool	.	—	Knit	1	round	plain	.
黑暗的	羊毛	.	—	针织	1	圆形的	清楚的	.

深色羊毛——织一圈平针。

[rɪb] , [ðæt] [ɪz] [keɪ] [ˌtuːˈtuː] , [piː] [wʌn] ['ɔːltərnətli] [ʌnˈtɪl] [jʊr; jər] [tɑːp] ['meʒərz] [sɪks] [ɪntʃɪz] [frʌm; frəm]

Rib	,	that	is	k	2	,	p	1	alternately	until	your	top	measures	6	inches	from
肋骨	,	那	是	k	2	,	p	1	交替	直到	你的	顶部	措施	6	英寸	从

['kæstɪŋ] [ɑːn] .

casting	on	.
铸件	在	.

罗纹针，即 k 2，p 1 交替编织，直到从起针处量起的上衣长度为 6 英寸。

[rest] [ʌv; əv] ['stɑːkɪŋ] [nɪt] [əˈkɔːrdɪŋ] [tuː; tə] [dəˈrekʃ(ə)nz] .

Rest	of	stocking	knit	according	to	directions	.
休息	的	袜	针织	根据	到	方向	.

其余部分按说明编织。

([siː] [rɪˈsiːts, riːˈsiːts] [ˌɛnˌoʊˈɛs] . [wʌn] [ɔːr] [ˌtuːˈtuː] .)

(	See	receipts	Nos	.	1	or	2	.	)
(	看	收据	编号	.	1	或者	2	.	)

（参见收据编号 1 或 2。）

['stɑːkɪŋ] [tɑːps] [ɪn] ['fɪŋgərɪŋ] [wʊl] .

STOCKING	TOPS	IN	FINGERING	WOOL	.
袜	最高额	在	指法	羊毛	.

细羊毛袜口。

[noʊ] . [faɪv]

NO	.	5
不	.	5

5号

[ɪf] [tʃeks] [ænd; ənd] [plædz] [ɑːr; ər] ['nɪtɪd] [ɪn] ['æloʊə] [jɑːrn] , ['kæriɪŋ] [ɑːn] [wʊl] [æt; ət] [ðə; ði] [bæk] ,

If	checks	and	plaids	are	knitted	in	Alloa	yarn	,	carrying	on	wool	at	the	back	,
如果	检查	和	格子图案	是	针织	在	阿洛阿	纱	,	携带	在	羊毛	在	这	后退	,

如果用 Alloa 纱线编织格子图案，并在背面继续使用羊毛线，

[ðeɪ] [ɑːr; ər] [soʊ] [θɪk] [ænd; ənd] ['klʌmzi] [noʊ] [wʌn] [laɪks] [ðem; ðəm] .

they	are	so	thick	and	clumsy	no	one	likes	them	.
他们	是	所以	厚的	和	笨拙	不	一	点赞	他们	.

它们又厚又笨，没人喜欢它们。

[aɪ] ['ðerfɔːr] [gɪv] [dəˈrekʃ(ə)nz] [fɔːr; fər] ['pætərn] [tuː; tə] [biː; bi] ['nɪtɪd] [ɪn] [θriː] - [plaɪ] ['fɪŋgərɪŋ] [wʊl]

I	therefore	give	directions	for	patterns	to	be	knitted	in	3	-	ply	Fingering	wool
我	所以	给	方向	为了	图案	到	是	针织	在	3	-	胶合板	指法	羊毛

[ænd; ənd] ['lɑːrdʒər] ['niːdlz] .

and	larger	needles	.
和	更大的	针	.

因此，我给出的编织图案需要使用 3 股细毛线和较大的针。

['æftər] [juː; jʊ] [hæv; həv] ['nɪtɪd] [ðə; ði] [tɑːp] ,

After	you	have	knitted	the	top	,
后	你	有	针织	这	顶部	,

织完上衣后，

[juː; jʊ] [kənˈtɪnjuː] [ðə; ði] [rest] [ʌv; əv] [leg] [wɪð; wɪθ] ['æloʊə] [jɑːrn] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['smɔːlər] ['niːdlz] .

you	continue	the	rest	of	leg	with	Alloa	yarn	and	the	smaller	needles	.
你	继续	这	休息	的	腿	和	阿洛阿	纱	和	这	较小的	针	.

用 Alloa 纱线和较小的针继续编织腿部的其余部分。

[biː; bi] ['kerf(ə)l] [tuː; tə] [mætʃ] [ɪgˈzæktli] ['kʌlər] [ʌv; əv] ['fɪŋgərɪŋ] [ænd; ənd] ['æloʊə] .

Be	careful	to	match	exactly	colour	of	Fingering	and	Alloa	.
是	小心	到	匹配	确切地	颜色	的	指法	和	阿洛阿	.

注意要确保指状蕨和阿洛亚蕨的颜色完全一致。

[noʊ] . [wʌn]
No . **1**
不 . 1

第一名

[rɪ'kwaɪərd] . — [fɔːr] ['niːdlz] [noʊ] . - .
Required . **—** **4** **needles** **No** . **10** .
必需的 . — 4 针 不 . - .

必需品——4根10号针。

[smɔːl] ['kwɑːntəti] , [seɪ] ½ [kʌt] , [ʌv; əv] ['fɪŋgərɪŋ] [wʊl] ,
Small **quantity** , **say** **½** **cut** , **of** **Fingering** **wool** ,
小的 数量 , 说 ½ 切 , 的 指法 羊毛 ,

少量，比如半截的细毛线，

[seɪm] ['kʌlər] [æz; əz]['æloʊə][ðə; ði] ['stɑːkɪŋ] [ɪz][tuː; tə][biː; bi] ['nɪtɪd] [wɪð; wɪθ] , [ænd; ənd] ½ [kʌt][ʌv; əv]
same **colour** **as** **Alloa** **the** **stocking** **is** **to** **be** **knitted** **with** , **and** **½** **cut** **of**
相同的 颜色 作为 阿洛阿 这 袜 是 到 是 针织 和 , 和 ½ 切 的
['krɪmz(ə)n] ['fɪŋgərɪŋ] .
crimson **Fingering** .
赤红 指法 .

袜子要用与 Alloa 相同的颜色编织，再剪半截深红色的 Fingering 线。

[kæst][ɑːn] - ['stɪtʃɪz] , - [ɑːn] [tuː] , - [ɑːn] 3rd ['niːd(ə)l] , [wɪð; wɪθ]['dɑːrkər] ['fɪŋgərɪŋ] .
Cast **on** **80** **stitches** , **30** **on** **two** , **20** **on** **3rd** **needle** , **with** **darker** **Fingering** .
投掷 在 - 针脚 , - 在 二 , - 在 3rd 针 , 和 较暗 指法 .

用较深的细线起针 80 针，其中 30 针用 2 根针，20 针用 3 根针。

1st [raʊnd] . — [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] ['ɔːltərnətli] .
1st **round** . **—** **K** **1** , **p** **1** **alternately** .
1st 圆形的 . — K 1 , p 1 交替 .

第一轮——交替投掷1次和1次。

2nd [raʊnd] . — [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] ['ɔːltərnətli] .
2nd **round** . **—** **P** **1** , **k** **1** **alternately** .
2nd 圆形的 . — P 1 , k 1 交替 .

第二轮——交替投掷 1 个 P 和 1 个 k。

3rd [raʊnd] . — [seɪm] [æz; əz] 1st .
3rd **round** . **—** **Same** **as** **1st** .
3rd 圆形的 . — 相同的 作为 1st .

第三轮——同第一轮。

4th [raʊnd] . — [seɪm] [æz; əz] 2nd .
4th **round** . **—** **Same** **as** **2nd** .
4th 圆形的 . — 相同的 作为 2nd .

第四轮——同第二轮。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[**Pg** **25** **]**
[页 -]

[第25页]

[ɪn][nekst] [raʊnd] [juː; jʊ][wɜːrk][wɪð; wɪθ][bəuθ] ['kʌlərz] , ['kæriɪŋ] [ðem; ðəm][ɑːn][æt; ət][ðə; ði] [bæk] .
In **next** **round** **you** **work** **with** **both** **colours** , **carrying** **them** **on** **at** **the** **back** .
在 下一个 圆形的 你 工作 和 两个都 颜色 , 携带 他们 在 在 这 后退 .

下一轮你要同时使用这两种颜色，并将它们带到后面。

[juː; jʊ][mʌst; məst][biː; bi][pər'tɪkjələr][nɑːt][tuː; tə] [pʊl] [ɔːr][dræg][ðem; ðəm] [tuː] ['taɪtli] .
You **must** **be** **particular** **not** **to** **pull** **or** **drag** **them** **too** **tightly** .
你 必须 是 特别的 不是 到 拉 或者 拖 他们 也 紧紧 .

务必注意不要拉扯或拖拽得太紧。

([riːd] ['kerfəli] [ðə; ði] " ['dʒen(ə)rəl][də'rekʃ(ə)nz] . ")
(Read carefully the " General Directions . ")
(读 小心 这 " 一般的 方向 . ")

（请仔细阅读"一般说明"。）

1st ['pætərn] [raʊnd] . — ['krɪmz(ə)n] [wʊl] [keɪ][wʌn] , * , [dɑːrk] [wʊl]
1st pattern round . — Crimson wool k 1 , * , dark wool
1st 图案 圆形的 . — 赤红 羊毛 k 1 , * , 黑暗的 羊毛

第一圈花样——深红色毛线织1针，*，深色毛线

[keɪ][sɪks] , ['krɪmz(ə)n][keɪ][ˌtuː'tuː] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * , [end][wɪð; wɪθ]['krɪmz(ə)n][keɪ][wʌn] .
k 6 , crimson k 2 , repeat from * , end with crimson k 1 .
k 6 , 赤红 k 2 , 重复 从 * , 结尾 和 赤红 k 1 .

6，深红色 k 2，从 * 开始重复，最后以深红色 k 1 结束。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 26]
[页 -]

[第26页]

2nd
2nd
2nd

第二

[raʊnd] . — ['krɪmz(ə)n][keɪ][ˌtuː'tuː] , * , [dɑːrk][keɪ][fɔːr] , ['krɪmz(ə)n][keɪ][fɔːr] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * ,
round . — Crimson k 2 , * , dark k 4 , crimson k 4 , repeat from * ,
圆形的 . — 赤红 k 2 , * , 黑暗的 k 4 , 赤红 k 4 , 重复 从 * ,

一圈——深红色针2针，*，深色针4针，深红色针4针，从*重复，

[end][wɪð; wɪθ]['krɪmz(ə)n][keɪ][ˌtuː'tuː] .
end with crimson k 2 .
结尾 和 赤红 k 2 .

以深红色 k 2 结尾。

3rd
3rd
3rd

第三

[raʊnd] . — ['krɪmz(ə)n][keɪ][θriː] , * , [dɑːrk][keɪ][ˌtuː'tuː] , ['krɪmz(ə)n][keɪ][sɪks] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * , [end]
round . — Crimson k 3 , * , dark k 2 , crimson k 6 , repeat from * , end
圆形的 . — 赤红 k 3 , * , 黑暗的 k 2 , 赤红 k 6 , 重复 从 * , 结尾
['krɪmz(ə)n][keɪ][θriː] .
crimson k 3 .
赤红 k 3 .

一圈——深红色针3针，*，深色针2针，深红色针6针，从*重复，最后深红色针3针。

4th [raʊnd] . — ['krɪmz(ə)n]
4th round . — Crimson
4th 圆形的 . — 赤红

第四轮。——深红

[keɪ][ˌtuː'tuː] , * , [dɑːrk][keɪ][fɔːr] , ['krɪmz(ə)n][keɪ][fɔːr] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * , [end]['krɪmz(ə)n][keɪ][ˌtuː'tuː] .
k 2 , * , dark k 4 , crimson k 4 , repeat from * , end crimson k 2 .
k 2 , * , 黑暗的 k 4 , 赤红 k 4 , 重复 从 * , 结尾 赤红 k 2 .

2，*，深色 k 4，深红色 k 4，从 * 重复，以深红色 k 2 结束。

5th
5th
5th

第五

[raʊnd] . — ['krɪmz(ə)n][keɪ][wʌn] , * , [dɑːrk][keɪ][sɪks] , ['krɪmz(ə)n][keɪ][ˌtuː'tuː] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * , [end]

round	.	—	Crimson	k	1	,	*	,	dark	k	6	,	crimson	k	2	,	repeat	from	*	,	end
圆形的	.	—	赤红	k	1	,	*	,	黑暗的	k	6	,	赤红	k	2	,	重复	从	*	,	结尾

['krɪmz(ə)n][keɪ][wʌn] .

crimson	k	1	.
赤红	k	1	.

—圈。—深红色针 1 针，*，深色针 6 针，深红色针 2 针，从 * 重复，最后深红色针 1 针。

6th [raʊnd] . — [dɑːrk][keɪ][θriː] , * , ['krɪmz(ə)n][keɪ][ˌtuː'tuː] , [dɑːrk][keɪ][sɪks] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * ,

6th	round	.	—	Dark	k	3	,	*	,	crimson	k	2	,	dark	k	6	,	repeat	from	*	,
6th	圆形的	.	—	黑暗的	k	3	,	*	,	赤红	k	2	,	黑暗的	k	6	,	重复	从	*	,

第6轮——深色线3针，*，深红色线2针，深色线6针，从*处重复，

[end][dɑːrk][keɪ][θriː] .

end	dark	k	3	.
结尾	黑暗的	k	3	.

结束黑暗 k 3。

7th [raʊnd] . — [dɑːrk][keɪ][ˌtuː'tuː] , * , ['krɪmz(ə)n][keɪ][fɔːr] , [dɑːrk][keɪ][fɔːr] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * ,

7th	round	.	—	Dark	k	2	,	*	,	crimson	k	4	,	dark	k	4	,	repeat	from	*	,
7th	圆形的	.	—	黑暗的	k	2	,	*	,	赤红	k	4	,	黑暗的	k	4	,	重复	从	*	,

第7轮——深色线织2针，*，深红色线织4针，深色线织4针，从*处重复，

[end][wɪð; wɪθ][keɪ][ˌtuː'tuː] .

end	with	k	2	.
结尾	和	k	2	.

以 k 2 结尾。

8th [raʊnd] . — [dɑːrk][keɪ][wʌn] , * , ['krɪmz(ə)n][keɪ][sɪks] , [dɑːrk][keɪ][ˌtuː'tuː] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * ,

8th	round	.	—	Dark	k	1	,	*	,	crimson	k	6	,	dark	k	2	,	repeat	from	*	,
8th	圆形的	.	—	黑暗的	k	1	,	*	,	赤红	k	6	,	黑暗的	k	2	,	重复	从	*	,

第8轮——深色线1针，*，深红色线6针，深色线2针，从*重复，

[end][wɪð; wɪθ][keɪ][wʌn] .

end	with	k	1	.
结尾	和	k	1	.

以 k 1 结尾。

9th [raʊnd] . — [dɑːrk][keɪ][ˌtuː'tuː] , * , ['krɪmz(ə)n][keɪ][fɔːr] , [dɑːrk][keɪ][fɔːr] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * ,

9th	round	.	—	Dark	k	2	,	*	,	crimson	k	4	,	dark	k	4	,	repeat	from	*	,
9th	圆形的	.	—	黑暗的	k	2	,	*	,	赤红	k	4	,	黑暗的	k	4	,	重复	从	*	,

第9轮——深色线织2针，*，深红色线织4针，深色线织4针，从*处重复，

[end][dɑːrk][keɪ][ˌtuː'tuː] .

end	dark	k	2	.
结尾	黑暗的	k	2	.

结束黑暗 k 2。

10th [raʊnd] . — [dɑːrk][keɪ][θriː] , * , ['krɪmz(ə)n][keɪ][ˌtuː'tuː] , [dɑːrk][keɪ][sɪks] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * ,

10th	round	.	—	Dark	k	3	,	*	,	crimson	k	2	,	dark	k	6	,	repeat	from	*	,
10th	圆形的	.	—	黑暗的	k	3	,	*	,	赤红	k	2	,	黑暗的	k	6	,	重复	从	*	,

第10轮——深色线3针，*，深红色线2针，深色线6针，从*处重复，

[end][dɑːrk][keɪ][θriː] .

end	dark	k	3	.
结尾	黑暗的	k	3	.

结束黑暗 k 3。

[rɪ'piːt] [ðiːz] - [raʊndz] [θriː] [taɪmz] [mɔːr] .

Repeat	these	10	rounds	three	times	more	.
重复	这些	-	回合	三	时代	更多的	.

重复这 10 轮，再做三遍。

[breɪk] [ɔːf] ['krɪmz(ə)n] [wʊl] .
Break off crimson wool .
休息 离开 赤红 羊毛 .

扯下深红色的羊毛。

41st [raʊnd] . — [nɪt] [ɔːl] .
41st round . — Knit all .
41st 圆形的 . — 针织 全部 .

第 41 轮——全部织完。

42nd [raʊnd] . — [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] ['ɔːltərnətli] .
42nd round . — K 1 , p 1 alternately .
42nd 圆形的 . — K 1 , p 1 交替 .

第 42 轮——交替投掷 K 1 和 p 1。

43rd [raʊnd] . — [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] ['ɔːltərnətli] .
43rd round . — P 1 , k 1 alternately .
43rd 圆形的 . — P 1 , k 1 交替 .

第 43 轮——P 1，k 1 交替进行。

[rɪ'piːt] 42nd [ænd; ənd] 43rd [raʊndz] [ʌn'tɪl][jʊr; jər] ['stɑːkɪŋ] [tɑːp] ['meʒərz] , [frʌm; frəm] ['kæstɪŋ] [ɑːn] ,
Repeat 42nd and 43rd rounds until your stocking top measures , from casting on ,
重复 42nd 和 43rd 回合 直到 你的 袜 顶部 措施 , 从 铸件 在 ,
[sɪks] [ɪntʃɪz] .
six inches .
六 英寸 .

重复第 42 和 43 圈，直到从起针处量起，袜口长度为 6 英寸。

[ðə; ði] [rest] [ʌv; əv] ['stɑːkɪŋ] [ɪz] ['nɪtɪd] [ɪn]['æloʊə][jɑːrn][wɪð; wɪθ] ['niːdlz] [noʊ] . - .
The rest of stocking is knitted in Alloa yarn with needles No . 12 .
这 休息 的 袜 是 针织 在 阿洛阿 纱 和 针 不 . - .

袜子的其余部分是用 Alloa 纱线和 12 号针编织的。

[juː; jʊ][kæn; kən] [nɪt] [ˌaɪ 'tiː] ['iːðər] [æz; əz] ['pætərn] [noʊ] . [wʌn][ɔːr][ˌtuː'tuː] .
You can knit it either as pattern No . 1 or 2 .
你 能 针织 它 任何一个 作为 图案 不 . 1 或者 2 .

你可以按照图案1或图案2来编织。

[siː] " ['stɑːkɪŋ] [leg] .
See " Stocking Leg .
看 " 袜 腿 .

参见"长筒袜腿"。

" ['hævɪŋ] - ['stɪtʃɪz] [ɑːn][jʊr; jər]['niːd(ə)l] , [juː; jʊ][mʌst; məst] , [ɪn] [kə'mensɪŋ] [ðə; ði] ['rɪbɪŋ] ,
" Having 80 stitches on your needle , you must , in commencing the ribbing ,
" 拥有 - 针脚 在 你的 针 , 你 必须 , 在 开始 这 肋骨 ,
['nærəʊ] [ɔːf] [ðə; ði]['ekstrə] ['stɪtʃɪz] .
narrow off the extra stitches .
狭窄的 离开 这 额外的 针脚 .

"针上有 80 针时，在开始编织罗纹针时，必须将多余的针数减少。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 27]
[页 -]

[第27页]

['zɪgzæg] [tɑːp] [ɪn] ['fɪŋgərɪŋ] , [noʊ] . [sɪks]
ZIGZAG TOP IN FINGERING , No . 6
之字形 顶部 在 指法 , 不 . 6

指套锯齿形上衣，6号

[rɪ'kwaɪərd] . — [fɔːr] ['niːdlz] [noʊ] . - .
Required . **—** **4** **needles** **No** . **10** .
必需的 . — 4 针 不 . - .

必需品——4根10号针。

[θriː] - [plaɪ] ['fɪŋgərɪŋ] [wʊl] [ɪn] [tuː] ['kʌlərz] ½ [kʌt] [ʌv; əv] [iːtʃ] .
3 **-** **ply** **Fingering** **wool** **in** **two** **colours** **½** **cut** **of** **each** .
3 - 胶合板 指法 羊毛 在 二 颜色 ½ 切 的 每个 .

两种颜色的3股细毛线，每种颜色各剪半截。

[wɪð; wɪθ][dɑːrk] [wʊl] [kæst][ɑːn] - ['stɪtʃɪz] , - [ɑːn] [tuː] , - [ɑːn][θɜːrd]['niːd(ə)l] .
With **dark** **wool** **cast** **on** **80** **stitches** **,** **30** **on** **two** **,** **20** **on** **third** **needle** **.**
和 黑暗的 羊毛 投掷 在 - 针脚 , - 在 二 , - 在 第三 针 .

用深色毛线起针 80 针，其中 30 针在两根针上，20 针在第三根针上。

1st [raʊnd] . — [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] ['ɔːltərnətli] .
1st **round** **.** **—** **K** **1** **,** **p** **1** **alternately** **.**
1st 圆形的 . — K 1 , p 1 交替 .

第一轮——交替投掷1次和1次。

2nd [raʊnd] . — [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] ['ɔːltərnətli] .
2nd **round** **.** **—** **P** **1** **,** **k** **1** **alternately** **.**
2nd 圆形的 . — P 1 , k 1 交替 .

第二轮——交替投掷 1 个 P 和 1 个 k。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[**Pg** **28** **]**
[页 -]

[第28页]

[rɪ'piːt] [ðiːz] [tuː] [raʊndz] .
Repeat **these** **two** **rounds** **.**
重复 这些 二 回合 .

重复这两轮。

1st ['pætərn] [raʊnd] . — [ðə; ði] ['kʌlərz] [ɑːr; ər] [juːst] ['ɔːltərnətli] .
1st **pattern** **round** **.** **—** **The** **colours** **are** **used** **alternately** **.**
1st 图案 圆形的 . — 这 颜色 是 用过的 交替 .

第一轮图案——颜色交替使用。

[red] [keɪ][faɪv] , [dɑːrk][keɪ][faɪv] , [rɪ'piːt] [tuː; tə][end][ʌv; əv] [raʊnd] .
Red **k** **5** **,** **dark** **k** **5** **,** **repeat** **to** **end** **of** **round** **.**
红色的 k 5 , 黑暗的 k 5 , 重复 到 结尾 的 圆形的 .

红色线织5针，深色线织5针，重复至本轮结束。

2nd [raʊnd] . — [red] [keɪ][fɔːr] , * , [dɑːrk][keɪ][faɪv] , [red] [keɪ][faɪv] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * ,
2nd **round** **.** **—** **Red** **k** **4** **,** ***** **,** **dark** **k** **5** **,** **red** **k** **5** **,** **repeat** **from** ***** **,**
2nd 圆形的 . — 红色的 k 4 , * , 黑暗的 k 5 , 红色的 k 5 , 重复 从 * ,

第二轮——红色线织4针，*，深色线织5针，红色线织5针，从*处重复，

[end][wɪð; wɪθ] [red] [keɪ][wʌn] .
end **with** **red** **k** **1** **.**
结尾 和 红色的 k 1 .

最后以红色 k 1 结尾。

3rd [raʊnd] . — [red] [keɪ][θriː] , * , [dɑːrk][keɪ][faɪv] , [red] [keɪ][faɪv] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * ,
3rd **round** **.** **—** **Red** **k** **3** **,** ***** **,** **dark** **k** **5** **,** **red** **k** **5** **,** **repeat** **from** ***** **,**
3rd 圆形的 . — 红色的 k 3 , * , 黑暗的 k 5 , 红色的 k 5 , 重复 从 * ,

第3轮——红色线织3针，*，深色线织5针，红色线织5针，从*处重复，

[end] [red] [keɪ][ˌtuː'tuː] .
end **red** **k** **2** **.**
结尾 红色的 k 2 .

结束红色 k 2。

4th [raʊnd] . — [red] [keɪ][ˌtuːˈtuː] , * , [dɑːrk][keɪ][faɪv] , [red] [keɪ][faɪv] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * ,

4th	**round**	**.**	**—**	**Red**	**k**	**2**	**,**	*****	**,**	**dark**	**k**	**5**	**,**	**red**	**k**	**5**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**,**
4th	圆形的	.	—	红色的	k	2	,	*	,	黑暗的	k	5	,	红色的	k	5	,	重复	从	*	,

第4轮——红色线织2针，*，深色线织5针，红色线织5针，从*处重复，

[end] [red] [keɪ][θriː] .

end	**red**	**k**	**3**	**.**
结尾	红色的	k	3	.

结束红色 k 3。

5th [raʊnd] . — [red] [keɪ][wʌn] , * , [dɑːrk][keɪ][faɪv] , [red] [keɪ][faɪv] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * ,

5th	**round**	**.**	**—**	**Red**	**k**	**1**	**,**	*****	**,**	**dark**	**k**	**5**	**,**	**red**	**k**	**5**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**,**
5th	圆形的	.	—	红色的	k	1	,	*	,	黑暗的	k	5	,	红色的	k	5	,	重复	从	*	,

第5轮——红色线织1针，*，深色线织5针，红色线织5针，从*处重复，

[end] [red] [keɪ][fɔːr] .

end	**red**	**k**	**4**	**.**
结尾	红色的	k	4	.

结束红色 k 4。

6th [raʊnd] . — [dɑːrk][keɪ][faɪv] , [red] [keɪ][faɪv] , [rɪˈpiːt] .

6th	**round**	**.**	**—**	**Dark**	**k**	**5**	**,**	**red**	**k**	**5**	**,**	**repeat**	**.**
6th	圆形的	.	—	黑暗的	k	5	,	红色的	k	5	,	重复	.

第 6 轮——深色线 5 针，红色线 5 针，重复。

7th [raʊnd] . — [red] [keɪ][wʌn] , * , [dɑːrk][keɪ][faɪv] , [red] [keɪ][faɪv] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * ,

7th	**round**	**.**	**—**	**Red**	**k**	**1**	**,**	*****	**,**	**dark**	**k**	**5**	**,**	**red**	**k**	**5**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**,**
7th	圆形的	.	—	红色的	k	1	,	*	,	黑暗的	k	5	,	红色的	k	5	,	重复	从	*	,

第7轮——红色线织1针，*，深色线织5针，红色线织5针，从*处重复，

[end] [red] [keɪ][fɔːr] .

end	**red**	**k**	**4**	**.**
结尾	红色的	k	4	.

结束红色 k 4。

8th [raʊnd] . — [red] [keɪ][ˌtuːˈtuː] , * , [dɑːrk][keɪ][faɪv] , [red] [keɪ][faɪv] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * ,

8th	**round**	**.**	**—**	**Red**	**k**	**2**	**,**	*****	**,**	**dark**	**k**	**5**	**,**	**red**	**k**	**5**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**,**
8th	圆形的	.	—	红色的	k	2	,	*	,	黑暗的	k	5	,	红色的	k	5	,	重复	从	*	,

第8轮——红色线织2针，*，深色线织5针，红色线织5针，从*处重复，

[end] [red] [keɪ][θriː] .

end	**red**	**k**	**3**	**.**
结尾	红色的	k	3	.

结束红色 k 3。

9th [raʊnd] . — [red] [keɪ][θriː] , * , [dɑːrk][keɪ][faɪv] , [red] [keɪ][faɪv] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * ,

9th	**round**	**.**	**—**	**Red**	**k**	**3**	**,**	*****	**,**	**dark**	**k**	**5**	**,**	**red**	**k**	**5**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**,**
9th	圆形的	.	—	红色的	k	3	,	*	,	黑暗的	k	5	,	红色的	k	5	,	重复	从	*	,

第9轮——红色线织3针，*，深色线织5针，红色线织5针，从*处重复，

[end] [red] [keɪ][ˌtuːˈtuː] .

end	**red**	**k**	**2**	**.**
结尾	红色的	k	2	.

结束红色 k 2。

10th [raʊnd] . — [red] [keɪ][fɔːr] , * , [dɑːrk][keɪ][faɪv] , [red] [keɪ][faɪv] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * ,

10th	**round**	**.**	**—**	**Red**	**k**	**4**	**,**	*****	**,**	**dark**	**k**	**5**	**,**	**red**	**k**	**5**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**,**
10th	圆形的	.	—	红色的	k	4	,	*	,	黑暗的	k	5	,	红色的	k	5	,	重复	从	*	,

第10轮——红色线织4针，*，深色线织5针，红色线织5针，从*处重复，

[end] [red] [keɪ][wʌn] .

end	**red**	**k**	**1**	**.**
结尾	红色的	k	1	.

结束红色 k 1。

[rɪˈpiːt] [ðiːz] [ten] [raʊndz] [θriː] [taɪmz] [mɔːr] .
Repeat these ten rounds three times more .
重复 这些 十 回合 三 时代 更多的 .

重复以上十轮，共做三遍。

41st [raʊnd] . — [nɪt] [ɔːl] .
41st round . — Knit all .
41st 圆形的 . — 针织 全部 .

第 41 轮——全部织完。

42nd [raʊnd] . — [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] [ˈɔːltərnətli] .
42nd round . — K 1 , p 1 alternately .
42nd 圆形的 . — K 1 , p 1 交替 .

第 42 轮——交替投掷 K 1 和 p 1。

43rd [raʊnd] . — [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] [ˈɔːltərnətli] .
43rd round . — P 1 , k 1 alternately .
43rd 圆形的 . — P 1 , k 1 交替 .

第 43 轮——P 1，k 1 交替进行。

[rɪˈpiːt] 42nd [ænd; ənd] 43rd [raʊndz] [ʌnˈtɪl] [jʊr; jər] [ˈstɑːkɪŋ] [ˈmeʒərz] , [frʌm; frəm] [ˈkæstɪŋ] [ɑːn] , [sɪks] [ɪntʃɪz] .
Repeat 42nd and 43rd rounds until your stocking measures , from casting on , six inches .
重复 42nd 和 43rd 回合 直到 你的 袜 措施 , 从 铸件 在 , 六 英寸 .

重复第 42 和 43 圈，直到袜子从起针处量起达到 6 英寸。

[ðə; ði] [rest] [ʌv; əv] [ðə; ði] [ˈstɑːkɪŋ] [ɪz] [ˈnɪtɪd] [ɪn] [ˈæloʊə] [wʊl] [wɪð; wɪθ] [ˈniːdlz] [noʊ] . - ,
The rest of the stocking is knitted in Alloa wool with needles No . 12 ,
这 休息 的 这 袜 是 针织 在 阿洛阿 羊毛 和 针 不 . - ,

袜子的其余部分是用12号针织的Alloa羊毛线编织的。

[æz; əz] [ɪn] [ˈpriːviəs] [dəˈrekʃ(ə)nz] .
as in previous directions .
作为 在 以前的 方向 .

与之前的方向一致。

[ˈdaɪmənd] [ˈpætərn] [tɑːp]
DIAMOND PATTERN TOP
钻石 图案 顶部

菱形图案上衣

[rɪˈkwaɪərd] . — [fɔːr] [ˈniːdlz] [noʊ] . - , [θriː] - [plaɪ] [ˈfɪŋgərɪŋ] [wʊl] [ɪn] [tuː] [ˈkʌlərz] , ½ [kʌt] [ʌv; əv] [iːtʃ] .
Required . — 4 needles No . 10 , 3 - ply Fingering wool in two colours , ½ cut of each .
必需的 . — 4 针 不 . - , 3 - 胶合板 指法 羊毛 在 二 颜色 , ½ 切 的 每个 .

所需材料：10 号针 4 根，两种颜色的 3 股细毛线，每种颜色剪 1/2 段。

[wɪð; wɪθ] [dɑːrk] [wʊl] [kæst] [ɑːn] - [ˈstɪtʃɪz] , - [ɑːn] [iːtʃ] [ˈniːd(ə)l] .
With dark wool cast on 84 stitches , 28 on each needle .
和 黑暗的 羊毛 投掷 在 - 针脚 , - 在 每个 针 .

用深色毛线起针 84 针，每根针上 28 针。

1st [raʊnd] . — [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] [ˈɔːltərnətli] .
1st round . — K 1 , p 1 alternately .
1st 圆形的 . — K 1 , p 1 交替 .

第一轮——交替投掷1次K和1次p。

2nd [raʊnd] . — [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] ['ɔːltərnətli] .
2nd round . — P 1 , k 1 alternately .
2nd 圆形的 . — P 1 , k 1 交替 .

第二轮——交替投掷 1 个 P 和 1 个 k。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 29]
[页 -]

[第29页]

[rɪ'piːt] [ðiːz] [tuː] [raʊndz] [twaɪs] [mɔːr] .
Repeat these two rounds twice more .
重复 这些 二 回合 两次 更多的 .

重复这两轮两次。

[laɪt] [wʊl] . — [nɪt] 1st [raʊnd] [pleɪn] .
Light wool . — Knit 1st round plain .
光 羊毛 . — 针织 1st 圆形的 清楚的 .

轻质羊毛。——第一圈织平针。

2nd
2nd
2nd

第二

[raʊnd] . — [keɪ][wʌn][ɪn] [laɪt] [wʊl] , [keɪ][wʌn][ɪn][dɑːrk] [wʊl] , [rɪ'piːt] [ɪn] [tuː] ['kʌlərz] [rest] [ʌv; əv]
round . — K 1 in light wool , k 1 in dark wool , repeat in two colours rest of
圆形的 . — K 1 在 光 羊毛 , k 1 在 黑暗的 羊毛 , 重复 在 二 颜色 休息 的
[raʊnd] .
round .
圆形的 .

一圈——用浅色毛线织 1 针，用深色毛线织 1 针，重复以上步骤，直至织完一圈。

3rd [raʊnd] . — [keɪ] 1st [stɪtʃ] [dɑːrk] [wʊl] , 2nd [laɪt] , [rɪ'piːt] [ɪn] [tuː] ['kʌlərz] ['ɔːltərnətli] .
3rd round . — K 1st stitch dark wool , 2nd light , repeat in two colours alternately .
3rd 圆形的 . — K 1st 缝 黑暗的 羊毛 , 2nd 光 , 重复 在 二 颜色 交替 .

第 3 圈——第 1 针用深色毛线，第 2 针用浅色毛线，以两种颜色交替重复。

4th [raʊnd] . — [nɪt] [ɪn] [laɪt] ['kʌlər] .
4th round . — Knit in light colour .
4th 圆形的 . — 针织 在 光 颜色 .

第 4 圈——用浅色线编织。

5th , 6th [ænd; ənd] 7th [raʊndz] . — [nɪt] [ɪn][dɑːrk] ['kʌlər] .
5th , 6th and 7th rounds . — Knit in dark colour .
5th , 6th 和 7th 回合 . — 针织 在 黑暗的 颜色 .

第5、6、7圈——用深色线编织。

[[ˌpiː 'dʒiː] -]
[Pg 30]
[页 -]

[第30页]

[juː; jʊ] [naʊ] [bɪ'gɪn] [ðə; ði] ['pætərn] .
You now begin the pattern .
你 现在 开始 这 图案 .

现在开始绘制图案。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['nɪtɪd] [pleɪn][ɪn] ['ɔːltərnət] ['kʌlərz] , ['kæriɪŋ] [ɑːn] [wʊl] [æt; ət][ðə; ði] [bæk] .
It is knitted plain in alternate colours , carrying on wool at the back .
它 是 针织 清楚的 在 备用 颜色 , 携带 在 羊毛 在 这 后退 .

它是用交替颜色的平针编织而成，背面继续用毛线编织。

[[el][fɔːr; fər] [laɪt] [wʊl] , [diː][fɔːr; fər][dɑːrk] .]

[	L	for	light	wool	,	D	for	dark	.	]
[	L	为了	光	羊毛	,	D	为了	黑暗的	.	]

[L 代表浅色羊毛，D 代表深色羊毛。]

1st

1st

1st

第一

[raʊnd] . — [laɪt]

round	.	—	Light
圆形的	.	—	光

圆形。—光线

[keɪ][wʌn] , [dɑːrk][keɪ][sɪks] , [rɪ'piːt] .

k	1	,	dark	k	6	,	repeat	.
k	1	,	黑暗的	k	6	,	重复	.

1，深色 k 6，重复。

2nd [raʊnd] . — [laɪt] [keɪ][ˌtuː'tuː] , * , [dɑːrk][keɪ][fɔːr] , [laɪt] [keɪ][θriː] , [dɑːrk][keɪ][fɔːr] ,

2nd	round	.	—	Light	k	2	,	*	,	dark	k	4	,	light	k	3	,	dark	k	4	,
2nd	圆形的	.	—	光	k	2	,	*	,	黑暗的	k	4	,	光	k	3	,	黑暗的	k	4	,

第二轮——浅色 k 2，*，深色 k 4，浅色 k 3，深色 k 4，

[rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * , [end][wɪð; wɪθ] [laɪt] [keɪ][wʌn] .

repeat	from	*	,	end	with	light	k	1	.
重复	从	*	,	结尾	和	光	k	1	.

从 * 开始重复，以轻 k 1 结束。

3rd [raʊnd] . — [dɑːrk][keɪ][wʌn] , [laɪt] [keɪ][ˌtuː'tuː] , [dɑːrk][keɪ][ˌtuː'tuː] , [laɪt] [keɪ][ˌtuː'tuː] ,

3rd	round	.	—	Dark	k	1	,	light	k	2	,	dark	k	2	,	light	k	2	,
3rd	圆形的	.	—	黑暗的	k	1	,	光	k	2	,	黑暗的	k	2	,	光	k	2	,

第三轮——暗球k1，亮球k2，暗球k2，亮球k2，

[dɑːrk][keɪ][wʌn] , [laɪt] [keɪ][ˌtuː'tuː] , [dɑːrk][keɪ][ˌtuː'tuː] , [laɪt] [keɪ][ˌtuː'tuː] .

dark	k	1	,	light	k	2	,	dark	k	2	,	light	k	2	.
黑暗的	k	1	,	光	k	2	,	黑暗的	k	2	,	光	k	2	.

暗色 K 1，浅色 K 2，暗色 K 2，浅色 K 2。

4th [raʊnd] . — [dɑːrk][keɪ][ˌtuː'tuː] , * , [laɪt] [keɪ][ˌtuː'tuː] , [dɑːrk][keɪ][ˌtuː'tuː] , [laɪt] [keɪ][θriː] ,

4th	round	.	—	Dark	k	2	,	*	,	light	k	2	,	dark	k	2	,	light	k	3	,
4th	圆形的	.	—	黑暗的	k	2	,	*	,	光	k	2	,	黑暗的	k	2	,	光	k	3	,

第四轮——暗色k 2，*，浅色k 2，暗色k 2，浅色k 3，

[dɑːrk][keɪ][ˌtuː'tuː] , [laɪt] [keɪ][ˌtuː'tuː] , [dɑːrk][keɪ][θriː] , [rɪ'piːt] [frʌm; frəm] * , [end][wɪð; wɪθ][dɑːrk][keɪ][wʌn] .

dark	k	2	,	light	k	2	,	dark	k	3	,	repeat	from	*	,	end	with	dark	k	1	.
黑暗的	k	2	,	光	k	2	,	黑暗的	k	3	,	重复	从	*	,	结尾	和	黑暗的	k	1	.

深色 k 2，浅色 k 2，深色 k 3，从 * 处重复，以深色 k 1 结束。

5th [raʊnd] . — [laɪt]

5th	round	.	—	Light
5th	圆形的	.	—	光

第五轮——轻量级

[keɪ][wʌn] , [dɑːrk][keɪ][ˌtuː'tuː] , [laɪt] [keɪ][ˌtuː'tuː] , [dɑːrk][keɪ][ˌtuː'tuː] , [laɪt] [keɪ][wʌn] ,

k	1	,	dark	k	2	,	light	k	2	,	dark	k	2	,	light	k	1	,
k	1	,	黑暗的	k	2	,	光	k	2	,	黑暗的	k	2	,	光	k	1	,

1，暗 k 2，亮 k 2，暗 k 2，亮 k 1，

[dɑːrk][keɪ][ˌtuːˈtuː] , [laɪt] [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [dɑːrk][keɪ][ˌtuːˈtuː] .

dark	**k**	**2**	**,**	**light**	**k**	**2**	**,**	**dark**	**k**	**2**	**.**
黑暗的	k	2	,	光	k	2	,	黑暗的	k	2	.

暗 K2，亮 K2，暗 K2。

6th [raʊnd] . — [laɪt] [keɪ][ˌtuːˈtuː] , * , [dɑːrk][keɪ][ˌtuːˈtuː] , [laɪt] [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [dɑːrk][keɪ][θriː] ,

6th	**round**	**.**	**—**	**Light**	**k**	**2**	**,**	*****	**,**	**dark**	**k**	**2**	**,**	**light**	**k**	**2**	**,**	**dark**	**k**	**3**	**,**
6th	圆形的	.	—	光	k	2	,	*	,	黑暗的	k	2	,	光	k	2	,	黑暗的	k	3	,

第六轮——浅色 k 2，*，深色 k 2，浅色 k 2，深色 k 3，

[laɪt] [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [dɑːrk][keɪ][ˌtuːˈtuː] , [laɪt] [keɪ][θriː] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * , [end][wɪð; wɪθ] [laɪt] [keɪ][wʌn]

light	**k**	**2**	**,**	**dark**	**k**	**2**	**,**	**light**	**k**	**3**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**,**	**end**	**with**	**light**	**k**	**1**
光	k	2	,	黑暗的	k	2	,	光	k	3	,	重复	从	*	,	结尾	和	光	k	1

.

:

.

浅色 k 2，深色 k 2，浅色 k 3，从 * 开始重复，最后以浅色 k 1 结束。

7th [raʊnd] . — [laɪt] [keɪ][θriː] , * , [dɑːrk][keɪ][ˌtuːˈtuː] , [laɪt] [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [dɑːrk][keɪ][wʌn] ,

7th	**round**	**.**	**—**	**Light**	**k**	**3**	**,**	*****	**,**	**dark**	**k**	**2**	**,**	**light**	**k**	**2**	**,**	**dark**	**k**	**1**	**,**
7th	圆形的	.	—	光	k	3	,	*	,	黑暗的	k	2	,	光	k	2	,	黑暗的	k	1	,

第7轮——浅色k 3，*，深色k 2，浅色k 2，深色k 1，

[laɪt] [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [dɑːrk][keɪ][ˌtuːˈtuː] , [laɪt] [keɪ][faɪv] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * , [end] [laɪt] [keɪ][ˌtuːˈtuː] .

light	**k**	**2**	**,**	**dark**	**k**	**2**	**,**	**light**	**k**	**5**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**,**	**end**	**light**	**k**	**2**	**.**
光	k	2	,	黑暗的	k	2	,	光	k	5	,	重复	从	*	,	结尾	光	k	2	.

浅色 k 2，深色 k 2，浅色 k 5，从 * 重复，以浅色 k 2 结束。

8th [raʊnd] . — [dɑːrk][keɪ][wʌn] , [laɪt] [keɪ][θriː] , [dɑːrk][keɪ][ˌtuːˈtuː] , [laɪt] [keɪ][θriː] ,

8th	**round**	**.**	**—**	**Dark**	**k**	**1**	**,**	**light**	**k**	**3**	**,**	**dark**	**k**	**2**	**,**	**light**	**k**	**3**	**,**
8th	圆形的	.	—	黑暗的	k	1	,	光	k	3	,	黑暗的	k	2	,	光	k	3	,

第8轮——暗球击倒1球，亮球击倒3球，暗球击倒2球，亮球击倒3球，

[dɑːrk][keɪ][ˌtuːˈtuː] , [laɪt] [keɪ][θriː] , [rɪˈpiːt] .

dark	**k**	**2**	**,**	**light**	**k**	**3**	**,**	**repeat**	**.**
黑暗的	k	2	,	光	k	3	,	重复	.

深色 k 2，浅色 k 3，重复。

9th [raʊnd] . — [dɑːrk][keɪ][ˌtuːˈtuː] , * , [laɪt] [keɪ][θriː] , [dɑːrk][keɪ][ˌtuːˈtuː] , [laɪt] [keɪ][wʌn] ,

9th	**round**	**.**	**—**	**Dark**	**k**	**2**	**,**	*****	**,**	**light**	**k**	**3**	**,**	**dark**	**k**	**2**	**,**	**light**	**k**	**1**	**,**
9th	圆形的	.	—	黑暗的	k	2	,	*	,	光	k	3	,	黑暗的	k	2	,	光	k	1	,

第九轮——暗球k 2，*，亮球k 3，暗球k 2，亮球k 1，

[dɑːrk][keɪ][ˌtuːˈtuː] , [laɪt] [keɪ][θriː] , [dɑːrk][keɪ][θriː] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * , [end][dɑːrk][keɪ][wʌn] .

dark	**k**	**2**	**,**	**light**	**k**	**3**	**,**	**dark**	**k**	**3**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**,**	**end**	**dark**	**k**	**1**	**.**
黑暗的	k	2	,	光	k	3	,	黑暗的	k	3	,	重复	从	*	,	结尾	黑暗的	k	1	.

深色 k 2，浅色 k 3，深色 k 3，从 * 重复，最后深色 k 1。

10th [raʊnd] . — [dɑːrk][keɪ][θriː] , * , [laɪt] [keɪ][θriː] , [dɑːrk][keɪ][wʌn] , [laɪt] [keɪ][wʌn] ,

10th	**round**	**.**	**—**	**Dark**	**k**	**3**	**,**	*****	**,**	**light**	**k**	**3**	**,**	**dark**	**k**	**1**	**,**	**light**	**k**	**1**	**,**
10th	圆形的	.	—	黑暗的	k	3	,	*	,	光	k	3	,	黑暗的	k	1	,	光	k	1	,

第十轮——暗球三局三胜，*，亮球三局三胜，暗球一局三胜，亮球一局三胜，

[dɑːrk][keɪ][wʌn] , [laɪt] [keɪ][θriː] , [dɑːrk][keɪ][faɪv] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * , [end][dɑːrk][keɪ][ˌtuːˈtuː] .

dark	**k**	**1**	**,**	**light**	**k**	**3**	**,**	**dark**	**k**	**5**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**,**	**end**	**dark**	**k**	**2**	**.**
黑暗的	k	1	,	光	k	3	,	黑暗的	k	5	,	重复	从	*	,	结尾	黑暗的	k	2	.

深色 k 1，浅色 k 3，深色 k 5，从 * 重复，最后深色 k 2。

11th [raʊnd] . — [dɑːrk][keɪ][ˌtuːˈtuː] , * , [laɪt] [keɪ][θriː] , [dɑːrk][keɪ][ˌtuːˈtuː] , [laɪt] [keɪ][wʌn] ,

11th	**round**	**.**	**—**	**Dark**	**k**	**2**	**,**	*****	**,**	**light**	**k**	**3**	**,**	**dark**	**k**	**2**	**,**	**light**	**k**	**1**	**,**
11th	圆形的	.	—	黑暗的	k	2	,	*	,	光	k	3	,	黑暗的	k	2	,	光	k	1	,

第11轮——暗球k2，*，亮球k3，暗球k2，亮球k1，

[dɑːrk][keɪ][ˌtuːˈtuː] , [laɪt] [keɪ][θriː] , [dɑːrk][keɪ][θriː] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * , [end][dɑːrk][keɪ][wʌn] .

dark	**k**	**2**	**,**	**light**	**k**	**3**	**,**	**dark**	**k**	**3**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**,**	**end**	**dark**	**k**	**1**	**.**
黑暗的	k	2	,	光	k	3	,	黑暗的	k	3	,	重复	从	*	,	结尾	黑暗的	k	1	.

深色 k 2，浅色 k 3，深色 k 3，从 * 重复，最后深色 k 1。

12th [raʊnd] . — [dɑːrk][keɪ][wʌn] , [laɪt] [keɪ][θriː] , [dɑːrk][keɪ][ˌtuːˈtuː] , [laɪt] [keɪ][θriː] ,

12th	**round**	**.**	**—**	**Dark**	**k**	**1**	**,**	**light**	**k**	**3**	**,**	**dark**	**k**	**2**	**,**	**light**	**k**	**3**	**,**
12th	圆形的	.	—	黑暗的	k	1	,	光	k	3	,	黑暗的	k	2	,	光	k	3	,

第12轮——暗球击倒1球，亮球击倒3球，暗球击倒2球，亮球击倒3球，

[dɑːrk][keɪ][ˌtuːˈtuː] , [laɪt] [keɪ][θriː] , [rɪˈpiːt] .

dark	**k**	**2**	**,**	**light**	**k**	**3**	**,**	**repeat**	**.**
黑暗的	k	2	,	光	k	3	,	重复	.

深色 k 2，浅色 k 3，重复。

13th

13th

13th

第13条

[raʊnd] . — [laɪt]

round	**.**	**—**	**Light**
圆形的	.	—	光

圆形。—光线

[keɪ][θriː] , * , [dɑːrk][keɪ][ˌtuːˈtuː] , [laɪt] [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [dɑːrk][keɪ][wʌn] , [laɪt] [keɪ][ˌtuːˈtuː] ,

k	**3**	**,**	*****	**,**	**dark**	**k**	**2**	**,**	**light**	**k**	**2**	**,**	**dark**	**k**	**1**	**,**	**light**	**k**	**2**	**,**
k	3	,	*	,	黑暗的	k	2	,	光	k	2	,	黑暗的	k	1	,	光	k	2	,

3, *, 暗 k 2, 亮 k 2, 暗 k 1, 亮 k 2,

[dɑːrk][keɪ][ˌtuːˈtuː] , [laɪt] [keɪ][faɪv] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * , [end] [laɪt] [keɪ][ˌtuːˈtuː] .

dark	**k**	**2**	**,**	**light**	**k**	**5**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**,**	**end**	**light**	**k**	**2**	**.**
黑暗的	k	2	,	光	k	5	,	重复	从	*	,	结尾	光	k	2	.

深色 k 2，浅色 k 5，从 * 处重复，以浅色 k 2 结束。

14th [raʊnd] . — [laɪt]

14th	**round**	**.**	**—**	**Light**
14th	圆形的	.	—	光

第14轮——轻量级

[keɪ][ˌtuːˈtuː] , * , [dɑːrk][keɪ][ˌtuːˈtuː] , [laɪt] [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [dɑːrk][keɪ][θriː] , [laɪt] [keɪ][ˌtuːˈtuː] ,

k	**2**	**,**	*****	**,**	**dark**	**k**	**2**	**,**	**light**	**k**	**2**	**,**	**dark**	**k**	**3**	**,**	**light**	**k**	**2**	**,**
k	2	,	*	,	黑暗的	k	2	,	光	k	2	,	黑暗的	k	3	,	光	k	2	,

2, *, 深色 k 2, 浅色 k 2, 深色 k 3, 浅色 k 2,

[dɑːrk][keɪ][ˌtuːˈtuː] , [laɪt] [keɪ][θriː] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * , [end] [laɪt] [keɪ][wʌn] .

dark	**k**	**2**	**,**	**light**	**k**	**3**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**,**	**end**	**light**	**k**	**1**	**.**
黑暗的	k	2	,	光	k	3	,	重复	从	*	,	结尾	光	k	1	.

深色 k 2，浅色 k 3，从 * 重复，最后浅色 k 1。

[[ˌpiː ˈdʒiː] -]

[	**Pg**	**31**	**]**
[	页	-	]

[第31页]

15th [raʊnd] . — [laɪt]

15th	**round**	**.**	**—**	**Light**
15th	圆形的	.	—	光

第15轮。——轻量级

[keɪ][wʌn] , [dɑːrk][keɪ][ˌtuːˈtuː] , [laɪt] [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [dɑːrk][keɪ][ˌtuːˈtuː] , [laɪt] [keɪ][wʌn] ,

k	**1**	**,**	**dark**	**k**	**2**	**,**	**light**	**k**	**2**	**,**	**dark**	**k**	**2**	**,**	**light**	**k**	**1**	**,**
k	1	,	黑暗的	k	2	,	光	k	2	,	黑暗的	k	2	,	光	k	1	,

1，暗 k 2，亮 k 2，暗 k 2，亮 k 1，

[dɑːrk][keɪ][ˌtuːˈtuː] , [laɪt] [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [dɑːrk][keɪ][ˌtuːˈtuː] , [rɪˈpiːt] .

dark	**k**	**2**	**,**	**light**	**k**	**2**	**,**	**dark**	**k**	**2**	**,**	**repeat**	**.**
黑暗的	k	2	,	光	k	2	,	黑暗的	k	2	,	重复	.

深色 k 2，浅色 k 2，深色 k 2，重复。

16th [raʊnd] . — [dɑːrk][keɪ][ˌtuːˈtuː] , * , [laɪt] [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [dɑːrk][keɪ][ˌtuːˈtuː] , [laɪt] [keɪ][θriː] ,

16th	**round**	**.**	**—**	**Dark**	**k**	**2**	**,**	*****	**,**	**light**	**k**	**2**	**,**	**dark**	**k**	**2**	**,**	**light**	**k**	**3**	**,**
16th	圆形的	.	—	黑暗的	k	2	,	*	,	光	k	2	,	黑暗的	k	2	,	光	k	3	,

第16轮——暗色k 2，*，浅色k 2，暗色k 2，浅色k 3，

[dɑːrk][keɪ][ˌtuːˈtuː] , [laɪt] [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [dɑːrk][keɪ][θriː] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * , [end][dɑːrk][keɪ][wʌn] .

dark	**k**	**2**	**,**	**light**	**k**	**2**	**,**	**dark**	**k**	**3**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**,**	**end**	**dark**	**k**	**1**	**.**
黑暗的	k	2	,	光	k	2	,	黑暗的	k	3	,	重复	从	*	,	结尾	黑暗的	k	1	.

深色 k 2，浅色 k 2，深色 k 3，从 * 重复，最后深色 k 1。

17th [raʊnd] . — [dɑːrk][keɪ][wʌn] , [laɪt] [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [dɑːrk][keɪ][ˌtuːˈtuː] , [laɪt] [keɪ][ˌtuːˈtuː] ,

17th	**round**	**.**	**—**	**Dark**	**k**	**1**	**,**	**light**	**k**	**2**	**,**	**dark**	**k**	**2**	**,**	**light**	**k**	**2**	**,**
17th	圆形的	.	—	黑暗的	k	1	,	光	k	2	,	黑暗的	k	2	,	光	k	2	,

第17轮——暗球击倒1球，亮球击倒2球，暗球击倒2球，亮球击倒2球，

[dɑːrk][keɪ][wʌn] , [laɪt] [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [dɑːrk][keɪ][ˌtuːˈtuː] , [laɪt] [keɪ][ˌtuːˈtuː] , [rɪˈpiːt] .

dark	**k**	**1**	**,**	**light**	**k**	**2**	**,**	**dark**	**k**	**2**	**,**	**light**	**k**	**2**	**,**	**repeat**	**.**
黑暗的	k	1	,	光	k	2	,	黑暗的	k	2	,	光	k	2	,	重复	.

深色 k 1，浅色 k 2，深色 k 2，浅色 k 2，重复。

18th

18th

18th

18日

[raʊnd] . — [laɪt] [keɪ][ˌtuːˈtuː] , * , [dɑːrk][keɪ][fɔːr] , [laɪt] [keɪ][θriː] , [rɪˈpiːt] [frʌm; frəm] * ,

round	**.**	**—**	**Light**	**k**	**2**	**,**	*****	**,**	**dark**	**k**	**4**	**,**	**light**	**k**	**3**	**,**	**repeat**	**from**	*****	**,**
圆形的	.	—	光	k	2	,	*	,	黑暗的	k	4	,	光	k	3	,	重复	从	*	,

一圈——浅色针2针，*，深色针4针，浅色针3针，从*重复，

[end] [laɪt] [keɪ][wʌn] , [rɪˈpiːt] .

end	**light**	**k**	**1**	**,**	**repeat**	**.**
结尾	光	k	1	,	重复	.

结束灯光 k 1，重复。

19th [raʊnd] . — [laɪt] [keɪ][wʌn] , [dɑːrk][keɪ][sɪks] , [rɪˈpiːt] .

19th	**round**	**.**	**—**	**Light**	**k**	**1**	**,**	**dark**	**k**	**6**	**,**	**repeat**	**.**
19th	圆形的	.	—	光	k	1	,	黑暗的	k	6	,	重复	.

第 19 轮——浅色线织 1 针，深色线织 6 针，重复。

[ðɪs] [raʊnd] [ˈfɪnɪʃɪz] [ðə; ði] [ˈdaɪmənd] .

This	**round**	**finishes**	**the**	**diamond**	**.**
这	圆形的	完成	这	钻石	.

这一轮就完成了钻石的制作。

[nɪt] [θriː] [raʊndz] [wɪð; wɪθ] [dɑːrk] [wʊl] .

Knit	**3**	**rounds**	**with**	**dark**	**wool**	**.**
针织	3	回合	和	黑暗的	羊毛	.

用深色毛线织3圈。

[nɪt] [wʌn] [raʊnd] [wɪð; wɪθ] [laɪt] [wʊl] .

Knit	**1**	**round**	**with**	**light**	**wool**	**.**
针织	1	圆形的	和	光	羊毛	.

用浅色毛线织一圈。

5th [raʊnd] . — [keɪ][wʌn][wɪð; wɪθ][dɑːrk] [wʊl] , [keɪ][wʌn][wɪð; wɪθ] [laɪt] [ˈɔːltərnətli] .

5th	**round**	**.**	**—**	**K**	**1**	**with**	**dark**	**wool**	**,**	**k**	**1**	**with**	**light**	**alternately**	**.**
5th	圆形的	.	—	K	1	和	黑暗的	羊毛	,	k	1	和	光	交替	.

第 5 圈——深色毛线织 1 针，浅色毛线织 1 针，交替进行。

6th [raʊnd] . — [keɪ][wʌn][wɪð; wɪθ] [laɪt] [wʊl] , [keɪ][wʌn][wɪð; wɪθ][dɑːrk] ['ɔːltərnətli] .

6th	**round**	**.**	**—**	**K**	**1**	**with**	**light**	**wool**	**,**	**k**	**1**	**with**	**dark**	**alternately**	**.**
6th	圆形的	.	—	K	1	和	光	羊毛	,	k	1	和	黑暗的	交替	.

第 6 圈——用浅色毛线织 1 针，用深色毛线织 1 针，交替进行。

7th [raʊnd] . — [nɪt] [wɪð; wɪθ] [laɪt] [wʊl] , [wɪtʃ] [juː; jʊ]['æftərwərdz] [breɪk] [ɔːf] .

7th	**round**	**.**	**—**	**Knit**	**with**	**light**	**wool**	**,**	**which**	**you**	**afterwards**	**break**	**off**	**.**
7th	圆形的	.	—	针织	和	光	羊毛	,	哪个	你	然后	休息	离开	.

第 7 圈——用细毛线编织，然后断线。

8th [raʊnd] . — [nɪt] [wɪð; wɪθ][dɑːrk] [wʊl] .

8th	**round**	**.**	**—**	**Knit**	**with**	**dark**	**wool**	**.**
8th	圆形的	.	—	针织	和	黑暗的	羊毛	.

第 8 圈——用深色毛线编织。

9th [raʊnd] . — [keɪ][wʌn] , [piː][wʌn] ['ɔːltərnətli] .

9th	**round**	**.**	**—**	**K**	**1**	**,**	**p**	**1**	**alternately**	**.**
9th	圆形的	.	—	K	1	,	p	1	交替	.

第9轮——交替击倒1次，投掷1次。

10th [raʊnd] . — [piː][wʌn] , [keɪ][wʌn] ['ɔːltərnətli] .

10th	**round**	**.**	**—**	**P**	**1**	**,**	**k**	**1**	**alternately**	**.**
10th	圆形的	.	—	P	1	,	k	1	交替	.

第 10 轮——交替投掷 1 个 P 和 1 个 k。

[rɪ'piːt] 9th [ænd; ənd] 10th [raʊndz] [ʌn'tɪl][jʊr; jər][tɑːp] ['meʒərz] , [frʌm; frəm] ['kæstɪŋ] [ɑːn] , [sɪks] [ɪntʃɪz] .

Repeat	**9th**	**and**	**10th**	**rounds**	**until**	**your**	**top**	**measures**	**,**	**from**	**casting**	**on**	**,**	**six**	**inches**	**.**
重复	9th	和	10th	回合	直到	你的	顶部	措施	,	从	铸件	在	,	六	英寸	.

重复第 9 和第 10 圈，直到从起针处量起的上衣长度为 6 英寸。

[nɪt] [ðə; ðɪ][rest][ʌv; əv][jʊr; jər] ['stɑːkɪŋ] [ɪn]['æloʊə][jɑːrn][wɪð; wɪθ] ['niːdlz] [noʊ] . - .

Knit	**the**	**rest**	**of**	**your**	**stocking**	**in**	**Alloa**	**yarn**	**with**	**needles**	**No**	**.**	**12**	**.**
针织	这	休息	的	你的	袜	在	阿洛阿	纱	和	针	不	.	-	.

用 12 号针和 Alloa 毛线织完袜子的剩余部分。

[dəunt][fər'get][ɪn][ðə; ðɪ] 1st [raʊnd][tuː; tə] [teɪk] [tuː] ['stɪtʃɪz] [tə'geðər] [æt; ət] ['ɪntərvlz] ,

Don't	**forget**	**in**	**the**	**1st**	**round**	**to**	**take**	**two**	**stitches**	**together**	**at**	**intervals**	**,**
不	忘记	在	这	1st	圆形的	到	拿	二	针脚	一起	在	间隔	,

第一圈的时候别忘了每隔一段时间把两针并在一起。

[tuː; tə] [meɪk] [ðə; ðɪ] ['nʌmbər] [raɪt] [fɔːr; fər] [wɪtʃ'evər] ['stɑːkɪŋ] [leg][juː; jʊ][ɑːr; ər]['goʊɪŋ][tuː; tə] [nɪt] .

to	**make**	**the**	**number**	**right**	**for**	**whichever**	**stocking**	**leg**	**you**	**are**	**going**	**to**	**knit**	**.**
到	制作	这	数字	正确的	为了	任何	袜	腿	你	是	去	到	针织	.

确保编织的袜子数量适合你要编织的哪只袜筒。

[ðə; ðɪ] [skɑːtʃ] ['kʌstəm] [ʌv; əv] ['hævɪŋ] ['wʊd(ə)n] [legz][tuː; tə][draɪ][ðə; ðɪ] ['stɑːkɪŋz] [ɑːn] [wen] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [wɑːʃt] ,

The	**Scotch**	**custom**	**of**	**having**	**wooden**	**legs**	**to**	**dry**	**the**	**stockings**	**on**	**when**	**they**	**are**	**washed**	**,**
这	苏格兰威士忌	风俗	的	拥有	木制的	腿	到	干燥	这	长筒袜	在	什么时候	他们	是	洗过	,

苏格兰人有用木腿晾干洗过的长袜的习俗。

[prɪ'vɛnts, priː'vɛnts][ðer; ðər] ['rʌnɪŋ] [ʌp] , [ænd; ənd] [kiːps] [ðem; ðəm][ə; eɪ]['veri] [gʊd] [ʃeɪp] .

prevents	**their**	**running**	**up**	**,**	**and**	**keeps**	**them**	**a**	**very**	**good**	**shape**	**.**
阻止	他们的	跑步	向上	,	和	保持	他们	一个	非常	好的	形状	.

防止它们向上跑，并保持它们良好的体型。

[baɪ] [seɪm] ['ɔːθər] .
BY **SAME** **AUTHOR** **.**
经过 相同的 作者 .

同一作者作品。

['wɪntər] ['kʌmfəts] , [ænd; ənd] [haʊ] [tuː; tə] [nɪt] [ðem; ðəm] .
WINTER **COMFORTS** **,** **AND** **HOW** **TO** **KNIT** **THEM** **.**
冬天 舒适 , 和 如何 到 针织 他们 .

冬季保暖用品及其编织方法。

[poʊst] [friː] , 1s .
Post **free** **,** **1s** **.**
邮政 自由的 , 1s .

免费邮寄，1秒。

1d .
1d **.**
1d .

1d.

['tʃɪldrənz] ['kʌmfəts] , [ænd; ənd] [haʊ] [aɪ] [nɪt] [ðem; ðəm] .
CHILDREN'S **COMFORTS** **,** **AND** **HOW** **I** **KNIT** **THEM** **.**
孩子们的 舒适 , 和 如何 我 针织 他们 .

儿童舒适用品，以及我是如何编织它们的。

[poʊst] [friː] , 1s .
Post **free** **,** **1s** **.**
邮政 自由的 , 1s .

免费邮寄，1秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[haʊ] [tuː; tə] [nɪt] [ðə; ði] ['rɪtʃmənd] [glʌv] .
HOW **TO** **KNIT** **THE** **RICHMOND** **GLOVE** **.**
如何 到 针织 这 里士满 手套 .

如何编织里士满手套。

[poʊst] [friː] , 6½d .
Post **free** **,** **6½d** **.**
邮政 自由的 , 6½d .

免邮费，6.5便士。

[haʊ] [tuː; tə] [nɪt] [sɑːks] .
HOW **TO** **KNIT** **SOCKS** **.**
如何 到 针织 袜子 .

如何编织袜子。

[baɪ][iː] . ['raɪdɚ] .
By **E** **.** **Ryder** **.**
经过 E . 莱德 .

作者：E. Ryder。

[poʊst] [friː] , 1s .
Post **free** **,** **1s** **.**
邮政 自由的 , 1s .

免费邮寄，1秒。

1d .
1d **.**
1d .

1d.

[haʊ] [tuː; tə] [nɪt] ['stɑːkɪŋz] .
HOW **TO** **KNIT** **STOCKINGS** **.**
如何 到 针织 长筒袜 .

如何编织长袜。

[baɪ][iː] . ['raɪdɝ] .
By **E** **.** **Ryder** **.**
经过 E . 莱德 .

作者：E. Ryder。

[poʊst] [friː] , 1s .
Post **free** **,** **1s** **.**
邮政 自由的 , 1s .

免费邮寄，1秒。

1d .
1d **.**
1d .

1d.

[haʊ] [tuː; tə] [nɪt] [spʌn] [sɪlk] [sɑːks] [ænd; ənd] ['stɑːkɪŋz] .
HOW **TO** **KNIT** **SPUN** **SILK** **SOCKS** **AND** **STOCKINGS** **.**
如何 到 针织 旋转 丝绸 袜子 和 长筒袜 .

如何编织纺丝袜子和长袜。

[baɪ][iː] . ['raɪdɝ] .
By **E** **.** **Ryder** **.**
经过 E . 莱德 .

作者：E. Ryder。

[poʊst] [friː] , 1s .
Post **free** **,** **1s** **.**
邮政 自由的 , 1s .

免费邮寄，1秒。

1d .
1d **.**
1d .

1d.

[ðiːz] ['nɪtɪŋ] [kɑːrdz][kæn; kən][biː; bi][prəʊ'kjʊəd][frʌm; frəm]
These **Knitting** **Cards** **can** **be** **procured** **from**
这些 针织 牌 能 是 采购 从

这些编织卡片可以从以下渠道获得：

['mɪstər] . [kʊks] ,
MR **.** **COOKES** **,**
先生 . 库克斯 ,

库克斯先生

['steɪʃənər] ,
Stationer **,**
文具店 ,

文具商

['rɪtʃmənd] , ['jɔːkʃə] .
Richmond **,** **Yorkshire** **.**
里士满 , 约克郡 .

约克郡里士满。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神